

# Ruffing contre Davis dans la première partie

## La série mondiale du baseball s'ouvre entre les Yanks et Brooklyn

Curt Davis, vétéran gaucher, est le choix de Léo Durocher comme adversaire d'un vétéran, Charlie Ruffing des Yankees. — Sturm frappe le premier coup sûr.

**ALIGNEMENTS**  
**YANKEES** — Sturm, lb; Rolfe, cf; Henrich, cf; DiMaggio, cf; Keller, cf; Dickey, rec; Gordon, 3b; Rizzuto, a-c; Ruffing, 1.  
**BROOKLYN** — Walker, cf; Herman, 2b; Reiser, cf; Camilli, lb; Medwick, cf; Lavagetto, 3b; Reese, a-c; Owen, rec; Davis, 1.  
**ARBITRES** — McGowan, Pinelli, Griève et Goetz.

**STADE DES YANKEES** — New-York, 1er octobre. — En présence de 7000 fervents, qui bondent le vaste amphithéâtre de la Ligue Américaine, les Brooklyn Dodgers, champions de la Nationale, sont allés au bâton contre les Yankees, champions de la Ligue Américaine dans la première partie de la série mondiale du baseball de 1941.

**PREMIERE MANCHE**  
**LES DODGERS AU BATON** — Dixie Walker, voltigeur droit des Dodgers, est le premier joueur à se rendre au marbre. Red Ruffing lance une balle trop basse. Il fait ce même à sa deuxième offre. Bill Taw Ruffing marque le coin du marbre et c'est la troisième balle pour Walker. Et la quatrième offre donne une "marque" à Walker. Une passe délibérée, apparemment. Billy Herman, deuxième but, il frappe à Rolfe, troisième but, qui le retire au premier sac. Sturm, Pete Reiser, frappeur gaucher, hisse une longue hirondelle au champ gauche que DiMaggio gobé. Walker fait mine d'aller au troisième, mais il se contente de rester au deuxième. Dolph Ca-

ther Johnny Sturm, le sensationnel premier but des Yanks. Une prise. Sturm frappe une "line drive" par-dessus la tête de Lavagetto, au champ gauche. Le premier coup sûr de la série. Red Rolfe est le deuxième adversaire. Camilli recueille le roulant de Rolfe et retire Sturm au deuxième sac. Un beau jeu de Dolph Camilli. Heinrich il frappe à Billy Herman qui retire Rolfe au deuxième mais Herman ne peut pas retirer Heinrich au premier. Joe DiMaggio au bâton. Frappeur ga-



CURT DAVIS

cher, il laisse passer une offre trop haute. Balle une "foul". DiMaggio exprime dans le gant de Joe Medwick dans le champ gauche. Aucun point, un coup, aucune erreur. Un, de laisse.

**DEUXIEME MANCHE**  
**DODGERS AU BATON** — Medwick au marbre. Il frappe la balle au premier lancer de Ruffing. Puis un "foul" et deux prises pour Medwick. Troisième offre, une "balle". Puis Medwick "mordi" pour une courbe et expire dans la mitaine. Lavagetto frappe d'abord une "foul". Il s'efforce en vain de frapper l'offre suivante: deux prises. Il frappe un roulant à Phil Rizzuto, près du deuxième but, et meurt par dix pieds au premier but. Reese expi- re ensuite dans une hirondelle à Keller, champ gauche. Aucun coup, aucun point, aucune erreur, aucun de laisse.

Par Gavlye TALBOT, de la Presse associée.  
**NEW-YORK**, 1er octobre. — Commencement peu de temps après-midi, aujourd'hui, cette ville habituellement "sophisticated" deviendra plutôt hystérique pendant quelque temps au sujet de la lutte de série mondiale, entre les Dodgers de Brooklyn et les Yankees de New-York.

(Suite page treize)



CHARLIE RUFFING

milli, l'as des Dodgers, frappe d'abord la "brise". Ruffing envoie ensuite une "balle". Camilli, après une deuxième "balle", tourne en- core sur lui-même pour sa seconde prise. Puis Camilli va dans la mitaine. Aucun coup, aucun point, aucune erreur, un de laisse.

**YANKEES AU BATON** — Curt Davis, le mince lanceur droitier des Dodgers, un "special" dans les "balles basses", se rend dans la case des champions de la Nationale con-

La liste des blessés dans le déraillement

**MONTREAL**, 1er (P.C.) — La liste des blessés dans le déraillement de Maskinongé, survenu hier soir, est la suivante: d'après le Pa- cifique Canadien: Mme Arthur Hicks, Toronto; Mme Emile Fortier, Québec; le juge G. Pratte, Québec, crâne fracturé et commotion; W.-E. Donald, West- mont (Qué.); Thomas Forester, Toronto; Guy Roberge, Québec; le juge A.-B. Hall, Montréal, crâne fracturé; William Goyette, Mont- réal, garçon de table à bord du train; Mlle Yvette Beaubien, Qué- bec; l'hon. Maurice Dupré, c.r., Qué- bec, inconscient, crâne fracturé, contusions au bras droit et blessures au dos; le lieutenant Charles White, Ottawa, fracture probable du bras, douleurs dans le dos; George Oakes, Montréal, steward en chef; deux inconnus, gravement blessés; M. Riépart, de Montréal; M. Dion, de Québec; Mlle deMastier, Mont- réal; C. Gascon, Montréal, employé au wagon-refectoire; W.-B. Scott, c.r., Montréal; le lance-corporal Wil- liam Tapper, Toronto, le soldat John Coey, Barriefield (Ont.); le cuisinier James Freeman, Mont- réal; Harry Davis, chef; Jack Ry- colt, Québec; le juge Gregor Bar- clay, Montréal, bras gauche frac- turé; Paul Pontalieu, Ottawa, con- tusions au bras droit et au dos; Paul Fournier, Verdun (Qué.); M. Ernest Lapointe, a annoncé la nomination de M. Frederick P. Varcoe comme sous-ministre de la Justice. M. Varcoe succède à M. W. Stuart Ed- wards, qui a dû prendre sa retraite pour raisons de santé. M. Lapointe a aussi annoncé la nomination de M. J. M. George, conseil du Roi, comme juge du deuxième district judiciaire du Manitoba.

**6.000 fervents attendaient au Stade, à 7 hrs**  
(Presse associée)

**NEW-YORK**, 1er. — D'ordi- naire, le Yankee Stadium est un endroit silencieux et désert aux petites heures du matin. Non pas aujourd'hui, puisque c'est l'ouverture de la série mondiale du baseball et surtout parce que les Brooklyn Dodgers y participent.

Seelon les estimés de la police, il y avait plus de 6.000 fervents parés autour de portes du Stade à 7 heures ce matin heure d'été (EST) même si le signal de "play ball" ne devait être donné que plus de sept heures plus tard. Bien pire que cela, une violente averse — jus- te du genre que le pronostiqueur promet pour le reste de la jour- née — ne put faire battre qui que ce soit en retraite.

Ceja vous donne une idée de l'excitation qui règne chez les  
(Suite à la page quatre)

**M. F. P. Varcoe, sous-ministre de la Justice**  
Le ministre de la Justice, M. Ernest Lapointe, a annoncé la nomination de M. Frederick P. Varcoe comme sous-ministre de la Justice. M. Varcoe succède à M. W. Stuart Ed- wards, qui a dû prendre sa retraite pour raisons de santé. M. Lapointe a aussi annoncé la nomination de M. J. M. George, conseil du Roi, comme juge du deuxième district judiciaire du Manitoba.

# Le Droit

29e Année: No 228 OTTAWA, MERCREDI 1er OCTOBRE 1941 Le numéro: 3 sous Dernière heure page 2

## Les pertes allemandes en Russie sont fantastiques

### Convoi nazi attaqué près de la Norvège

L'activité aérienne sur le front est considérable.

LONDRES, 1er. — Pour la deuxième nuit consécutive, des bombardiers à grand rayon d'action ont fortement attaqué les ports allemands de Stettin et de Hambourg au cours de la nuit. Ils ont fait sauter certains quais de Cherbourg en France occupée.

Les nazis ont déclaré que les avions britanniques avaient aussi attaqué Berlin mais qu'aucune bombe n'était tombée sur la capitale allemande.

De certaines sources berlinoises on rapporte que des avions de la R.A.F. se sont attaqués à la capitale mais qu'un feu des canons anti-aériens les a obligés à rebrousser chemin. Les nazis ont admis cependant qu'un bon nombre de bombardiers britanniques avaient bombardé des villes allemandes le long de la Baltique au cours de la nuit. Des bombes incendiaires et explosives ont causé des dégâts et ont fait des victimes.

Avec la fin de septembre, on peut affirmer que depuis deux mois les sirènes d'alarme sont silencieuses dans la capitale anglaise. Durant le mois de septembre, l'an dernier, il y eut 113 alarmes. La dernière fois que les sirènes se firent entendre à Londres ce fut le 27 juillet dernier.

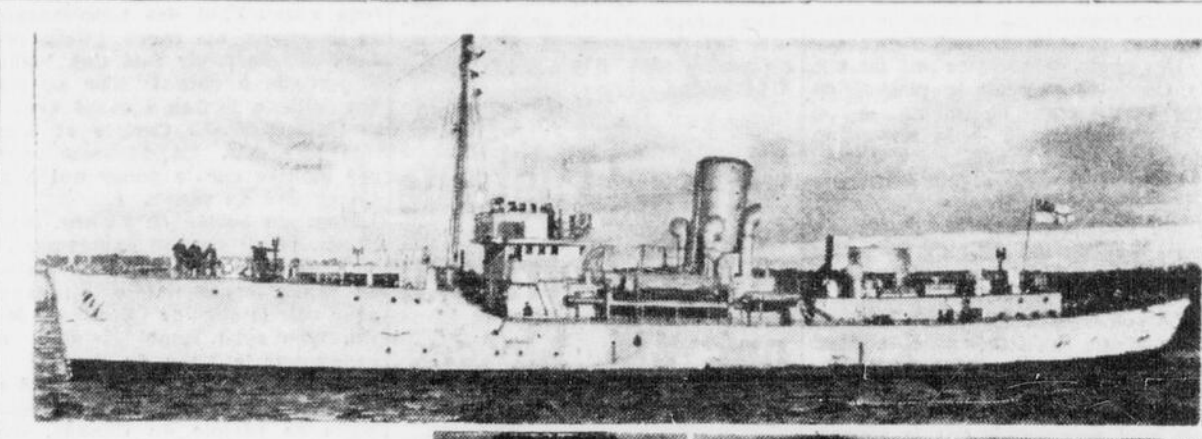
La R.A.F. s'est attaquée de nouveau aux mêmes ports qu'elle avait bombardés la nuit auparavant pendant cinq heures. Stettin est considéré comme l'un des ports allemands sur la Baltique des plus importants puisqu'il sert de bases au transport des ravitaillements des- tinés au front russe, ou mieux à la partie nord du front russe.

Les avions britanniques qui servent à la défense des côtes ont torpillé hier avec succès un des plus gros cargos allemands d'un convoi le long des côtes de la Norvège. Hier après-midi, les avions de la R.A.F. lâchèrent en flamme un navire dans le port de Cherbourg au cours de raids sur cette ville française et Le Havre.

**PAR LA BALTIQUE?**  
BERLIN, 1er (P.A.) — L'agence de nouvelles et de propagande D.N. (Suite à la page deux)



**Indécis!**  
Le commissaire du baseball KENESAW M. LANDIS, le seul autorisé à déterminer si les parties de la série mondiale doivent être jouées ou contremandées, regarda tomber la pluie de sa fenêtre d'hôtel à New-York, ce matin, et observa: "La Providence a ses desseins mystérieux et ignore ce qui se produira", selon une dépêche de la Presse Associée. Il dit qu'il devra attendre avec les fervents pour voir si le ciel se dégagera de ses nuages. Quelques minutes plus tard, le soleil se faisait une trouée.



La corvette canadienne "Levis"

a été cotée ces jours derniers par l'ennemi et 17 matelots canadiens ont péri. Les photos ci-contre montrent le matelot Fred ASLING, survivant, le matelot Robert-John SCHECKLETON, le matelot Wil- liam MANSFIELD qui manquent à l'appel. Tous trois sont de Toronto.

**Londres dépense 11.000.000 de livres par jour**  
LONDRES, 1er. — (P.C.) — Les dépenses de guerre ont augmenté à un point où elles sont rendues à 11.000.000 de livres par jour (soit \$48.950.000), a déclaré aujourd'hui Sir Kingsley Wood, chancelier de l'Echiquier, alors qu'il demandait à la Chambre de voter un autre milliard de livres pour la poursuite de la guerre.

Les dépenses actuelles sont plus de 50 p. 100 plus élevées que le plus haut sommet de la grande guerre, alors qu'elles ont atteint 7.000.000 de livres par jour.

**Berlin se cherche des raisons de réjouissance**  
(Presse Associée)  
BERLIN, 1er. — Des commen- taires nazis disent aujourd'hui qu'au point de vue allemand, le dis- cours prononcé hier par le premier ministre Churchill a été un avis- habile que l'aide anglaise à la Rus- sie ne serait pas étendue.

Il prétend que c'est un fait connu à Berlin qu'une des deman- des de Staline, c'est qu'il y ait une force expéditionnaire anglaise en quelques parties du front russe mais ils déclarent qu'on estime comme évident ici que M. Churchill ne l'en- tend pas de cette manière.

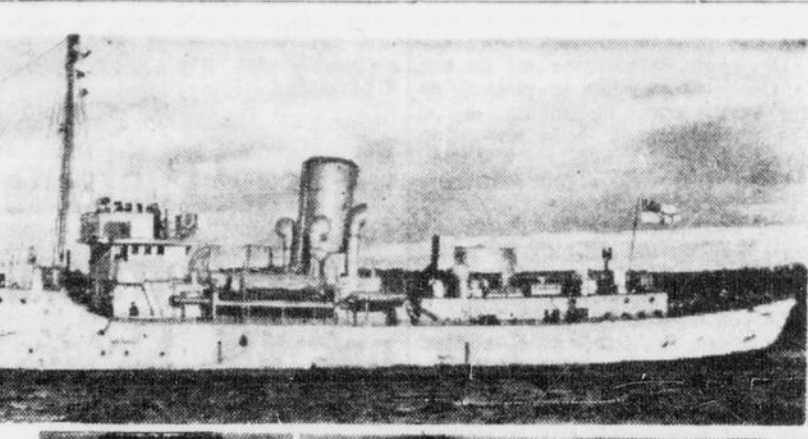
La déclaration de M. Churchill, savoir que les réserves de vivres de la Grande-Bretagne sont plus gran- des maintenant qu'au commencement de la guerre, n'a guère de signification, dit un porte parole parce qu'en temps de paix la Gran- de-Bretagne n'a pratiquement pas de réserves de vivres.

**Flot continue de matériel allié au Moyen-Orient**  
Par Edward KENNEDY de la Presse Associée

LE CAIRE, 1er. — Le matériel de guerre des Etats-Unis arrive dans le Moyen-Orient en quantité telle qu'il nuit aux facilités de débarquement limitées des ports d'E- gypte.

Dans une visite aux différents ports, j'ai vu des vaisseaux mêlés à des avions, des tanks, du matériel, et des marchandises générales, dé- chargeant leurs cargaisons au mi- lieu.

(Suite page quatre)



Le train filait à une vitesse de 75 milles à l'heure quand le déraillement se produisit.

**Déraillement à Maskinongé - 42 victimes**  
Dont un mort, M. Maurice Dupré a subi une fracture du crâne et d'autres blessures.

**LE JUGE PRATTE**  
Le rôle attribué à la R.A.F. pour l'après-guerre

**Le rôle attribué à la R.A.F. pour l'après-guerre**  
MONTREAL, 30 (spécial au "Droit") — L'honorable C.-G. Power, ministre de l'Air, a annoncé hier soir, au cours d'un discours prononcé à la Chambre de Commerce senior et junior de Montréal.

Et le ministre a précisé: "Des que nous commencerons un nombre suffisant de pilotes, de radiotélégra- phistes-mitrailleurs, d'observateurs, de mécaniciens et d'auxiliaires de langue française, nous constituerons une telle escadrille. Je ne doute pas que cette unité fasse la gloire de nos ailes" et qu'elle nous revienne couronnée de lauriers."

**Nouveaux pactes de commerce des Etats-Unis**  
WASHINGTON, 1er. — Dans un effort pour stimuler le commerce entre les nations américaines et "nues les" les résultats de la rupture du commerce mondial par la guerre, le secrétaire d'Etat Cordell Hull met de l'avant un programme en vue de conclure des pactes de commerce réciproques avec toutes les républiques de l'hémis- phère occidental.

Les Etats-Unis ont conclu des ententes commerciales avec 11 des 20 autres républiques américaines de- puis 1934, et des efforts ont été re- pris.

**Aviateur canadien manquant à l'appel**  
PEMBROKE (Ont.), 1er. — On apprend aujourd'hui que le sergent Elmer Hutton, du corps d'aviation royal canadien, manque à l'appel à la suite d'opérations militaires en Egypte. Le sergent Mutton, fils du Rév. H. H. Mutton, de Greenwood, s'est enrôlé dans le corps d'avia- tion royal canadien, il y a plusieurs mois; il n'était en Afrique que de- puis quelque temps.

**Les Italiens annoncent une grande offensive**  
(Presse associée)  
ROME, 1er. — Le journal Il Popolo di Roma dit aujourd'hui que les Italiens sont prêts à une nouvelle offensive en Afrique du nord, théâtre d'une activité augmentée.

Les forces anglaises ayant envoyé d'autres troupes en Egypte, dit le journal, l'Italie a pris les mesures nécessaires en Libye, en envoyant des hommes, du matériel, des tanks et des avions pour faire face à toute éventualité.

**Les Russes révèlent qu'en 10 semaines, les germano-roumains ont perdu des centaines de mille hommes — L'armée russe forme une nouvelle ligne derrière La Vorskla.**  
7 DIVISIONS NAZIES ANEANTIES  
MOSCOU, 1er. — (P. A.) — Les autorités de l'armée rouge rapportent aujourd'hui que les troupes soviétiques ont taillé en pièces deux bataillons de renforts allemands qu'on dépêchait dans un secteur du front sud pour remplacer deux brigades d'infan- terie roumaine pour la plus grande partie détruites.

En deux jours, dit encore le communiqué sovie- tique, les Allemands ont perdu 2.300 hommes à la suite de contre-attaques de la part des troupes rus- ses dans le secteur du front sud. On dit aussi que la lutte fait rage dans l'ouest et le nord-ouest du front.

Ces pertes de troupes des puis- sances de l'axe doivent s'ajouter aux 260.000 hommes que les Nazis et leurs alliés ont perdu durant les bat- tailles de Leningrad et d'Odessa. A Leningrad, les Allemands ont perdu 100.000 hommes et à Odessa, 160.000 hommes ont été tués, pour la ma- jeure partie des Allemands et des Roumains.

Pour ce qui est des pertes alle- mandes dans la région de Lening- rad, on ne compte que les hommes perdus par l'Allemagne au sud et au sud-ouest des limites de la deuxi- ème plus grande ville soviétique. Comme on le sait, Leningrad eut un siège depuis dix semaines envi- ron.

**Pour prévenir l'inflation**  
(Presse associée)  
WASHINGTON, 1er. — Le pré- sident, Roosevelt, a fait savoir au- jourd'hui que le gouvernement américain étudie différentes méthodes pour empêcher l'inflation. Il a dit qu'on aurait recours à ces méthodes dès que la période d'ur- gence que les Américains traversent serait terminée.

Il a ajouté au cours de sa con- férence de presse qu'il prononcerait probablement avant longtemps un discours devant les membres du Congrès à cet effet et que le nom- bre de personnes qui sont sous la loi de "social security" serait porté à 80.000.000 environ.

**L'hon. Power annonce le projet de formation d'une escadrille canadienne-française outre-mer**  
Le ministre de l'Air, dans un discours à Montréal, dit aussi que la portée du plan impérial d'instruction aéronautique sera doublée.

La protection de nos loyers, le maintien de nos coutumes et de nos institutions nécessitent de lourds sacrifices individuels et collectifs; mais je sais qu'il ne vient à per- sonne l'idée de reculer devant la tâche, ni de marchander ses efforts.

Ne serait-il pas à propos toute- fois d'établir en quelque sorte le bilan de ce que nous avons fait jusqu'ici pour abattre l'hydre hit- lerienne et l'empêcher de menacer directement notre pays? Permettez- moi donc de vous dresser, à grands traits un tableau de l'effort de guerre du Canada dans la domaine de l'aviation — puisque c'est cette arme qui, par excellence, retient le plus notre attention, — puis de vous ex- poser, compte tenu de la discrétion obligatoire en la matière, le pro- gramme que nous nous proposons de mettre à exécution.

**TRIPLE ACTIVITE**  
Les initiatives du Corps d'aviation royal canadien peuvent se grouper sous trois chefs: Premièrement, la défense aérien- ne du Canada. Les cadres du pré- sent discours, ni le temps dont je dispose ne me permettent d'appuyer longuement sur cet aspect des ac- tivités de notre aviation.

Qu'il me suffise de dire que nous abordons ici un thème qui pourrait se développer presque à l'infini: données effectuées, hiver comme été, dans les conditions les plus adverses, au-dessus d'un sol et d'une mer souvent enveloppés d'un épais manteau brumeux; con voi de troupes, de matériel et d'approvi- sionnements en plein Atlantique; guet des côtes en des endroits les

(Suite page onze)

En plus de son édition spéciale, de 5 heures, LE "DROIT" résume les parties du jour, chaque soir à 6 h. 15, au poste CKCH.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Pts	Cs	Ers
<b>Dodgers de Brooklyn [Ligue Nationale]</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Yankees de New-York [Ligue Américaine]</b>	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Batteries: Davis et Owen; Ruffing et Dickey.

Avec l'aide de la radio, des experts de l'Associated Press et de la Presse canadienne, les lecteurs du "DROIT" sont bien renseignés.

L'anniversaire sanglant de la "paix" de Munich

BERLIN, le 1er. — On signale aujourd'hui que les représailles allemandes contre les tentatives techniques de renverser le pouvoir nazi ont coûté la vie à 88 personnes...

Le récit des voyageurs

QUÉBEC, le 1er. — Environ 75 personnes, la plupart des soldats, étaient de bonne heure ce matin à la gare du Palais...

On se contentera d'amener le Neutrality Act

WASHINGTON, le 1er. — On croit de plus en plus que le président Roosevelt, voudra réduire au minimum les discussions du Congrès sur sa politique étrangère...

Les raids nazis sur l'Angleterre

LONDRES, le 1er. (P.C.) — De puissantes formations d'avions allemands ont attaqué la nuit dernière des régions côtières du nord-est pendant des heures et de équipages de sauvetage transportaient ce matin les morts et les blessés retirés des débris des habitations détruites...

Des avions russes pour les Chinois

(Presse associée) Au quartier général de l'aviation japonaise à Hang-Kéou, le 1er. — Trois aviateurs chinois, qui disent les Japonais, se sont rendus lundi avec leur nouveau bombardier léger construit en Russie...

M. J.-J. Tremblay se voit décerner un prix David

QUÉBEC, le 1er. — (D.N.C.) — Le secrétaire de la province a fait connaître hier, les noms des vainqueurs des concours littéraires et scientifiques de la province pour le Prix David...

M. P.-J. Connolly prend sa retraite

M. Peter-Joseph Connolly, 61 ans, ancien député fédéral, prend sa retraite. C'est à cette occasion qu'il se sépare de ses collègues de travail...

Un jeune homme de Montebello manque à l'appel

L'officier-pilote Richard Gordon Sutherland, 22 ans, fils de M. et Mme J. G. Sutherland, de Montebello, Qué., a été inscrit comme manquant à l'appel à la suite d'opérations aériennes...

Changements ecclésiastiques

On annonce aujourd'hui à l'archevêché que M. l'abbé Gerald Gorman, curé de la paroisse de Corkery, devient curé de la paroisse de l'Assomption d'Eastview...

En correctionnelle

John Kasov, fabricant et marchand de bonbons, de 309 rue Dalhousie, s'est avoué coupable ce matin en correctionnelle à Ottawa...

Me Paul Fontaine et M. R. Corriveau ont été blessés

Au nombre des 41 personnes qui ont été blessées lors du déraillement d'un convoi, près de Maskinonge, hier soir, on en note au moins quatre d'Ottawa...

La parole est aux provinces

On entretient aujourd'hui à Ottawa la possibilité que les assemblées législatives provinciales auront le mot final à dire sur la proposition budgétaire du ministre des finances...

Le récital du carillonneur

Le programme suivant sera exécuté par Robert Donnell à la Tour de la Paix, jeudi, de 8 h. 30 à 9 h. 30 du soir...

Advertisement for CAPLAN'S clothing store, featuring various garments like coats, suits, and hats, with prices and descriptions.

St-Bernardin (Ont.)

ST-BERNARDIN (Ont.), le 1er oct. — (D.N.C.) — Jeudi prochain aura lieu en notre église la messe de M. Donat Giroux...

156 candidats sur les rangs en Colombie-B.

VICTORIA, le 1er. — La campagne électorale de la Colombie britannique devient très active aujourd'hui avec 156 mises en nomination...

Embrun, Ont.

EMBRUN (Ont.), le 1er oct. — (D.N.C.) — M. et Mme Emile Blais, Miles Goulette et Solange Blais et M. Jacques Sigouin...

Soldat accusé du vol d'une montre

PEMBROKE (Ont.), le 1er. — L'artilleur H. P. Lee, 23 ans, de camp de Petawawa et autrefois de Hamilton, a été arrêté hier par le chef de police P. W. Hauck...

Casselman, Ont.

CASSELLMAN (Ont.), le 1er oct. — (D.N.C.) — Dimanche, la paroisse de Casselman commençait une grande retraite qui durera toute la semaine...

Les Finlandais annoncent la prise de Petrozavodsk

HELSINKI, Finlande, le 1er. — On annonce officiellement que les Finlandais ont pris Petrozavodsk dans l'est de Carélie, a été capturée sur les Russes...

Soldat accusé du vol d'une montre

PEMBROKE (Ont.), le 1er. — L'artilleur H. P. Lee, 23 ans, de camp de Petawawa et autrefois de Hamilton, a été arrêté hier par le chef de police P. W. Hauck...

EN AFRIQUE

(Presse canadienne) LONDRES, le 1er. — Il y a quelque augmentation d'activité de la patrouille d'artillerie aérienne de l'Afrique du nord...

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Advertisement for Dodd's Kidney Pills, describing its benefits for kidney health and back pain.

Advertisement for Donnez CAISSE DE BIENFAISANCE D'OTTAWA, a charity collection drive for the war effort.

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars, 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Léte)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE et AGENCE HAVAS

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

Table with 2 columns: Type of subscription (Quotidien, Hebdomadaire) and Price (Canada, Etats-Unis et Union Postale).

MERCREDI, 1er OCTOBRE 1941

LE CANADA ET L'AVIATION

Lorsque le Canada, de concert avec la Grande-Bretagne, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, mit sur pied le Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth...

Le Canada sortira de cette guerre avec une aviation de premier ordre. Voilà qui aura des conséquences profondes sur les communications aériennes...

Dans sa causerie prononcée devant la Chambre de commerce de Montréal, le ministre de l'Air a fait un vibrant appel aux Canadiens français...

Dans le but d'encourager les nôtres à s'enrôler dans le Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth...

Nous ignorons ce que le ministère de l'Air doit faire pour faciliter la formation d'un nombreux personnel canadien-français de l'Air...

Camille L'HEUREUX

LA CAISSE DE BIENFAISANCE

La campagne de souscription en faveur des oeuvres de bienfaisance d'Ottawa est commencée depuis lundi dernier et se continuera jusqu'au 9 octobre.

La campagne de la Caisse de bienfaisance n'est pas de nature à nuire aux oeuvres de guerre. Au contraire, elle leur aidera. S. Exc. le gouverneur général n'a pas cru déroger en faisant lui-même l'appel suivant aux citoyens d'Ottawa...

Monseigneur l'archevêque a fait lui-même un appel pressant aux catholiques de la ville en faveur de la campagne actuelle. Son Excellence fait remarquer que, depuis deux ans, les catholiques n'ont pas réussi à recueillir le montant qui leur était fixé...

Ch. G.

Au jour le jour

Les Russes, comme les Français en 1940, disent qu'ils tiennent bon sur le front oriental, tandis que leurs armées reculent sans cesse...

Un des inconvénients d'une loi d'instruction obligatoire ce sont les intrusions et les tracasseries de l'Etat dans le domaine familial. On en a souffert partout où une telle loi a été adoptée.

Tous ceux qui avant la guerre s'intéressaient quelque peu aux choses de France savent quelle importance le mouvement communiste y avait prise et quel danger il constituait pour le pays.

Nous avons sous les yeux un fasci-

culé de 200 pages des "Cahiers économiques et sociaux", une des publications les plus sérieuses de France, intitulé "Bilan du communisme"...

ARGUS

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

La reprise des classes devrait être accompagnée d'une croisade générale contre les anglicismes, cette anglicisation matérielle si proche de l'intellectuelle. Il faudrait, une fois pour toutes, bouter dehors "les étrangers dans la cité"...

Autant que du vocabulaire insuffisant, nous devons nous prémunir contre les deux défauts ci-dessous: le goût ou la manie du passif, et l'emploi tironné des prépositions. Le passif a envahi le journalisme et le commerce...

L'ignorance ou étaient nos pères a favorisé les infiltrations de la langue de la majorité. Pendant les 80 premières années du régime de 1763, le vainqueur avait fait l'impossible pour nous tenir loin de l'école...

Il n'est malheureusement pas naturel à notre esprit léger de nous arrêter sur les détails. Et c'est bien ce qui a permis au vocabulaire anglais de passer dans notre parole. Notre manque d'observation et de vigilance, notre excès de confiance en nos propres forces...

Contre l'ignorance, un enseignement plus intense de l'art d'écrire et de l'art de parler. Des livres et des cours de traduction. Des manuels scolaires plus corrects. La surveillance incessante du langage scolaire. Collaboration des journaux avec mission de donner le bon exemple...

Contre l'indifférence, un appel à la fierté. Donc, apprendre à notre peuple les nobles origines de notre parole, son histoire civilisatrice et missionnaire, son rayonnement par les cimes de l'intelligence et du savoir...

LE SOLEIL. — Les amis de la France dans tous les pays du monde célébreront demain dans leur cœur, s'ils ne le peuvent autrement, le centenaire de la naissance de Georges Clemenceau...

Deux centénaires libéraux. — celle de l'grandeur de la France. Clemenceau nous est cher, doit nous être cher, parce qu'il a symbolisé la France en l'unissant.

EPHEMERIDES

Il y a vingt ans

Le 1er OCTOBRE 1921

La pauvreté de la Palestine et de nombreuses difficultés d'ordre économique et financier s'opposent au grand mouvement d'immigration israélite sur lequel les sionistes comptent.

M. Hughes, premier ministre d'Australie, déclare que les grandes puissances ne peuvent passer au-dessus de leur égoïsme sans résoudre les problèmes du Pacifique.

M. Arthur Meighen, nouveau premier ministre, choisit Montréal pour prononcer son discours-programme.

Une violente tempête s'abat sur Ottawa et sur la région. Elle fait plusieurs victimes et cause de nombreux dégâts.

Il y a une règle pour juger les hommes, même sans les connaître: il suffit de savoir par qui ils sont aimés et par qui ils sont haïs.

En feuilletant les journaux

LEVEZ. — Ce qu'on est venu appeler l'impressionnisme n'est pas nouveau. Ce moyen d'obtenir à l'aide d'émulsions de sels d'argent...

TERME IMPROPRE. — On ne trouverait rien qui autorisât les agences de presse à préparer l'opinion à un changement de politique. Sans doute, comme il faudra s'y attendre, d'année en année...

NEW-YORK HERALD-TRIBUNE. — "Amherst a averti les étudiants venant au collège ce mois-ci de ne pas avoir d'automobiles avec eux, parce qu'ils ne pourront les garder..."

RESTRICTION INTELLIGENTE. — Le cheval et du bœuf? Les collègues doivent-ils marcher, pour l'amour du ciel! Lukase jettera dans la conspération les jeunes qui n'ont pas franchi à pied une distance de plus de deux rues depuis qu'ils ont atteint l'âge voulu pour obtenir un permis de conduire...

LA TERRE DE CHEZ NOUS. — Certaines familles auraient avantage à tenir une comptabilité spéciale pour les dépenses personnelles. De cette façon, elles verraient plus clairement d'où viennent les recettes et où vont les déboursés.

REPOSER AU QUESTIONNAIRE. — Au moment de son agonie le chef huron Saouhenhohi, qui avait donné tellement de preuves de son surnaturel durant sa vie...

B. — Le deuxième évêque de Québec, Mgr Jean-Baptiste de la Croix de Chevrière de Saint-Vallier, avait eu cette distinction peu ordinaire. Il était né à Grenoble, le 14 novembre 1653.

C. — Le projet de Confédération fut accueilli à la Législature au cours de la session de 1865 par une majorité de cinquante-huit voix.

JE CONSOMME 50% MOINS DE GAZOLINE POUR HATER LA VICTOIRE

Le parc national des îles du Saint-Laurent

C'est une des régions les plus pittoresques de toute l'Amérique du Nord que le parcours d'une cinquantaine de milles suivi par le Saint-Laurent entre Kingston et Brockville (Ontario)...

Le parc national des îles du Saint-Laurent est une région de 1700 îles, dont la superficie varie d'une acre à plusieurs milles carrés. D'innombrables détours serpentent entre ces îles...

Les Mille-Îles, comme on les désigne, sont un trésor d'histoire, de légende et de poésie. Avant l'arrivée des Blancs, les Iroquois et les Agniers (Mohawks) aimaient déjà à y camper, et dans la suite...

Le "chenal perdu" dans son roman "The Pathfinder". D'après ce récit, les Anglais en se rendant d'Oswego à Montréal sous le commandement de Lord Amherst y furent attirés par les Français dans une sorte de guet-apens. Les Anglais finirent toutefois par être victorieux...

Les autres îles du parc, qu'on a aménagées pour les visiteurs, sont l'île Gordon (16 acres), les îles Georgian et Constance, qui sont un peu à l'est d'Ivy Lea...

On peut se faire une idée de la grandeur de l'entreprise et de ses transformations successives, si l'on se rappelle que, lors de l'institution du Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth...

Le Canada sortira de cette guerre avec une aviation de premier ordre. Voilà qui aura des conséquences profondes sur les communications aériennes...

Dans sa causerie prononcée devant la Chambre de commerce de Montréal, le ministre de l'Air a fait un vibrant appel aux Canadiens français...

Dans le but d'encourager les nôtres à s'enrôler dans le Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth...

Marie de l'Incarnation et nos Saints Martyrs

A l'approche du 26 septembre, jour fixé pour la fête des Saints Martyrs canadiens, il n'est pas sans intérêt de rappeler que la révérende Mère de l'Incarnation, fondatrice des Ursulines à Québec...

M. l'abbé Georges Robitaille vient de réunir en brochure une série d'articles qu'il a publiés sur Marie de l'Incarnation et nos Martyrs canadiens.

B. — Le deuxième évêque de Québec, Mgr Jean-Baptiste de la Croix de Chevrière de Saint-Vallier, avait eu cette distinction peu ordinaire. Il était né à Grenoble, le 14 novembre 1653.

C. — Le projet de Confédération fut accueilli à la Législature au cours de la session de 1865 par une majorité de cinquante-huit voix.





# Vente Transprovinciale LEGARÉ!

Dans le but de plaire à sa nombreuse et belle clientèle de toute la Province, La Compagnie Legaré Limitée a organisé une vente transprovinciale qui ne manquera sûrement pas de vous intéresser. Les quelques articles illustrés dans cette page ne vous donnent qu'une faible idée de ce que vous trouverez en vous rendant au magasin Legaré 75 rue Principale, Hull. Une visite vous convaincra de la haute qualité des marchandises offertes et des prix excessivement modiques qui vous sont consentis. Venez donc sans tarder afin de profiter d'un plus grand choix et de ne pas vous exposer à être déçu car ces aubaines s'enlèvent très rapidement.



Tel qu'illustré ci-dessus. Splendide service d'orfèvrerie ROGERS avec un magnifique coffret à un prix incroyablement bas. Le nom "Rogers" est une garantie de qualité, de style et de bon goût. Notez l'élégance du dessin. Ce service, véritable oeuvre d'art comprend: 8 couteaux, 8 fourchettes, 8 fourchettes à salade, 8 cuillères à potage, 8 cuillères à café, 8 cuillères à dessert, 1 cuillère à sucre, 1 couteau à beurre. Soit un service complet pour huit personnes. Vous ne jugerez pleinement de la beauté de ce service que lorsque vous le verrez dans notre magasin, 75, rue Principale.

**SERVICE ROGERS**  
50 PIÈCES!  
**\$2.95** comptant  
et 18 versements de  
**\$1.00** par mois!

Quantité limitée

Adressez ce coupon à  
**La Compagnie Legaré Limitée**

Je désirerais profiter de votre vente spéciale du service d'orfèvrerie.

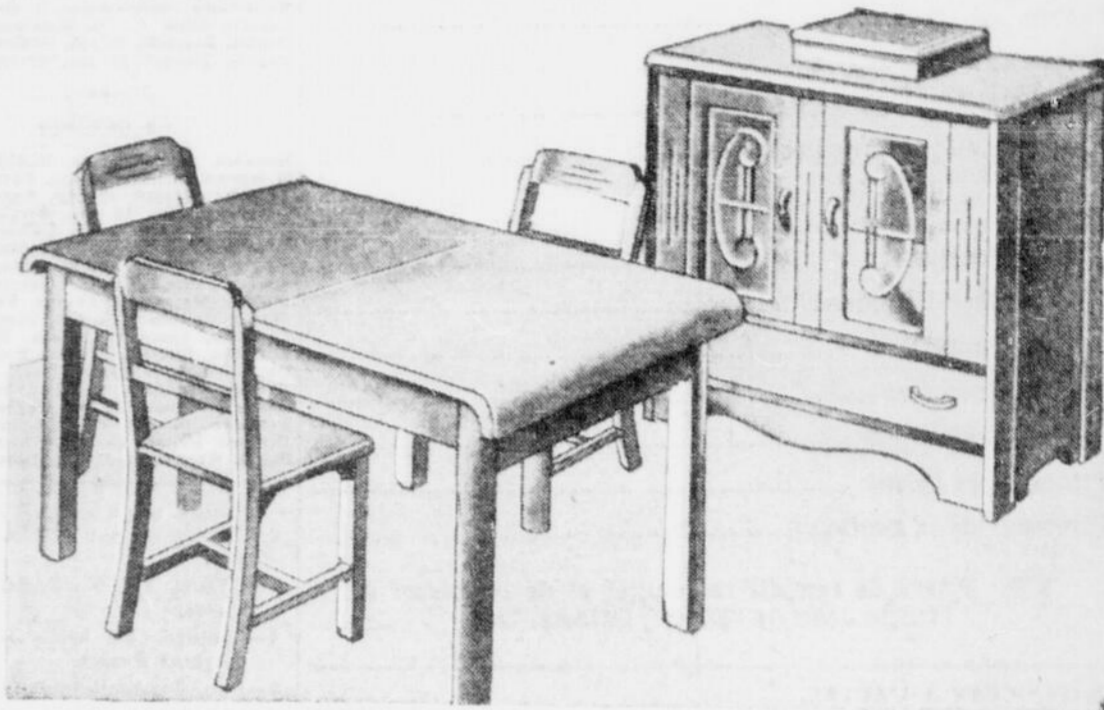
NOM .....

ADRESSE .....

Jusqu'à  
**24 MOIS**  
pour payer

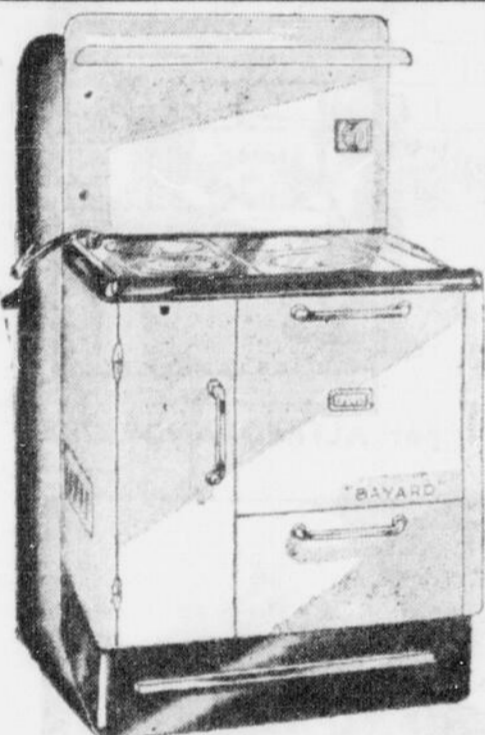
75, RUE PRINCIPALE

HULL



**Nouvel ameublement de salle à déjeuner!**

Tel qu'illustré. Charmant mobilier de conception toute nouvelle et d'un fini attrayant. Les meubles sont admirablement bien proportionnés et construits dans le plus pur style moderne. Voyez son magnifique buffet de généreuses dimensions, subdivisé en deux vastes compartiments et pourvu d'un large tiroir et d'un compartiment spécial pour la coutellerie. Il comprend en outre, une table s'allongeant par panneau automatique et quatre chaises solides. Et ce, au prix modique de **\$49.00**

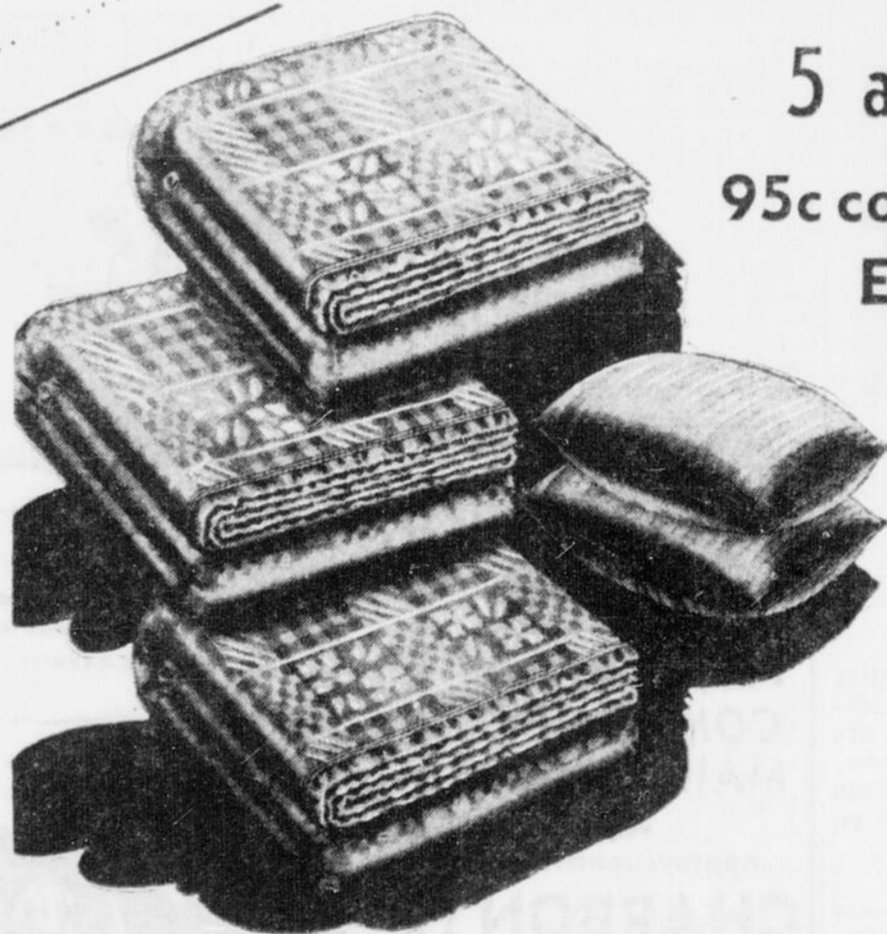


**Le fameux poêle "Bayard"**

Entièrement émaillé blanc

Tel qu'illustré à gauche. Poêle moderne d'une beauté éclatante, cuisant et chauffant parfaitement. Modèle carré, sans réservoir. Fini émaillé porcelaine blanche avec base noire. Tablette élevée, compte-minutes. Thermomètre. Intérieur du fourneau et du réchaud fini émaillé. Dessus à quatre ronds. Le poêle idéal pour les cuisines modernes de dimensions restreintes. Seulement,

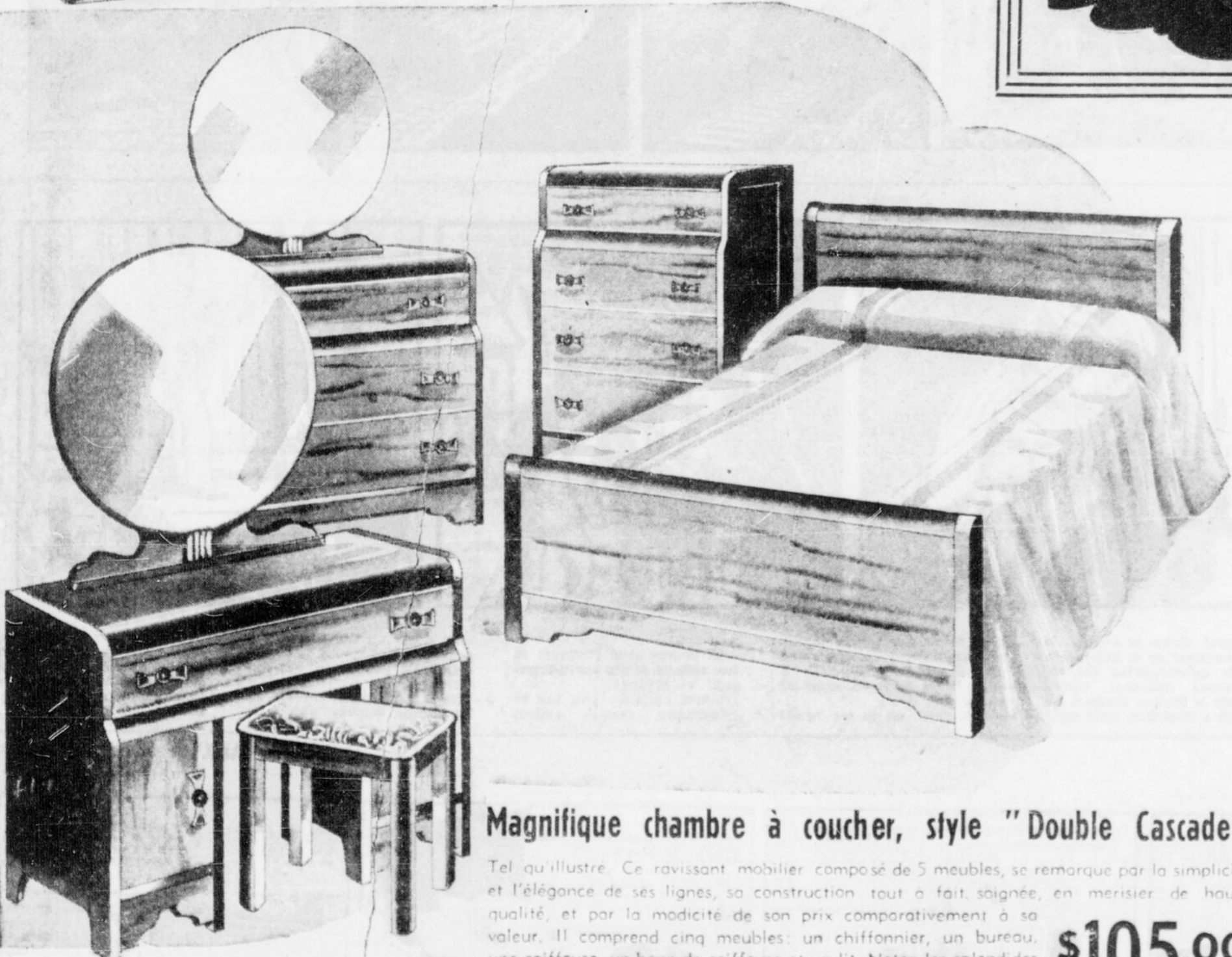
**\$109.00**



**5 articles pour \$7.95**  
95c comptant et 75c par mois  
**Economie de \$5.05**

Voici une offre incomparable. splendides couvertures de 66" x 80", dessins "Jacquard" et deux oreillers de plume de haute qualité. Ces cinq articles constituent une aubaine exceptionnelle à ce prix modique. Trois magnifiques couvertures, d'une excellente confection, élégamment bordées de satinette assortie dans les teintes rose, bleu ou vert. Ces couvertures fines et chaudes contiennent 12% de laine. En plus, des oreillers de plume recouverts d'un couil de haute qualité. Le tout au prix modique de

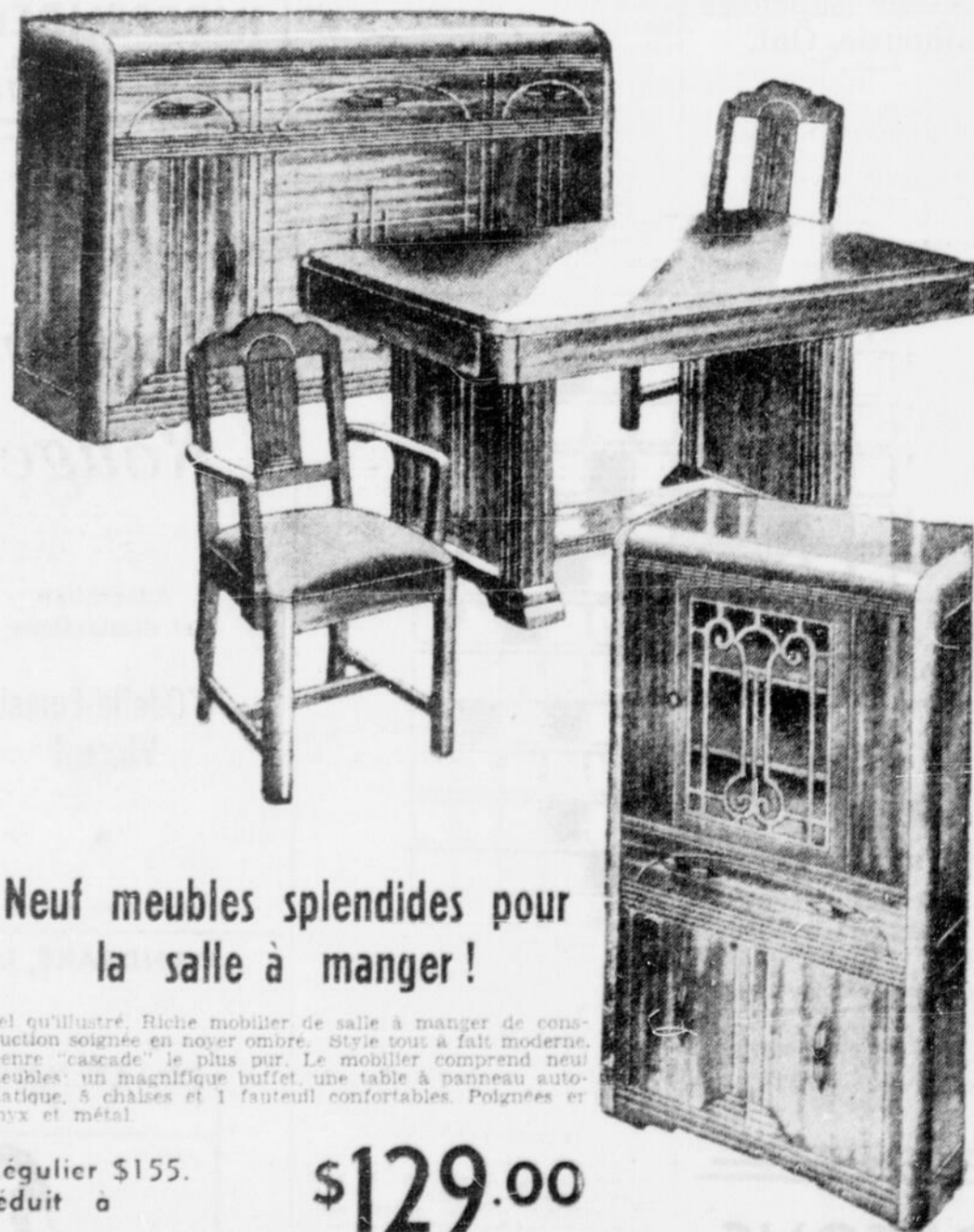
**\$7.95**



**Magnifique chambre à coucher, style "Double Cascade"**

Tel qu'illustré. Ce ravissant mobilier composé de 5 meubles, se remarque par la simplicité et l'élégance de ses lignes, sa construction tout à fait soignée, en merisier de haute qualité, et par la modicité de son prix comparativement à sa valeur. Il comprend cinq meubles: un chiffonnier, un bureau, une coiffeuse, un banc de coiffeuse et un lit. Notez les splendides miroirs vénitiens ronds qui ornent le bureau et la coiffeuse.

**\$105.00**



**Neuf meubles splendides pour la salle à manger!**

Tel qu'illustré. Riche mobilier de salle à manger de construction soignée en noyer ombre. Style tout à fait moderne. Genre "cascade" le plus pur. Le mobilier comprend neuf meubles: un magnifique buffet, une table à panneau automatique, 3 chaises et 1 fauteuil confortables. Poignées en bois et métal.

Régulier \$155.  
réduit à

**\$129.00**

**LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE**

• FIERTÉ • INITIATIVE • DÉSINTERESSEMENT

# Le Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

• S'AMUSER • S'INSTRUIRE • S'EDIFIER

## Carte d'inscription

Date .....

Nom de la Section ..... Localité .....

Patron .....

Devise .....

Nombre d'élèves dans la Section .....

Nombre d'élèves dans l'école .....

**OFFICIERS**

Président .....

Vice-Président .....

Secrétaire .....

Tresorier .....

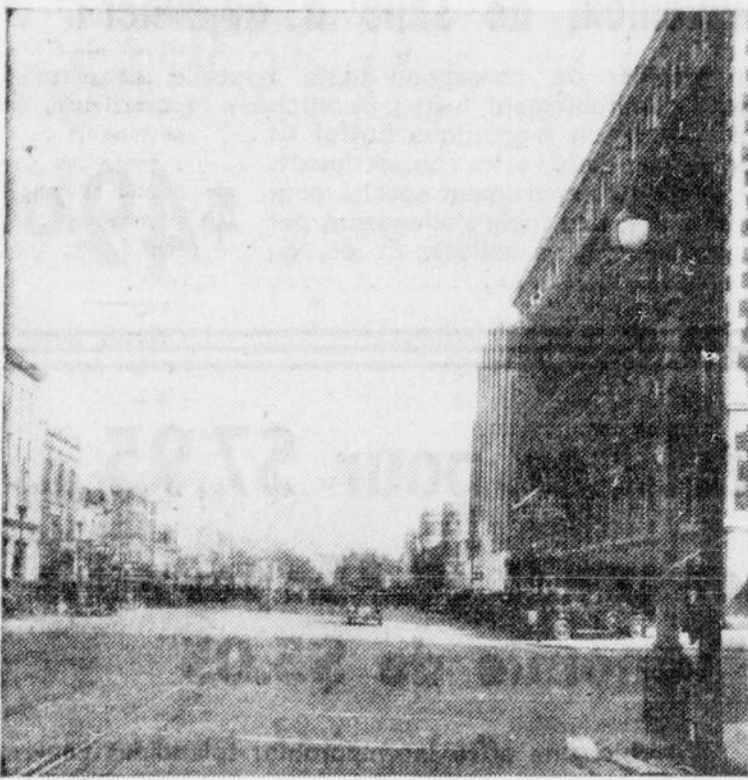
Conseillers .....

Principal de l'école .....

Directeur de la Section .....

N.B. Prière de remplir ce feuillet et de l'adresser à l'Oncle Jean, le "Droit", Ottawa, Ont.

### D'UN OCEAN A L'AUTRE. La rue Dundas à London, Ont.



En 1793, le colonel Simcoe, premier lieutenant-gouverneur du Haut-Canada, aperçut le site magnifique où devait naître la ville de London. Le nom qu'il lui donna fut d'abord "Georgiana" puis ensuite London. En 1826, Peter McGregor entreprit de coloniser ce magnifique emplacement. Les pionniers y accoururent nombreux et bientôt la ville prit une place très enviable dans cette région de l'Ontario.

## Bonne fête

1er OCTOBRE

Vaillancourt, Joseph, 14 ans, Pembroke.  
Robitaille, Marc, 11 ans, Brodeur, Qué.  
Tessier, René, 13 ans, Ottawa.  
Suzie, Rita, Ottawa.  
Côté, Lucie, 14 ans, Ottawa.  
Frisard, Germain, 11 ans, Cornwall, Ont.  
Bisconnette, Fernand, 11 ans, St-Jas-de-P.  
Brunet, J. Annette, 15 ans, Timmins, Ont.  
Moulin, Simon, 14 ans, St-Eugène, Ont.  
Therrien, Valérie, 14 ans, Mattawa, Ont.  
Brunet, Jeannine, 11 ans, Cochrane, Ont.  
St-Jean, Réazir, Field, Ont.

2 OCTOBRE

Baron, Céline, 15 ans, Vankleek-Bill, Ont.  
Lalonde, Lucien, Ottawa.  
Gallina, 14 ans, Timmins, Ont.  
Poupart, Gérard, 11 ans, Cornwall, Ont.  
St-Pierre, Réal, 14 ans, Cornwall, Ont.  
Moulin, Édmond, 14 ans, Kirkland-Lake.  
Léon, Yvonne, 14 ans, Azimerg, Qué.  
Beauchamp, Jeanne-d'Arc, 15 ans, Clarence.  
Lévesque, Edouard, 14 ans, Rockland, Ont.  
Dupuis, Romuald, 15 ans, Sudbury, Ont.  
Dupuis, Thérèse, 12 ans, Ottawa.

3 OCTOBRE

Brousseau, Alice, 13 ans, Eastview, Ont.  
Himmond, Sylvia, 13 ans, Cornwall, Ont.  
Gauthier, Gérard, 15 ans, Cornwall, Ont.  
Bessie, Lucien, 15 ans, Kirkland-Lake.  
Lalonde, Bruno, 13 ans, L'Orignal, Ont.  
Brunet, Denys, 13 ans, Masham, Qué.  
Vaillant, Florian, 5 ans, Treméville, Ont.  
Larivière, Georgette, 9 ans, Rosny, Qué.  
Lamothe, Florian, 13 ans, Bonfield, Ont.  
De-Rosier, Jean-Marie, 15 ans, Montebello.  
Arbour, Théodora, 14 ans, Lavigne, Ont.  
Rodrigue, Ernest, 14 ans, Chelmsford, Ont.  
Perrault, Simon, 8 ans, Lavigne, Ont.  
Dignard Hector, 14 ans, Casselman, Ont.  
Diotte, Marguerite, 13 ans, Hammond, Ont.

village par Lorraine Lavigne.  
6—Devinette, par Adélaïde Lavigne.  
7—Chant: Ma Normandie, par la classe.  
8—Lecture: Tu seras soldat, par Clarisse Proulx.  
9—Rapport de l'espionne, par Lucille Ranger.  
10—Variétés par Marcelle et Lorraine Lavigne.  
11—Lecture: La patrie, par Clarisse Proulx.  
12—Chant: A la volette, par la classe.  
13—Chant: Till the lights of London shine again, par Clarisse Proulx et Léona Quesnel.  
14—Débat de tables d'addition, par les grades 3 et 4 — gagnants: Guy Lavigne, Jean-Guy Ranger et Lorraine Lavigne.

PROPOSITIONS

1—Proposé par Clarisse Proulx et appuyé par Léona Quesnel que l'on chante un cantique à chaque séance.  
2—Proposé par Lucille Ranger et appuyé par Clarisse Proulx que les garçons se croisent les bras et les filles se joignent les mains pendant le chapelet.  
3—Proposé par Jean-Guy Ranger et appuyé par Guilbert Libolron que tous les élèves lisent le petit journal de l'école.  
4—Proposé par Constant Ranger et appuyé par Lorraine Lavigne que les élèves soignent leur écriture.  
5—La séance se termina par l'hymne national: "O Canada".

Séance du 19 septembre 1941.  
Clarisse RANGER, 11 ans, secrétaire.

### ANNIE ROONEY, la petite orpheline



### JEANNOT L'INVINCIBLE



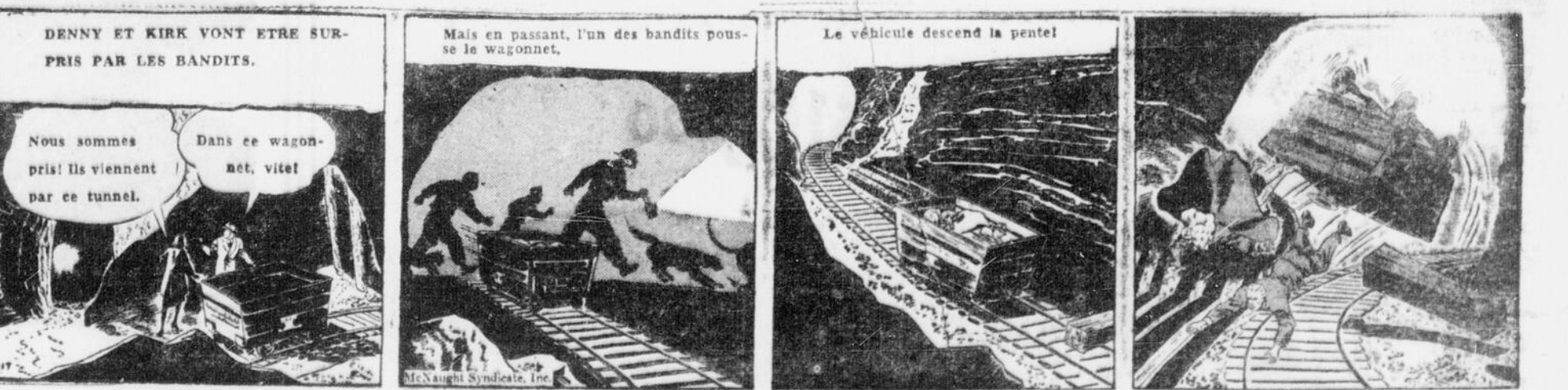
### BRICK BRADFORD A la recherche du diamant



### LE FANTOME



### CHARLIE CHAN



### Et voici octobre

Deuxième mois de l'année, mais le premier tout entier consacré à l'étude. Vous devinez son importance. Utilisez-le pour reprendre le temps perdu, si ce malheur vous est arrivé. Ne tardez plus à vous mettre à l'ouvrage pour de bon; agissez en enfants qui savent pourquoi ils fréquentent l'école et non en bébés! Organisez vos sections, vos croisades, et en avant!

Section Inspecteur Lapensée Dalhousie, Ont.

Cher oncle Jean,

Pour la première fois depuis le commencement de l'année scolaire 41-42, je vous fais parvenir le rapport de notre séance.

C'est aussi la première fois en mon nom que je vous envoie un rapport, puisque je fus nouvele-

ment nommée secrétaire de la Section. Je suis heureuse de pouvoir mieux aider la Section et j'espère toujours bien accomplir mon devoir.

La séance se déroula comme suit:

- 1—Prière d'ouverture.
- 2—Serment d'honneur à la patrie.
- 3—Rapport de la secrétaire approuvé par Clarisse Proulx et secondé par Léona Quesnel.
- 4—Lecture: L'été, par Lucille Ranger.
- 5—Chant: La vieille église du

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

**HORIZONTALEMENT**

- 1—Lieux où l'on sèche la chanvre.
- 2—Situation de plusieurs abîmes sur une ligne droite.
- 3—Nettoyé — Oiseaux palmipèdes.
- 4—Interdit servant à exprimer la surprise — Faux.
- 5—Mot latin — Pélicorne des fruits des écorées.
- 6—Tout livre où l'on inscrit certains faits ou actes dont on veut conserver le souvenir — Coutumes.
- 7—Ancien nom d'extravagant.
- 8—Félicité d'habille.
- 9—Claret.
- 10—Andalous — Direction nord-est — Instrument à osier pour nettoyer le grain.
- 11—Vol — Faible d'argent — Air atmosphérique qui se déplace en suivant une direction déterminée.

**PRÊTONS Pour la VICTOIRE**

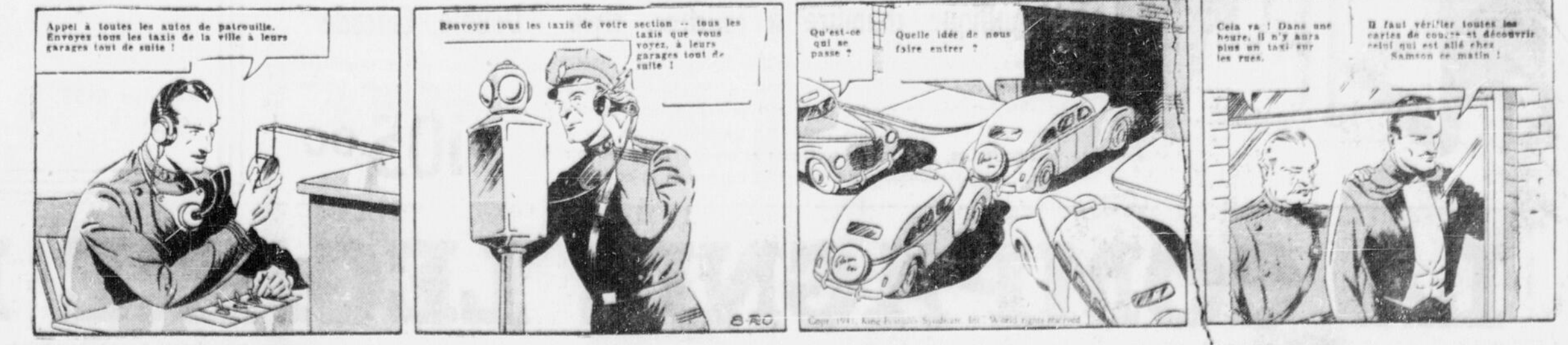
**Ne tardez pas! COMMANDEZ MAINTENANT votre approvisionnement CHARBON! INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD. Téléphone: 2-1785**

**Le Mouron Rouge**

Adaptation et illustrations d'Odette-Fumel Vincent

(Tous droits réservés)

### MANDRAKE, le magicien



# VOICI POUR VOUS Mesdames

## Carnet Mondain

Le ministre du Brésil au Canada et madame Albert Lins de Barros sont de retour d'un voyage d'une semaine à New-York.

Le ministre des Etats-Unis au Canada est parti hier pour les Provinces maritimes. Madame Moffat quitte aussi Ottawa pour un séjour d'une semaine à New-York et dans le New-Jersey.

Le maire de Halifax et Madame Donovan sont de passage à Ottawa, invités de M. et Madame A.-E. Parley; ils sont en route pour Collingwood où Madame doit presider au baptême de la corvette Halifax.

Le major et Madame E.-C. Wolsey sont de retour de leur saison d'été à Belvédère et éliront résidence à 160, rue Bay, Ottawa.

M. et Madame A. Richer annoncent le mariage de leur fille Marguerite à M. Shirley Malloy, fils de M. et de Madame Joseph Malloy; la bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Sacré-Coeur, le samedi 11 octobre à 8 h. 30.

M. et Madame J.-E. Bohémier annoncent le mariage de leur fille aînée, Simone, au sergent d'Etat-Major Peter William MacClode, du Corps d'Ordonnance de l'armée canadienne, fils de feu M. G.-W. MacClode et de Madame J.-W. Hayes. Le mariage sera béni en chapelle de l'église du Sacré-Coeur le 13 octobre.

M. et Madame René Caron ont reçu en l'honneur de l'adamesse Thérèse Caron, dont le mariage aura lieu sous peu. Les invités étaient au nombre de 12. L'invitée d'honneur y reçut un bouquet de corsage.

Mademoiselle Lilliane Lacelle dont le mariage sera béni demain, fut l'invitée d'honneur à un shower donné par Mesdames P. Deslauriers et L. L'usage.

Mademoiselle Elisabeth Howe d'Ottawa, est arrivée hier à Montréal pour y poursuivre des études universitaires à l'université McGill.

Mademoiselle Ernest Larmonin est de retour de Saint-André où elle a passé la saison estivale.

## Ils ont pris le char d'assaut!



En l'occurrence, les ennemis sont des petits Indiens de Rama. Les chars porteurs de mitrailleuses Bren ont intéressé ces descendants des Indiens vivant aujourd'hui dans la réserve d'Objiway. C'est le cas de dire qu'ils ont pris le char d'assaut.

### Vous raffolerez de ce café FRAIS TORRÉFIÉ



Torrifié et mis en boîtes au Canada. En boîtes vacuum d'une demi et d'une livre. Moutures filtre ou ordinaire.

Écoutez le programme Chase & Sanborn, diffusé tous les dimanches soir par le réseau C.B.C.

## Les vêtements de sport

Des vêtements de sport bien choisis peuvent transformer une jeune fille frissonnante, cherchant la chaleur des calorifères, en une sportive pleine d'entrain, qui trouve sa santé et son plaisir au dehors pendant la saison d'hiver. La première détresse ordinairement la saison froide, parce qu'elle n'y est pas préparée. Une petite promenade, dans le vent d'hiver, ne peut avoir aucun attrait pour une personne habituée d'une robe de crêpe, d'une jaquette courte en fourrure, de talons hauts et de bas de soie. Les vêtements de sport n'ont pas besoin d'être dispendieux; vous pouvez limiter vos achats à deux ensembles et être chaudement et élégamment habillée pour les sorties hivernales. Le premier comprendra une jupe épaisse avec plis plats, une jaquette courte et un manteau recouvrant le tout. L'autre sera un ensemble de ski, qui ne sert pas uniquement pour ce sport. En gabardine bleu-marine, ce dernier sera très pratique.

Les mêmes accessoires pourront servir avec les deux ensembles: capuchon, foulard et mitaines de couleurs gais protégeront les points les plus vulnérables, le cou, les poignets et les oreilles. Le capuchon pourra être bordé de lainage ou d'une légère bande de fourrure, si l'on veut. Pour les longues promenades des bas longs en laine et pour le ski de petits bas également en laine, couvrant deux ou trois autres paires de bas résistants.

Ainsi habillée, si vous grelottez encore, ce sera la faute des sous-vêtements! Pourquoi ne pas vous acheter les dernières nouveautés: pantalons et brassière en latex rouge clair bordés de fin lainage? Ils foulent le corps et lui offrent toute la chaleur désirable. Il y a aussi les pantalons alliant aux genoux, en soie et lainage, si doux au toucher, si luisants qu'on peut les porter sous une robe de bal. Un lainage rouge du genre des enveloppes pour bébés vous couvrira de la tête aux pieds et sera très apprécié sous un costume de ski, surtout si vous êtes mince!

Le malheur ne sortira jamais de la maison de celui qui rend le mal pour le bien. — XXXXX

## Echos de la mode

Des modèles arrivés d'Angleterre ont été montrés récemment dans un établissement de la métropole canadienne. De cette parade de nouveautés anglaises, il ressort que la Grande-Bretagne est toujours soucieuse de maintenir son prestige à l'étranger auprès des élégantes.

Les robes et manteaux respectent la perfection de la coupe et de la ligne dont Londres a le secret et glorifient la pente nouvelle de l'épaule, la jaquette longue et droite comporte une seule rangée de boutons, les larges revers à entailles et le point de bourrelet. Les jupes pour la plupart, sont à godets et plus profondes et les poches se mettent en évidence.

Les chapeaux de feutre et de velours attirent l'attention par leur originalité et leur chic. Pour l'heure du thé, ils se présentent en velours, ombrés de plumes et de voilettes savamment travaillées. Le nouveau chapeau-profil est du nombre en guise de baret Montmartre de velours noir.

En tête des costumes, on remarque un ensemble deux-pièces, noir, de lainages doux et léger à larges revers se repliant sur une jaquette droite de coupe tailleur à une seule rangée de boutons et à large poche appliquées. Les plaidés et lainages unis font aussi leur apparition en des ensembles deux et trois-pièces.

Les toques de velours pour le cocktail portent oiseaux et plumages. Des plumes vertes s'enroulent sur le bord d'un chapeau de forme militaire et un autre chapeau de velours noir à bord étroit, relevé et roulé, soutient un oiseau blanc sur chaque côté du bord et une voilette noire tenue en place sous le menton par une étroite boucle de velours.

Beaucoup de variétés dans les styles acceptent indifféremment la jupe plissée ou drapée, mais de lignes droites, de préférence. A Southampton, L. I. l'une des colonies de l'Amérique, on s'habille mieux, il a été remarqué récemment que les robes ont des plis ou sont plissées à l'aiguille en avant; des jupes très larges sont portées aussi bien par les femmes âgées que par leurs filles.

Le monogramme chinois est l'un des thèmes favoris, brodés sur le corsage ou sur les revers; tout ce qui suggère un monogramme rencontrent le succès, mais le type chinois est le plus en vogue. Un détail tout à fait nouveau et fort prisé est un énorme noeud sur le menton qui rappelle le style Buster Brown, ou encore le col Peter Pan et de couleur différente un gros noeud qui se ferme à l'aiguille, on donne le nom de "moustaches de chat". Ainsi donc ajoutez à vos robes trop simples un gros noeud sous le menton pour en rompre la monotonie.

La mode a envoyé un ultimatum

## Lettre de Jeanne Le Ber

Pia, Chiffon et Muguet sont trois sœurs qui pour tout l'or du monde ne voudraient pas passer pour méchantes. En vérité, ce sont des personnes d'un excellent accueil, même empressées à rendre service. Les sociétés comptent sur elles et les deux rives de l'Outaouais les voient, inlassables, dévouées, quasi inimitables, à tous les euhres, à toutes les tombolas, à tous les mouvements en faveur d'une oeuvre à soutenir, de pauvres à venir, de malades à soulager, que sais-je. Pia, Chiffon et Muguet ne sont certainement pas méchantes...

Pas méchantes, mais... elles ont un petit défaut, soigneusement entretenu à trois, Pia, Chiffon et Muguet. Elles ont un faible pour juger, censurer tous les voisins et voisins du quartier. Quand il s'agit de savoir ce que vous cette Madame des Trois-Pignons qui fait le beau et le mauvais temps sur la rue des Châteaux-Brillants, frappez à la porte des trois grâces. On ne vous épargnera aucun détail. Puis, ma chère... et entre nous, ma chère... pour ne pas tout dire, mais c'est connu, ma chère... Et patati patata, Madame des Trois-Pignons en passe un mauvais quart-d'heure.

Certes, la conversation finie, le trio dormira comme si rien de grave ne devait l'inquiéter. Et le lendemain, veut-on causer des voisins, on les prendra doucement un par un pour mieux les déplumer, sans douleur.

Exemples:

Si le voisin est pauvre, c'est un paresseux ou un incapable...

Si'il est riche, c'est qu'il sait le tour de jouer les naïfs ou qu'il a hérité d'un oncle tombé en enfance...

Si'il s'occupe de la politique, c'est un ambitieux qui cherche un fromage pour lui et sa famille...

Si'il se montre charitable, c'est pour les beaux yeux des présidents et des présidentes des sociétés de bienfaisance...

Si'il presse la main d'un indigent, c'est pour se rendre populaire et mieux se faire servir...

Si'il embellit son domicile, c'est qu'il oublie de payer ses dettes...

Si'il ne donne pas à tout venant, c'est qu'il est chic, mesquin, raseur, bien digne de son père, de son grand-père et même de sa grand-mère...

Si'il occupe une haute position, c'est qu'il le doit à des patronages plus ou moins louches...

Si'il a une modeste place, il n'y a rien d'étonnant, vu son manque connu de talent...

Si'il aime les animaux, il a le coeur d'un

## La nouveauté



Les drapés couvrant la nuque sont une des charmantes nouveautés de la mode automnale. Ces garnitures se posent surtout à l'arrière des têtes petites chapeaux.

## Robe de toilette à jupe ample

Une encolure cordiforme, des manches festonnées, une taille très large, rien ne saurait être plus chic pour les occasions de toilette. Tout cela se trouve dans cette conception pour assurer une bonne mine. Sui-vant la grande vogue, il y a un V appliqué juste au-dessus du coeur et les trois points et le tiritou du code Morse.

Le style No 3143 se présente dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18 et 20. La taille 16 exige 3-8 verges d'un tissu de 39 pouces. 3-8 verge de tissu opposition. L'appliqué est compris dans le patron.

Le livret de modes ne coûte que 15 sous. Le livret et le patron ensemble 35 sous.

Envoyez 20 sous en timbres ou argent (argent de préférence) pour le patron. Ecrivez lisiblement votre adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille que vous désirez.

Adressez vos commandes au Service des Modes, Journal "Le Droit".



3143  
3125 10-20

**Avez-VOUS essayé CUE**  
Le nouveau DENTIFRICE LIQUIDE PERFECTIONNÉ?

VOUS SEREZ ÉPATÉ DE LA MANIÈRE DONT CUE NETTOIE LES DENTS... IL LES FAIT PLUS BRILLANTES QUE JAMAIS! ET COMME CUE ADOUCIT L'HALEINE! ESSAYEZ CUE!

**CUE** est un dentifrice et un collateur...  
**CUE** est inefficace pour les massages dentaires...  
**CUE** est à 3 gouttes, c'est tout ce qu'il faut...  
**CUE** purifie l'haléine... protège votre sociabilité!

MON DENTISTE DIT QUE CUE EST INDISPENSABLE POUR LE NETTOYAGE DES DENTS, DE LA BOUCHE ET DES GENCIVES...  
C'est tout ce qu'il faut pour Nettoyer les dents Laver la bouche Purifier l'haléine

3 GOUTTES  
C'est tout ce qu'il faut pour Nettoyer les dents Laver la bouche Purifier l'haléine

## Etes-vous désirable à ses yeux?

Les jeunes filles heureuses en amour savent toute l'efficacité d'un beau teint radieux que les hommes admirent. Elles savent aussi que la crème "Trois Fonctions" Cashmere Bouquet leur aide à posséder ce teint ravissant. Elle fait ces trois choses importantes pour votre peau: elle nettoie complètement les pores qu'elle débarrasse de poussières et de fard défratché; elle aide à soulager, à assouplir et à lubrifier la peau, et elle constitue un fond parfait pour la poudre.

15c et 30c

17 parfums exotiques sont mélangés dans la Crème "Trois Fonctions" Cashmere Bouquet. Essayez-la aujourd'hui!

**DU NOUVEAU... UNE CRÈME DÉODORISANTE qui, sans danger, ARRÊTE LA TRANSPIRATION sous les bras**

- Ne détériore pas les robes ni les chemises d'hommes. N'irrite pas l'épiderme.
- Sèche immédiatement. On peut l'employer tout de suite après s'être rasé.
- Arrête instantanément la transpiration durant 1 à 3 jours et en enlève l'odeur. Garde les aisselles sèches.
- Une crème pure, blanche, pas grasse, qui s'absorbe sans laisser de tache.
- Le "American Institute of Laundering" a décerné le cachet d'approbation à Arrid, comme étant inoffensif pour les tissus.

Arrid est le DÉODORISANT QUI SE VEND LE PLUS. Essayez-en un peu aujourd'hui... en vente dans tout magasin tenant des articles de toilette.

39c le pot. Aussi en pots à 15c et 59c

**ARRID**

Préparez appétissante GROSSES PALETTES DE CRÈME GLACÉE CHOCOLATEE

Chez votre marchand

**Ottawa Dairy**

**BOVRIL**  
AJOUTE LA FORCE DU BOEUF  
AUX SOUPES ET SAUCES

"On vante mon linge... mais c'est vraiment SUNLIGHT qui le MÉNAGE tant!"

Doux — sûr — économique

Sunlight ne contient aucune falsification nuisible quelconque... c'est le savon absolument pur. Sunlight ménage le linge parce qu'il le nettoie naturellement. Il est sûr pour tout genre de lavage — et économique, aussi! Achetez du Sunlight dès aujourd'hui!

POUR UNE BLANCHEUR ET UN ÉCLAT NATURELS — le savon absolument PUR

# La transformation de l'économie canadienne s'effectue rapidement

### Le communiqué de ce mois de la Banque Canadienne Nationale fait remarquer que l'office de commerce et des prix devient un véritable ministère de l'économie.

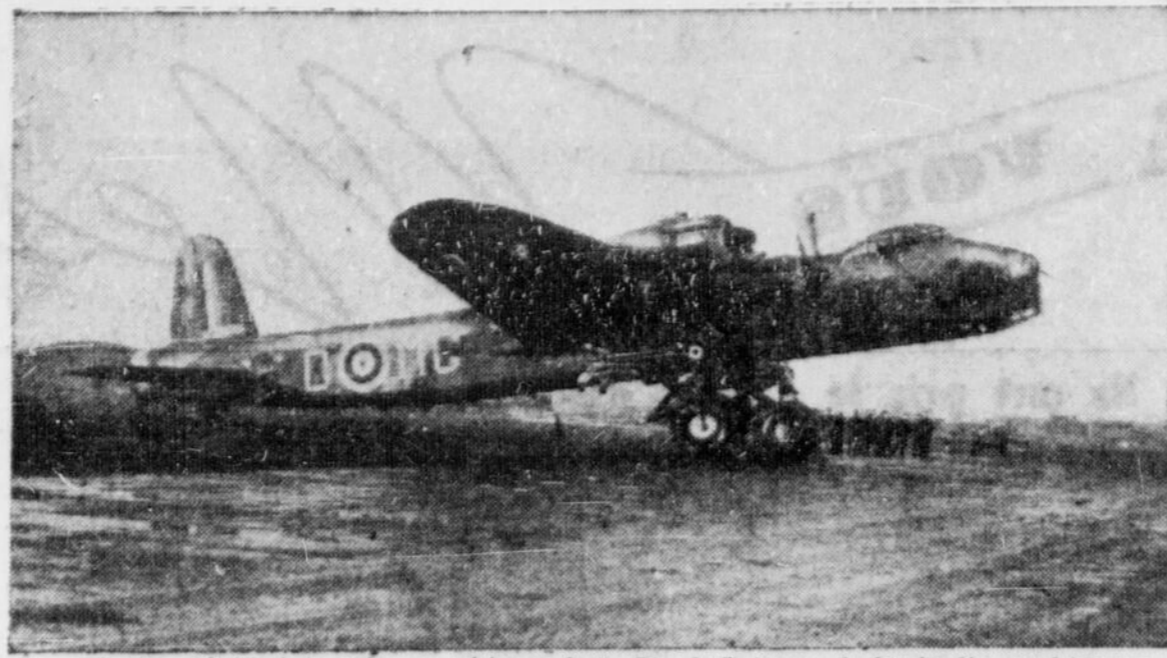
Deux années de guerre ont déjà modifié l'économie canadienne. Il y a lieu de prévoir, cependant, que la transformation s'effectuera désormais à une plus vive allure. Dès l'ouverture des hostilités, le mouvement général des affaires s'accéléra. L'essor se poursuivit encore, mais les courants d'activité se déplacèrent avec une rapidité croissante.

Au début, appréhendant la hausse des prix, la rareté, voire le rationnement, industriels, grossistes et détaillants ainsi que les consommateurs eux-mêmes, se constituèrent des réserves de matières premières et d'objets fabriqués, en prévision de leurs besoins futurs. Lorsque, au printemps de 1940, le Canada s'engagea à fond dans la fabrication des armements il voulut canaliser vers cette industrie la plus grande part possible des facteurs de production du pays. Ainsi l'Etat et le public se trouveraient en concurrence devant les produits, l'outillage et la main-d'œuvre disponibles. Le gouvernement mit alors en oeuvre plusieurs moyens propres à restreindre la consommation de la population civile. En établissant un ordre de priorité dans la répartition de divers matériaux, en augmentant considérablement les impôts et en offrant à l'épargne diverses occasions de placement, il réussit à réduire, pendant qu'il réalisait les approvisionnements du commerce et qu'il diminuait le pouvoir d'achat du consommateur. Toutefois, les mesures auxquelles il a recouru jusqu'à présent s'avèrent aujourd'hui insuffisantes. Aussi le ministre des Finances et le ministre des Munitions ont-ils déclaré, le 29 août, que la réglementation de l'économie sera renforcée.

L'Office de contrôle du commerce et des prix (War-time Prices and Trade Board), auquel on subordonne les autres organismes régulateurs et dont on étend les attributions et les moyens d'action, devient un véritable ministère de l'économie de guerre. Il aura le droit, notamment, de fixer le prix minimum et le prix maximum de toutes les denrées et d'en régulariser l'offre, d'imposer aux entreprises de toute nature l'obligation de se procurer d'un permis d'exploiter, d'apporter des changements au tarif douanier, de réglementer le crédit à la consommation (vente à tempérament).

Les pouvoirs du nouvel Office sont presque aussi étendus que ceux qu'exercent dans le même domaine, aux Etats-Unis, le vice-président de la République, M. Henry Wallace. Fait digne de mention, Ottawa et Washington ont annoncé à trente-six heures d'intervalle la création de ces deux organismes parallèles. Ne convient-il pas de voir là une concordance délibérée plutôt qu'une simple coïncidence? En tant qu'ensemble de la "démocratie", le Canada et les Etats-Unis travaillent en étroite collaboration, conformément à l'entente de Hyde Park, dont on commence à constater les effets. Les deux pays mettent à la disposition l'un de l'autre, selon les ressources de chacun et les exigences de la situation, leurs matières premières et leurs moyens de production.

L'économie dirigée dont on tente de parfaire l'organisation, si complexe et si rigide qu'on veuille la



Une nouvelle addition à la puissance aérienne de la Grande-Bretagne: le bombardier quadrimoteur Short "Stirling". Il est propulsé par des moteurs en étoile de 14 cylindres Bristol "Hercules" ou Wright "Cyclone". D'une envergure de 90 pieds, il mesure 87 pieds 9 pouces de long et porte un formidable armement défensif. Train d'atterrissage et roue de queue sont escamotables.

## Le programme du grand congrès de l'Association d'Education à Timmins, lundi et mardi

Voici le programme du congrès régional de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, qui se tiendra à Timmins les 6 et 7 octobre, lundi et mardi prochains.

On remarquera que la journée de mercredi, la journée des enfants, n'est pas mentionnée au programme. Mais cette journée, "Le Droit" a parlé dans son numéro du 29 septembre dernier, verra les délégués du comité exécutif de l'Association réunis avec tous les écoblères de la région de Timmins, après la Messe qui sera célébrée expressément pour eux ce matin-là.

- LE LUNDI, 6 OCTOBRE**
- A 7 h. du soir: Inscription des délégués à la salle St-Antoine.
  - A 8 h. du soir: Séance d'ouverture, sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Charles-Eugène Thériault et de M. Hector Joyal, M.D.
- Allocations**
- Le R. P. Arthur Joyal, O.M.I., délégué du Comité Permanent de la Survivance Française.
  - M. Joseph Bradette, député de Cochrane.
  - L'honorable Robert Laurier, Ministre des Mines.
  - Son Honneur le Juge René Danis, de la cour de district de Cochrane.
- Conférences**
- M. Adélar Chartrand, président général. Sujet: "Le travail accompli par l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario depuis l'abrogation du Règlement XVII".
  - M. le Dr Louis Charbonneau, inspecteur d'écoles et président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste.
  - Jean-Baptiste de l'Ontario. Sujet: "Le passé et l'avenir de la ville de Timmins".
- LE MARDI, 7 OCTOBRE**
- Avant-midi
  - A 8 h. 30: A la cathédrale Saint-Antoine, messe basse et sermon par Son Exc. Mgr Louis Rheaume, O.M.I., évêque de Timmins.
  - A 10 heures: Séance d'étude, sous la présidence de M. Raymond Maurice, inspecteur d'écoles.
  - M. Ernest Désormeaux, membre

## L'Union Saint-Joseph du Canada au grand congrès de Timmins

MM. Jean-Jacques Tremblay et G.-Arthur Desjardins représenteront cette société mutuelle.

L'Union St-Joseph du Canada aura deux représentants au congrès régional de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, à Timmins, lundi et mardi prochains: MM. Jean-Jacques Tremblay, publiciste, et G.-Arthur Desjardins, organisateur-inspecteur du district d'Ottawa.

La raison de cette représentation d'une société mutuelle d'épargne et de protection en un congrès de l'Association par excellence des Canadiens français d'Ontario, les pères et mères de familles franco-ontariennes la connaissance de longue date. Mais les plus jeunes savent sans doute, heureux d'apprendre ou de s'entendre répéter, que, selon une parole de l'honorable juge Albert Constantineau, "sans l'Union St-Joseph du Canada le mémorable congrès d'Education des Canadiens français d'Ontario aurait été impossible, car c'est l'Union St-Joseph qui nous a fourni les moyens d'atteindre les groupes épars des Canadiens français de la province".

Le sénateur Landry, de vénéralité, disait peut-être plus que cela, le 21 août 1917: "Point historique à retenir, l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario est la fille de l'Union St-Joseph du Canada. Et si la fille est si admirable de courage et de vigilance, n'est-elle pas le résultat de la mère, laquelle, avant 1910, était la véritable société nationale des "Canadiens français d'Ontario".

Fondée en 1862, quatre ans avant la Confédération, par des hommes nés de Joliette fixés à Ottawa, alors Bytown, l'Union St-Joseph du Canada, par ses contacts qui se multipliaient à mesure que se développait la société, a longtemps servi avant la fondation de l'Association d'Education, de trait d'union entre les Canadiens français dispersés dans la province d'Ontario.

Un autre lien qui rattache l'Union St-Joseph à tout ce qui s'est fait de français dans l'Ontario, c'est l'aide financière qu'a apportée la société à la commission des écoles séparées d'Ottawa dans les temps difficiles de la lutte.

C'est ainsi que l'Association d'Education est heureuse de souhaiter la bienvenue à son congrès aux représentants de l'Union St-Joseph du Canada. La société profitera de l'occasion pour nouer de nouvelles relations avec les Canadiens français de la région de Timmins.

## Sir F. Leith-Ross viendra à Ottawa

WASHINGTON, le 1er.—Une conférence de trois puissances entre le Canada, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis aura lieu à Washington dès l'arrivée de Sir Frederick Leith-Ross, premier conseiller économique du gouvernement britannique. On compte sur la présence de Sir Frederick à Washington d'ici quelques jours. La conférence portera surtout sur les réserves de produits alimentaires et de matières premières qu'on compte organiser.

A titre de président du nouveau bureau interallié des matières premières, Sir Frederick est très intéressé aux manières auxquelles on aura recours pour la réhabilitation de l'Europe après la guerre. Comme on le sait, Sir Frederick ne remplit ses fonctions de président que depuis une semaine.

Sir Frederick s'entretiendra avec le vice-président des Etats-Unis, M. Henri Wallace, président du comité économique pour la défense des Etats-Unis. Il viendra ensuite à Ottawa où il discutera du même problème avec les autorités du gouvernement fédéral canadien.

Le Canada est particulièrement intéressé aux réserves de blé. La visite de cet expert économique anglais à Washington coïncidera probablement avec la réunion de cette conférence du blé convoquée par le secrétaire d'Etat. A cette conférence on remarquera des délégués du Canada, des Etats-Unis, de l'Argentine, de l'Australie et de la Grande-Bretagne. Elle a été ajournée il y a six semaines pour permettre au gouvernement de trouver un moyen de régulariser la production et les marchés du blé.

Bien que Sir Frederick ne soit pas l'un des délégués britanniques à cette conférence du blé à Washington, on croit qu'il assistera quand même aux réunions afin de donner ses opinions sur la manière

de conserver le blé pour la période d'après-guerre.

La délégation canadienne à la conférence a à sa tête M. James McIlvor, président du Canadian Wheat Board. On y rencontre surtout des experts au service du gouvernement canadien.

L'un des buts de la visite de Sir Frederick à Washington est de trouver jusqu'à quel point le gouvernement britannique est prêt à collaborer à cet effet de créer un pool pour les matières premières.

Le premier ministre Churchill et le président des Etats-Unis, le président Roosevelt, lorsqu'ils ont émis les huit points qui prédisent à la paix d'après-guerre, ont déclaré que les deux pays "favoriseront, avec tous les respects qu'ils doivent aux engagements déjà existant, le bien-être pour toutes les nations, petites ou grandes, vaincues ou vainqueurs, et que toutes auraient droit de faire du commerce et d'atteindre les matières premières des différents pays absolument nécessaires à leur prospérité économique".

Le fait de mettre en commun les matières premières pour la période d'après-guerre sera discuté par les experts américains et britanniques. Le Canada et les Etats-Unis sont les deux puissances clés d'un tel plan puisque ce sont les deux pays qui peuvent davantage mettre en réserve des matières premières pour l'après-guerre.

D'une manière générale le gouvernement américain semble avoir accepté de créer différentes réserves. L'ambassadeur américain en Grande-Bretagne a souligné ce point de vue dans une lettre à M. Anthony Eden, ministre anglais des Affaires Etrangères.

## EN TURQUIE

(Presse associée)

ANKARA, le 29.—(Dépêche retardée). — Les ministres turcs aux affaires étrangères ont déclaré que l'Allemagne, l'Italie, la Roumanie et la Bulgarie, sont arrivées dans la capitale de la Turquie pour s'entretenir avec les représentants de leur gouvernement.

## Est-Ce Que L'Indigestion Vous Frappe Plus Bas Que La Ceinture?

Donnez au "25" négligé le genre d'aide que vous donne l'air d'aller

Plus de la moitié de votre digestion se fait au petit intestin. Aussi quand vous êtes atteint d'indigestion, employez un remède qui aide la digestion dans l'estomac ET en dessous de la ceinture.

Ce dont vous pouvez avoir besoin ce sont les Petites Pilules Carter pour le Foie pour donner l'aide nécessaire aux "25 pieds" du "25".

Prenez une Petite Pilule Carter pour le Foie après chaque repas. Prenez-les suivant les instructions. Elles peuvent aider à créer un appétit plus grand et à digérer ce que vous mangez d'une façon normale. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser du surpoids que vous avez gagné. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la jaunisse. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la constipation. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans le dos. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans le ventre. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans la tête. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans les articulations. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans les nerfs. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans les muscles. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans les tendons. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans les ligaments. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans les os. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans la peau. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans les yeux. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans les oreilles. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans le nez. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans la gorge. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans la langue. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans la cavité buccale. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans la cavité nasale. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans la cavité buccale nasale. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans la cavité buccale nasale. Elles ont aussi l'avantage de vous débarrasser de la douleur dans la cavité buccale nasale.

## La cour refuse de trouver coupable M. Charles Clark

WINNIPEG, le 1er.—La Cour d'Appel du Manitoba n'a pas trouvé maître le procès dans le cas de M. Charles Clark accusé d'avoir agi contre les lois de la défense du Canada.

Le 11 août dernier, selon le procureur de la Couronne, Clark écrit à la commission scolaire de Milwaukee une lettre dans laquelle il pouvait trouver des textes qui tentaient de démolir l'effort de guerre du Canada. Il fut condamné à une cour inférieure à trois mois de prison et à \$100 d'amende et était incapable de payer cette amende à trois autres mois de prison.

Après que ses enfants furent envoyés de l'école où ils avaient refusé de saluer le drapeau, Clark écrit à sa lettre au président de la commission scolaire lui demandant de reprendre ses enfants, renvoyés de l'école.

La Cour d'Appel a déclaré que cette lettre de Clark était permise selon les lois de la législature de la province et qu'il ne s'agissait simplement de sentiments qu'éprouvent à ce moment Clark. Il a ajouté que les sentiments exprimés avaient été dans une circonstance particulière et que c'était quelque chose de privé. Conséquemment les termes et l'expressions employés par M. Clark ne tombaient pas sous les lois de la défense du Canada.

## Une prédiction de l'archiduc Othon

VANCOUVER, le 1er.—L'archiduc François Joseph Otto, a déclaré au cours d'un interview que lorsque les armées qui travaillent dans l'ombre dans les pays occupés par les Nazis agissent avec toute la puissance dont ils sont capables les forces nazies seront renversées tellement rapidement qu'on aura de la misère à le croire.

Quatre-vingt-quinze pour cent de la population des pays occupés par les forces allemandes favorisent le mouvement qui dort sous la brasse, poursuit le duc. "Le devoir cependant de ce mouvement pro-allié n'est pas d'exposer ses membres mais bien au contraire de les protéger en n'agissant pas ouvertement. Cette force doit être mise au travail jusqu'au jour où elle pourra servir effectivement."

Ce moment viendra, a ajouté le prince, au moment où la R.A.F. obtiendra la maîtrise complète de l'air au-dessus de l'Europe.

• COMPTANT ET A EMPORTER. SERVEZ-VOUS ET EPARGNEZ • LES COUPONS DE CREDIT SONT ACCEPTEES COMME DU COMPTANT

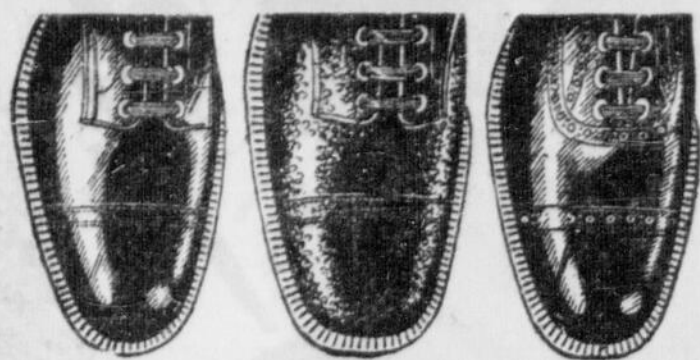
# MAGASIN AU SOUS-SOL JEUDI CHEZ FREIMAN

<p><b>Souliers pour Dames</b></p> <p>La paire <b>99c</b></p> <p>Chics genres de rue et d'apparat, que vous apprécierez... talons hauts, fentes à moyens. Noirs, bruns, bleus. Pointures 4 à 7. A moins que ce que des nouvelles semelles vous conforteront!</p>	<p><b>Chapeaux de feutre POUR DAMES</b></p> <p><b>1.49</b></p> <p>Chics chapeaux de feutre pour vos nouveaux ensembles d'automne. Noirs et ravissantes teintes d'automne. Nouvelles formes, chapeaux rétro, "un ajustement serré". Servez-vous!</p>	<p><b>ROBES DE JOUR POUR DAMES</b></p> <p><b>1.00</b></p> <p>Seulement un dollar... songez donc... pour de chics nouvelles robes de crêpe swanback rayonné, crêpe français et rayonne filée imprimée. Nouvelles teintes unies et jolis imprimés sur fonds pâles et foncés. Tailles 12 à 38. Servez-vous!</p>	<p><b>Pardessus d'hiver POUR HOMMES</b></p> <p>tailles 35 à 42 <b>12.00</b></p> <p>Molleton de laine épais, couleur marine populaire. Devant croisé, de formes ajustées. Se vendraient régulièrement beaucoup plus cher.</p>	<p><b>Chandails de laine POUR HOMMES</b></p> <p><b>1.00</b></p> <p>Pull-overs chauds dont vous aurez besoin maintenant et plus tard! De laine broyée, devants à demi-glissière. Manches, Colliers, min, bleu, vert. Tailles 36 à 44. Quantité limitée. Venez de bonne heure!</p>	
<p><b>Aubaines en Jupons</b></p> <p>Pour Dames <b>64c</b></p> <p>Occasion exceptionnelle en attrayant crêpe rayonné et jupons de rayures de satin. Effarfaits et imparfaits de meilleurs qualités. Chics genres tailleurs ou garnis de dentelle. Blancs, roses. Tailles 32 à 40.</p>	<p><b>Echarpes pour Dames</b></p> <p>Soie blanche <b>49c</b></p> <p>Imparfaites de qualités de choix... de bonne dimension, en rayonne, moire et unies. Assorties! Tubulaires frangées! Dessins tissés et satin.</p>	<p><b>Bas de Véritable Soie</b></p> <p>La paire <b>38c</b></p> <p>Bas de chiffon de soie véritable, sous-types d'une série populaire de 50c. Ajustement parfait. Attrayantes teintes d'automne. Pointures 9 à 10 1-2.</p>	<p><b>Nappes lustrées</b></p> <p>Chacune <b>59c</b></p> <p>Attrayantes pour les repas! Occasion typique des épargnes servez-vous chez Freeman! Nappes de rayonne et coton, couleurs: rouge, vert, bleu, or. Grandeur 50 x 90 pcs.</p>	<p><b>Botines de travail pour hommes et garçons</b></p> <p>La paire <b>2.29</b></p> <p>Botines résistantes, robustes, tiges de cuir et épaisse semelle de caoutchouc. Pour garçons 1 à 6. Pour hommes 6 à 10. Magazines de bonne heure. Servez-vous vous-même!</p>	<p><b>Chaussettes pour hommes</b></p> <p>Assorties. La paire <b>19c</b></p> <p>Chaussettes (bas pour hommes), une bonne variété de dessins et couleurs. Imparfaites de qualités de 25, 30c. Pointures 10 à 11 1-2. Magazines de bonne heure pour prendre votre part!</p>
<p><b>Voyez! Chics parus de cou</b></p> <p><b>9c</b></p> <p>Attrayants collets en satin rayonné, pliqués juvéniles, lilles dentelles et imprimés noirs et blancs. Genres Peter Pan... bordures de dentelle, fascinantes boucles noires.</p>	<p><b>Bas en véritable crêpe</b></p> <p>La paire <b>29c</b></p> <p>Venant d'être reçus, imparfaits de choix d'une série réputée de 30c. Beau fini mat! Qualité réputée pour son bon user. Couleurs bouff teint. Pointures 9 à 10 1-2.</p>	<p><b>Serviettes Crash de couleur</b></p> <p>Chacune <b>12c</b></p> <p>Absorbantes, essuyant parfaitement la meilleure verrerie sans laisser de fils. Se vendraient régulièrement 25c. Blanches avec quadrillés de couleurs. Ayez-en un bon approvisionnement... et économisez!</p>	<p><b>Bas d'écolière</b></p> <p>Se vendraient rég. 30c et 45c. Pointures 4 1/2 à 5 1/2 <b>25c</b></p> <p>Se vendraient rég. 55c et 65c. Pointure: 6 à 7 1/2 <b>35c</b></p> <p>Se vendraient rég. 65c et 85c. Pointures 8 à 10 <b>45c</b></p> <p>De pure laine botany et coton, côtes une et une jusqu'au bout. Splendide qualité et choix de couleurs. Une alléchante occasion!</p>	<p><b>Souliers pour adolescentes</b></p> <p>La paire <b>1.44</b></p> <p>Pour la rue et l'école, souliers durables de cuir souple ou suède. Talons plats ou militaires. Semelles de cuir, caoutchouc ou liège. Noirs ou bruns. Pointures 4 à 8.</p>	<p><b>Pantalons de Travail POUR HOMMES</b></p> <p><b>1.88</b></p> <p>Cotonnades durables, en soies effets rayés. Pantalons bien faits, avec cinq poches, passant à ceinture. Tailles 30 à 40. Longueurs de jambes assorties.</p>
<p><b>Draps Wabasso Colonial</b></p> <p>Grandeur de lit simple <b>1.25</b></p> <p>Grandeur de lit trois quarts <b>1.25</b></p> <p>Imparfaites de draps coûteux, d'un achat spécial d'une fiature. Draps fermés, résistants, déflectuaires, perles bleues. Servez-vous, de bonne heure!</p>	<p><b>Couverture de Flanellette</b></p> <p>Chacune <b>99c</b></p> <p>Aubaine extraordinaire, ces confortables couvertures de flanellette de bonne dimension. 70 x 84 pcs. Attrayants plaid de couleur sur fond blanc.</p>	<p><b>Combinaisons chaudes POUR GARÇONNETS</b></p> <p>Tailles 24 à 32 <b>79c</b></p> <p>Envers dupeux... et fusté à temps pour la température froide. Combinaisons à manches longues, longueur à la cheville. Devant à boutons. Une subtile serviez-vous vous-même!</p>	<p><b>Sous-vêtements d'hiver POUR ENFANTS</b></p> <p>tailles 22 à 32 <b>29c</b></p> <p>Camisoles et bouffantes, qualité chaude pour enfants. Imparfaites de 49c. Coton à côtes, coton à envers dupeux; aussi coton et rayonne. Blancs et naturels.</p>	<p><b>Complets 3 pièces pour Garçonnet</b></p> <p>tailles 27 à 33 <b>7.79</b></p> <p>De tweeds de qualité de choix, dessins assortis et couleurs d'automne. Veston croisé, un pantalon, break, quelconques ont deux pantalons.</p>	<p><b>Robes! Jumpers!</b></p> <p><b>50c</b></p> <p>Jupes jumper, plaid clan ou bleu arctique, fini suède. Bandellettes aux épaules. Comptant et à emporter. Poches, emblems, boutons militaires. Tailles 3 à 10 ans. Boleros et robes d'imprimés, en cotonnade jumper. Tailles 3 à 5.</p>

JEUDI

**A. J. Freiman Limited**

UNE LIVRAISON PAR JOUR — POUR EPARGNER L'ESSENCE  
VEUILLEZ, S. V. P., EMPORTER LES PETITS PAQUETS



## Vente! Chics Souliers d'Automne pour Hommes

- ★ BROGUES
- ★ BALMORALS
- ★ BLUCHERS
- ★ BOUTS UNIS

Un événement par excellence... ne manquez pas d'en profiter! Chics souliers durables et confortables! Venez de bonne heure... choisir le genre de votre préférence. Vous ferez bien de vous en procurer deux paires à ce prix d'épargne. Noirs! Bruns! Pointures 6 à 11

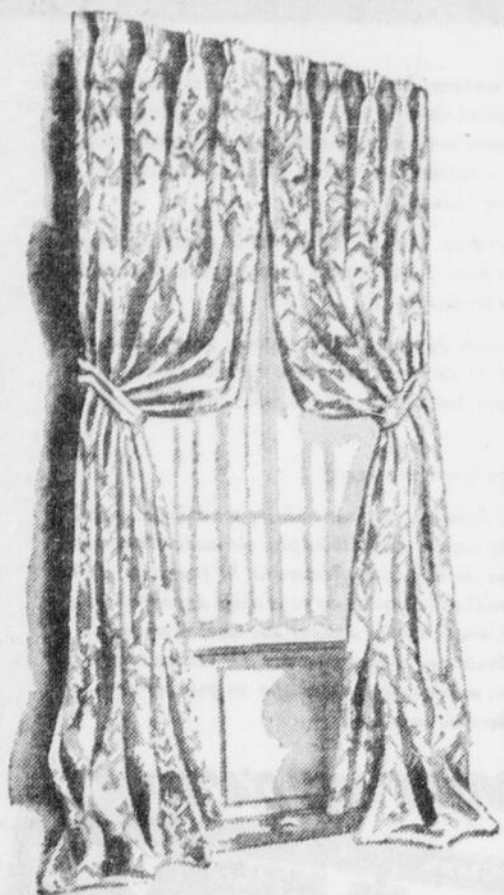
**2.98**

Souliers pour Hommes — Rez-de-chaussée.

SPECIALS DE FABRICANTS  
ET DE REVENDEURS

## Attrayantes Draperies Prêtes à Poser

★ Chaque paire confectionnée et finie impeccablement avec hauts plissés et pincés et embrasses pour assortir.



• DOUBLES RIDEAUX ENTIEREMENT DOUBLES

Attrayantes doubles rideaux qui tombent en jolis plis. Damas à face de satin lustré, deux teintes et multicolores. Vin, bleu, vert, couleur naturelle, rouille et coquille d'oeuf. Ces rideaux sont de largeur régulière du tissu et 7 pieds de longueur. Doublures épaisses. La paire

**11.95**

• DRAPERIES DEUX TEINTES! MONOTON!

Ces draperies ont été faites de la pleine largeur du tissu en jolis damas! Satin mandarin épais. Dessins à semis et rayés! Riches genres deux nuances et d'un seul coloris. Aussi couleurs unies: vin, bleu, vert, naturel, mûre, rouille et coquille d'oeuf.

**8.95**  
LA PAIRE

• DOUBLES RIDEAUX EN ROUGHTEX

Se vendraient régulièrement 5.95 la paire.

Une splendide variété de dessins et de riches teintes, voilà comment se présentent ces attrayantes draperies de Cretonne Roughtex. Beaux effets fleuris qui agrémenteront la chambre la moins attrayante.

**3.98**  
LA PAIRE

Riche Damas à Draperies

Epais fini sole art usuré pour portières et doubles rideaux. Attrayants dessins. Teintes: bois de rose, coquille d'oeuf, rouille, or, vert, vin, 40 pcs de largeur. Une alléchante occasion! — La verge

**89c**

Coupons! Echantillons à Draperies

Des centaines d'utiles et attrayantes longueurs de damas, cretonne, tulle et autres pièces pour un prompt soldé. Spécial de 9 h. a.m. Chacun

**19c**

MARQUISETTE DE SOIE ART DE CHOIX

• A l'épreuve de la température par Impregnole

**98c**

Une belle marquise sheer pour rideaux d'une teinte ivoire tamisée. Splendide pour toute fenêtre du foyer. A l'épreuve de la température par Impregnole, un traitement qui rend la marquise imperméable à l'eau, résistant à l'eau, aux taches, à la poussière et au retrecissement. Facile à tenir fraîche et attrayante. La verge, 98c.

Nouveaux Tissus Anglais à Rideaux

Un bel assortiment de coton et soie art. Riches coloris de campagne. Fascinants dessins. La verge

**59c**

Rideaux de Soie Art! Dentelle!

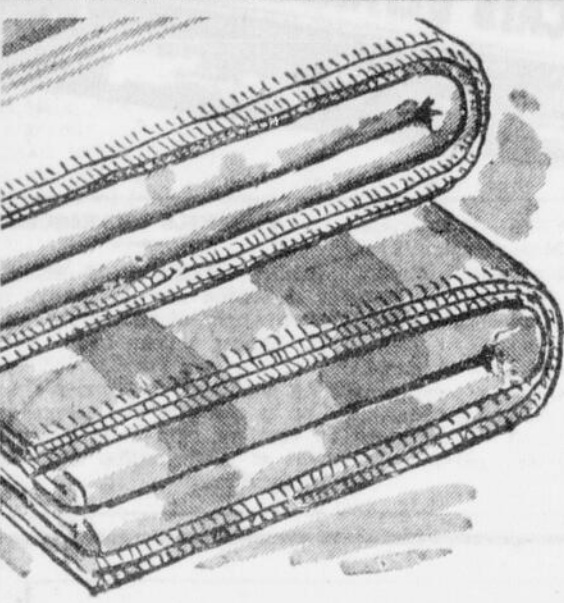
D'Angleterre! Beaux rideaux de dentelle pour presque toutes les fenêtres. Fascinants nouveaux dessins en teintes crème et écrues tamisées. Appréciables occasion!

**1.69**



RIDEAUX FRANCS

Essayez vos fenêtres pour l'automne et l'hiver avec cette marquise de qualité de choix. Petits points jusqu'aux gros pois, dans un assortiment varié des plus nouvelles couleurs. Genres croisés, Martha Washington et haut Priscille.



1,000 COUVERTURES  
de marques réputées

- Ibox
- Falcon
- Grandeur 70 x 84 pcs

**1.25**  
CHACUNE

Les préférées pour le confort, l'attrait et la qualité. Des noms qui assurent la durabilité et la solidité qui assurent la durabilité et la solidité. Vous serez enchantés de leur souplesse et blancheur après chaque lessivage.

Troisième Etage

Nappes de Dentelle écossaise

• Grandeur 70 x 90 pcs

Une subaine de Freiman que vous apprécierez à cette époque de l'année! Jolis dessins de rilet et genre dentelle, couleur écru d'une riche apparence. Attrayantes pour recevoir et pour cadeaux spéciaux. Chacune

**1.95**

Nappes à Dîner de Toile irlandaise

- Grandeur 70 x 70 pcs
- Pour votre foyer!
- Pour cadeaux!

Une subaine vraiment sensationnelle. Grandes nappes de damas double, blancheur neige, de crèmes d'une apparence coûteuse, comme celles qui se vendent plus cher. Riches dessins fleuris et conventionnels. Chacune

**5.69**

Taies d'Oreillers de Madère

Splendides pour votre foyer et adegax! Ne manquez pas de profiter de cette occasion. Taies d'oreillers de qualité de choix. Richement brodées en jolis dessins madère. Texture résistante, conservant leur blancheur après chaque lavage. La paire

**1.69**

Couvertures partie de laine

- Grandeur 60 x 84 pcs

Epaisse! douce, duveteuse. Ce sont des couvertures que vous apprécierez à ce prix économique. Toutes de la réputée qualité Woolcot. Bordés de satin lustré pour assortir leurs attrayants coloris. Chacune

**2.25**

DRAPS

Wabasso, ourlés à jour

- Grandeur 81 x 100 pcs
- beau fini de choix

**1.85**  
Chacun

Subaine exceptionnelle pour la dame qui apprécie les draps de qualité de choix. Se vendraient régulièrement 2.50. De légers défauts à peine visibles. Profitez de cette occasion spéciale provenant d'une finiture. Ayez une bonne quantité de ces réputés draps qui sont si durables et se lavent si bien!

Troisième Etage



## Mobiliers Chesterfield Way Sagless de 4 Pièces

Confortables! Décoratifs! Attrayants!

- Chesterfield
- Fauteuil "Kumfy" s'inclinant
- Fauteuil pour assortir
- Ottoman

Fabrication pratique à la façon recommandable Way Sagless. Substantielle garniture de bois sculpté. Un beau choix de dessins et couvertures de velours de qualité durable. Dossiers épais à ressorts! Très modernes avec fauteuil "Kumfy" s'inclinant et ajustable, et Ottoman opposition. Fauteuil profond assortissant le chesterfield. Vin, rouille, vert et bleu. Tels que le cliché.

Cinquième Etage

**109**

LES GENEREUSES CONDITIONS DE FREIMAN

sont une tradition du crédit à Ottawa

Lorsque vous achetez chez Freiman vous achetez aux plus bas prix possible. Pour continuer cette tradition, en raison de la majoration des prix, nous ferons un léger supplément pour l'avantage des paiements échelonnés. Tous les comptes sont sujets à l'approbation de notre Service de Crédit.

Syntoniseur "Miracle"

Repéreur de Postes

Antenne à même

Filé pour la télévision et le phonographe.

**99.95**

RADIOS Toutes Ondes

Prix régulier 149.95  
Moins l'allocation pour votre radio actuel 50.00  
VOUS NE PAYEZ QUE **99.95**

Profitez de cette véritable occasion! Radios par un fabricant canadien réputé, d'une riche sonorité, syntonisation automatique, antenne à même. Haut-parleur dynamique de 12 pcs. Un attrayant cabinet que vous serez fier d'avoir dans votre maison. Informez-vous! Voyez-le! jeudi!

Quatrième Etage

- prise pour le phonographe et convertisseur F. M.
- 7 lampes d'un excellent rendement.

Radios — Quatrième Etage

# LA VIE AGRICOLE

En collaboration avec l'Union des Cultivateurs franco-ontariens.

Case Postale 63, Ottawa



## Pourquoi le Congrès agricole!

Si vous me demandiez pourquoi le congrès de l'Union des cultivateurs catholiques de l'est ontarien, à Bourget le 15 octobre prochain, je vous dirais que ce n'est pas seulement pour réunir un groupe de cultivateurs pour les mettre au courant de leur situation. Ils la connaissent bien leur situation, du moins leur situation personnelle.

Notre but est autre. Il s'agit de convaincre tous les cultivateurs qu'ils font partie d'une profession à laquelle ils doivent appartenir non seulement de nom mais aussi comme membre actif. Il faut leur faire comprendre que chaque membre qui ne fait pas sa part pour le bien commun, gêne la marche générale vers le succès et paralyse les heureux efforts de ceux qui veulent faire avancer l'agriculture.

Il s'agit donc de fortifier l'esprit agricole, de développer une mentalité agricole où tous les cultivateurs conscients de leurs devoirs et de leurs responsabilités travaillent au progrès de leur profession. Cette idée de solidarité fait beaucoup de chemin, mais il y a encore trop de cultivateurs qui sont indifférents à ce mouvement d'ensemble.

On groupe les cultivateurs des différentes paroisses du diocèse pour leur rappeler qu'ils ne sont pas seuls et qu'aidés les uns par les autres, ils peuvent améliorer leur situation. Le congrès a pour but non seulement de faire connaître les problèmes de l'homme, mais encore de chercher à leur donner une solution raisonnable.

Ils sont nombreux et compliqués les problèmes agricoles: la rareté de la main-d'œuvre, l'augmentation du coût de la vie qui prévaut malgré la hausse des produits agricoles, l'incertitude du lendemain. Tous ces problèmes méritent considération sérieuse et surtout demandent l'effort de tous pour arriver à les résoudre. Nos problèmes sont sans doute des problèmes de bien commun et il faut l'effort commun pour les résoudre.

On parle beaucoup dans les conversations avec les amis, on discute de tout. Il faut créer ce lien d'amitié et d'intimité entre tous les cultivateurs pour qu'ils puissent en toute confiance essayer ensemble de trouver un remède à leurs problèmes. Nous ne pouvons pas envisager un monde meilleur, espérer un avenir meilleur si nous ne voulons pas y faire notre part.

Il faut un mouvement d'ensemble chez la classe agricole afin de produire selon le plan de production demandé par le marché sous un plan de coopération. Ce n'est donc pas en restant bien tranquille sur sa terre, à fumer sa pipe, ou à critiquer les efforts des autres que l'on peut se mettre au courant des moyens de production et de vente exigés par la crise actuelle.

La direction de l'Union demande la préparation au congrès, une préparation active par l'étude de vos problèmes afin que chaque groupe de délégués puisse contribuer de façon active au succès de cette journée agricole.

Le congrès prochain nous donnerons le programme du congrès. Toute autre question d'intérêt général ou local pourra être présentée et étudiée ce jour-là.

C'est votre congrès. C'est pour étudier vos problèmes. C'est pour assurer le bon fonctionnement de votre profession.

Puisque c'est votre congrès, venez-y et décidez les hésitants à venir constater ce que ces conventions ont fait et continuent de faire pour eux.

A Bourget le 15 octobre, rendez-vous de tous les cultivateurs des comtés de Prescott et Russell.

L'abbé Emile METHOT

## Le soin des animaux

En ce qui concerne l'alimentation, le cheval exige plus de soins que tout autre animal de la ferme. Peu de cultivateurs savent que les organes respiratoires du cheval sont affectés par l'état de son estomac. Il n'y a pas que la poussière provenant du vieux foin et s'introduisant dans les poumons qui puisse occasionner des maux de gorge, mais aussi les mauvaises habitudes des organes respiratoires chez le cheval. Comme son estomac et ses poumons dépendent de la majeure partie de leur énergie nerveuse d'une même paire de nerfs, ce qui irrite l'estomac irrite également les poumons. S'il arrive que l'estomac soit dérangé pendant quelque temps, il en résultera un trouble correspondant des poumons et des organes respiratoires. Ainsi le cheval est exposé à devenir poussiéux s'il consomme régulièrement de fortes quantités de foin, même si ce foin est de bonne qualité, par suite des sympathies nerveuses existant entre l'estomac et les poumons.

De la garder même s'il n'en coûte pas grand-chose. Dans l'élevage et la sélection, il faut attacher une grande importance à la vigueur de la constitution, étant donné qu'aujourd'hui on exige plus de la poule, si l'on considère son poids vif et sa taille, que de toute autre animal sur la ferme, sauf l'abeille. La basse fertilité des oeufs et la faiblesse des poussins sont dues dans une large mesure à l'épuisement des volailles qui ne reçoivent pas une alimentation suffisante. Une bonne poule doit en moyenne produire chaque année en oeufs cinq fois son poids ce qui équivaut à une oeuf tous les trois jours. Pour donner ce résultat il lui faut consommer en nourriture environ trente fois le poids de son corps.

### Une maman, rien que ça!

Quatre enfants, une fillette et trois garçons, s'amusaient sous les ormes, ceux-ci à feuilleter un grand livre d'images, des scènes de guerre sans doute, et l'autre à bercer gravement sa poupée. Tout à coup, le vrombissement d'un moteur d'avion attire leur attention. Pendant quelques secondes, ils suivent avec le plus vif intérêt les mouvements du gros oiseau mécanique qui survole la campagne.

— Comme j'aimerais ça y monter, s'écrie l'un des bambins. Quand je serai grand, je me ferai aviateur.

— Nous autres, nous serons soldats, dit Jean, et nous irons en guerre. Toi Jeanne, que feras-tu lorsque tu seras grande? demande le plus jeune.

— Moi je ferai une maman. — Rien que ça? s'exclama Jean, et tous trois éclatèrent de rire. Les filles, ça ne peut pas penser à d'autres choses.

Tandis que les gamins discutent leurs projets d'avenir, la fillette indifférente aux taquineries de ses compagnons, continue de dorloter sa poupée tout en lui chuchotant des mots caressants.

Une maman, rien que ça! Pauvre petite, pardonnons-lui son âge. Un berceau et un cœur de huit ou dix ans ne sauraient comprendre la sublime mais éphémère mission de la mère.

Recevoir tout près de son cœur les fruits de son amour, subir d'indélicables tourments pour qu'elle aient la vie, les entourer des soins les plus tendres et les plus assidus, soutenir leurs pas encore vacillants, leur apprendre à prier, consolier leurs premiers chagrins, enlever leurs premières confessions parfois avant qu'ils les aient faites au prêtre, en un mot, ne vivre, ne s'user que pour eux, ou, c'est rien que ça? être maman.

Plus tard, à mesure qu'ils grandissent, multiplier les sacrifices, se dépasser en soins, en vigilance, en conseils pour assurer leur avenir temporel et le salut de leur âme, les voir partir pour accorder à

## Brume et soleil

Brume épaisse. On dirait qu'il n'existe plus rien De la création ni des oeuvres humaines Hors le brouillard muet, pâle et cimérien Que ce matin d'automne traîne.

Où sont les champs? Où sont les ravins et les monts? Parfois, comme le mat d'un navire en détresse. Que la mer a déjà recouvert jusqu'au pont, Le haut d'un peuplier se dresse.

La pointe d'un clocher émerge vaguement, Puis l'arbre disparaît, et le clocher fantôme S'efface, et le subtil et confus élément Les absorbe dans ses atomes.

Qui nous rendra l'espace et le libre horizon? Et qui rétablira, dans l'ordre et l'harmonie, Les lieux, les champs, les bords, les clochers, les maisons Les mille formes de la vie?

Prodige! Tout renait, tout s'anime et tout luit! Gloire au soleil! Avec des douces invincibles Voici qu'il a tiré l'inerte brume à lui. Et rendu les choses visibles.

Gloire au soleil! Il a recréé l'univers; La terre, grâce à lui, retrouve son visage, Et, du chaos blafard dont s'obstruaient les airs, Voici naître de beaux nuages!

Dans la matière informée opposée à ses feux, Divin artiste, il a moulé des créatures, Lumineuses qui naissent et dénouent dans les cieux Un cortège de formes pures.

Louis MERCIER

## Aux Dames fermières

Les Cercles de Fermières du diocèse ont appris avec regret la maladie grave de leur aumônier diocésain, M. l'abbé Ernest Préault. La présidente générale, Mme Hector Langevin, demande à tous les membres d'unir leurs prières pour implorer Dieu d'accorder une prompte guérison à leur dévoué aumônier.

## Section féminine de l'U.C.C.F.O.

### CHRONIQUE DES CERCLES PLANTAGENET

En ce soir du 19 septembre 1941, il nous fut plaisir de voir revenir plusieurs de nos membres qui ont été absentes de plusieurs de nos assemblées. Aussi c'est avec un

nouvel entrain que nous nous réunissons au 22 octobre, préparons la constitution de la nouvelle section de la fédération diocésaine des cercles de fermières fut relue et commentée. Pour faire suite à la semaine de reconsecration, le cercle s'engage à recueillir toutes les pièces d'aluminium disponibles par toute la paroisse, avec l'aide des institutrices de chaque école, pour faire parvenir à qui de droit ce métal qu'on emploiera à des fins de guerre.

Notre exposition de conserves de fruits, de légumes et de marinades aura lieu le 22 octobre, préparons-nous. Qui aura le plus bel exhibit?

La secrétaire, M. Bruno SEGUIN.

Notre réunion du 2 septembre s'ouvrit à 8 heures. En l'absence de notre aumônier, Mme Anselme Lacroix, présidente, récita la prière. Mlle la secrétaire présente le rapport de la dernière assemblée et l'appel des membres. L'assistance est de 25.

Mmes Louis Gagné, Léonidas Lemery et Arthur Ethier examinèrent les carreaux de couvre-pieds et en firent la critique. Ce fut ensuite le chant "La prière en famille" et la présentation des recettes: pudding au citron par Mme René Gendron; marinades au légumes par Mme Joséphine Lalonde; Mme Bruno Charlebois, vice-présidente, nous donna lecture d'un article de M. l'abbé Anselme Longphat intitulé "Les paroisses féminines". La leçon de couture porta sur la confection d'un tablier.

Il fut proposé par Mlle Léa Carrière, appuyé par Mlle Léa Charlebois que nous fabriquions une banderole portant les mots de notre devise: *Alme Dieu et ton Dieu*.

Il y eut exposition de quatre beaux couvre-pieds apportés par Mmes Joseph Martel, Mathias Carrière, Hector Gauthier et Josaphat Lalonde, d'une jolie nappe par Mme Elphège Bédard et d'un gâteau aux chocolats confectionné par Mme Joseph Lalonde.

L'assemblée se termina par la prière pour le pays.

La secrétaire, Léa CHARLEBOIS.

Laissons agir l'imagination; mais que la raison tienne toujours la bride de ce coursier dangereux. — Bonnet.

QUAND DES POISONS OBSTRUENT LES REINS ET IRRITENT VOTRE VESSIE

Un remède de 40c peut vous soulager

Allez toujours chez votre pharmacien pour acheter le médicament sûr, rapide et inoffensif qui s'appelle REINS. Ce médicament agit immédiatement et débarrasse vos reins des poisons et nettoie votre vessie.

C'est là le moyen de rétablir une saine activité de vos reins et de faire cesser cette irritation de la vessie qui cause souvent une urination insuffisante avec brûlement ainsi que des maux de reins.

Rapidez-vous que les reins ont souvent besoin d'être nettoyés sous peine de la maladie des reins. C'est l'obligation de se lever une fois de plus pour se sentir soulagé. Les grandes eaux minérales, le mal de dos et la douleur des reins.

Mais attention! Ce n'est pas tout de donner des capsules GOLD MEDAL MEDICAL DORS à titre de médicament. Le produit original et authentique — mis en vente au Canada — a été fabriqué en France. Ses bons résultats répercuteront pleinement à votre avantage.

d'autres le gros de l'affection et du soutien qu'elle en attend, ou encore donner généreusement à la patrie menacée qui réclame leurs services, enfin vieillir et s'éteindre en pensant à eux, en priant pour eux, ou, c'est ça, "c'est rien que ça" être maman.

Seigneur donnez-nous de saintes mères, des mères selon votre cœur, consentes de leurs devoirs et de leurs responsabilités.

Mon Dieu, en ces heures d'épreuve, pendant que les fils et les époux font la guerre qui nous vaudra la victoire, appelez les mamans à nous préparer une paix juste et durable, "rien que ça" mon Dieu!

La présidente générale de la section féminine de l'U.C.C.F.O. à Bourget le 15 octobre prochain. Mme Hector LANGEVIN.

## L'Union s'installe à Chute-à-Blondeau et à St-Eugène

### A chute-à-Blondeau

Après avoir exposé la situation présente, l'aumônier général de l'U.C.C.F.O. propose l'Union comme le moyen efficace de grouper les cultivateurs en vue d'améliorer leurs méthodes de culture et d'assurer le succès de leur profession. M. l'abbé Préault, l'aumônier diocésain de la section féminine de l'Union, s'adresse aux dames et les exhorte à faire toute leur part dans la rénovation rurale en donnant à chaque ferme un foyer vraiment chrétien.

La paroisse a déjà son cercle de femmes depuis plusieurs mois. L'élection d'un conseil pour le nouveau cercle des hommes a été fixée au dimanche suivant.

A ST-EUGENE Dans la soirée, accueillis par M. l'abbé Gérard Labrosse, vicaire, qui parle au nom de M. le curé Duprat et qui exhorte les paroissiens à se rallier à l'Union, MM. les aumôniers portent la parole devant un auditoire particulièrement nombreux.

En regard des problèmes de l'heure, les cultivateurs doivent, à l'exemple des autres professions, resserrer leurs rangs et chercher dans l'union, les remèdes efficaces à leurs difficultés tant au point de vue moral et social qu'agricole, déclarent M. l'abbé Méthot, aumônier général de l'U.C.C.F.O. Le syndicalisme agricole a déjà fait ses preuves dans d'autres pays, chez nos frères du Québec et même chez nous. N'hésitons donc plus à lui accorder toute notre confiance et il nous procurera en retour la protection voulue pour réussir.

Le progrès de l'entreprise agricole exige la coopération de la femme. Par son dévouement, son influence moralisatrice, son esprit de travail et d'économie, la femme du cultivateur tient en mains le chef du bonheur et du succès de toute la famille agricole. Elle est l'âme du foyer, et partant la grande responsable du bien-être présent et futur de tous. C'est en ces termes que M. l'abbé Préault, aumônier diocésain de la section féminine, invite les dames et les demoiselles de St-Eugène à soutenir la cause de l'U.C.C.F.O.

Un groupe de jeunes filles du Mont-Laurier sont venues dimanche soir derrière nous donner une soirée récréative et musicale. Mademoiselle M. Charette exécuta quelques morceaux de violon qui furent très goûtés de l'assistance.

Mademoiselle R. Larocque visita ses parents de Kiamika.

### Hawkesbury, Ont.

HAWKESBURY (Ont.), le 1er oct. — (D.N.C.) — Jeudi soir dernier, le vent violent qui a causé beaucoup de dégâts dans certaines régions de cette province, s'est acharné contre notre petite ville avec un peu moins de violence. A l'est, quelques vieilles bâtisses appartenant à M. Ross ont été démolies. Quelques arbres ont été brisés.

C'est la "Gatineau Electric" qui a enregistré les plus gros dommages. Entrée Hawkesbury et L'Original, quinze poteaux furent brisés. Hawkesbury a été privé d'électricité pour toute la durée de la tempête. Le lendemain matin, beaucoup de personnes s'aperçurent qu'une partie de leur toit était disparue.

M. et Mme Georges Berniquet se rendaient à Montréal, la semaine dernière, aux noces de leur neveu et nièce qui se mariaient le même jour.

M. et Mme Josaphat Séguin et M. et Mme Hector Séguin étaient les hôtes de M. et Mme Alexandre Lacroix, samedi dernier. Dimanche, ils sont allés visiter des parents à St-Faustin et Ste-Marguerite.

M. et Mme Sylvio Spooner et Mme Edward Gaurin sont allés dimanche dernier à l'Oratoire St-Joseph à Montréal.

M. et Mme Willie Desjardins, ainsi que M. et Mme Weldon Desjardins et leur fils Roland, étaient les hôtes de M. et Mme Edmond Desjardins, de Montréal, dimanche dernier.

Miles Jacqueline et Armande Massé, de Montréal, visitaient leurs parents en fin de semaine. Le soldat Roland Forget, de Cornwall, visitait ses parents en fin de semaine.

M. et Mme Georges Berniquet se rendaient à Montréal, la semaine dernière, aux noces de leur neveu et nièce qui se mariaient le même jour.

M. et Mme Josaphat Séguin et M. et Mme Hector Séguin étaient les hôtes de M. et Mme Alexandre Lacroix, samedi dernier. Dimanche, ils sont allés visiter des parents à St-Faustin et Ste-Marguerite.

M. et Mme Sylvio Spooner et Mme Edward Gaurin sont allés dimanche dernier à l'Oratoire St-Joseph à Montréal.

M. et Mme Willie Desjardins, ainsi que M. et Mme Weldon Desjardins et leur fils Roland, étaient les hôtes de M. et Mme Edmond Desjardins, de Montréal, dimanche dernier.

Miles Jacqueline et Armande Massé, de Montréal, visitaient leurs parents en fin de semaine. Le soldat Roland Forget, de Cornwall, visitait ses parents en fin de semaine.

M. et Mme Georges Berniquet se rendaient à Montréal, la semaine dernière, aux noces de leur neveu et nièce qui se mariaient le même jour.

M. et Mme Josaphat Séguin et M. et Mme Hector Séguin étaient les hôtes de M. et Mme Alexandre Lacroix, samedi dernier. Dimanche, ils sont allés visiter des parents à St-Faustin et Ste-Marguerite.

M. et Mme Sylvio Spooner et Mme Edward Gaurin sont allés dimanche dernier à l'Oratoire St-Joseph à Montréal.

M. et Mme Willie Desjardins, ainsi que M. et Mme Weldon Desjardins et leur fils Roland, étaient les hôtes de M. et Mme Edmond Desjardins, de Montréal, dimanche dernier.

Miles Jacqueline et Armande Massé, de Montréal, visitaient leurs parents en fin de semaine. Le soldat Roland Forget, de Cornwall, visitait ses parents en fin de semaine.

M. et Mme Georges Berniquet se rendaient à Montréal, la semaine dernière, aux noces de leur neveu et nièce qui se mariaient le même jour.

M. et Mme Josaphat Séguin et M. et Mme Hector Séguin étaient les hôtes de M. et Mme Alexandre Lacroix, samedi dernier. Dimanche, ils sont allés visiter des parents à St-Faustin et Ste-Marguerite.

M. et Mme Sylvio Spooner et Mme Edward Gaurin sont allés dimanche dernier à l'Oratoire St-Joseph à Montréal.

M. et Mme Willie Desjardins, ainsi que M. et Mme Weldon Desjardins et leur fils Roland, étaient les hôtes de M. et Mme Edmond Desjardins, de Montréal, dimanche dernier.

Miles Jacqueline et Armande Massé, de Montréal, visitaient leurs parents en fin de semaine. Le soldat Roland Forget, de Cornwall, visitait ses parents en fin de semaine.

M. et Mme Georges Berniquet se rendaient à Montréal, la semaine dernière, aux noces de leur neveu et nièce qui se mariaient le même jour.

M. et Mme Josaphat Séguin et M. et Mme Hector Séguin étaient les hôtes de M. et Mme Alexandre Lacroix, samedi dernier. Dimanche, ils sont allés visiter des parents à St-Faustin et Ste-Marguerite.

M. et Mme Sylvio Spooner et Mme Edward Gaurin sont allés dimanche dernier à l'Oratoire St-Joseph à Montréal.



Imaginez la terreur de notre bon peuple si des avions ennemis surgissaient dans le ciel d'un de nos villages québécois. En quelques secondes, des avions plongeurs réduiraient en miettes l'église, le couvent, puis les maisons de la grand rue, tout le village.

Prévenez ces horreurs. Il ne faut pas que la guerre atteigne nos pays. C'est à nous donc de défendre notre pays, nos libertés, nos familles, nos traditions.

Le Canada a besoin de votre argent pour poursuivre son effort de guerre. Il ne vous demande que de prêter votre argent en achetant des Certificats qui vous rapporteront de bons intérêts.

N'attendez pas qu'il soit trop tard!

Le prodige aide l'ennemi. Il faut réduire ses achats au strict nécessaire, afin de rendre disponibles plus de main-d'œuvre et de matériaux que le Canada affectera à la poursuite de la guerre. L'effort total qui s'impose au pays exige des sacrifices de la part de tous. Consacrons les dollars que nous économisons à l'achat de Certificats qui nous assureront des revenus après la guerre. Dépensons moins aujourd'hui afin de pouvoir dépenser davantage au retour de la paix.



CONSEILS PRATIQUES L'odeur d'oignon, si désagréable et si tenace sur les mains, disparaîtra après un nettoyage au gros sel. Rincer à l'eau tiède. x x x La moutarde se conserve fraîche si on la recouvre de quelques gouttes de vinaigre. On évite le dessèchement et la formation d'une croûte peu appétissante.

PORTEZ HAUT LE BLANDEAU DE LA LIBERTÉ

## VOS AFFAIRES DEMEURENT Confidentielles

Lorsque vous devenez client de la Banque, il s'établit aussitôt des rapports confidentiels, et vous pouvez être absolument sûr que le secret de vos affaires avec la Banque sera gardé strictement.

Votre solde en banque peut être considérable ou modeste, mais personne n'en saura le chiffre — à moins que vous ne le disiez vous-même.

Vous pouvez emprunter à la Banque et à l'insu de tout le monde — à moins que vous ne le révéliez.

Vous pouvez confier des titres à la garde de la Banque et personne d'autre ne le saura — à moins que vous ne le leur disiez.

Personne n'a le droit de s'ingérer dans ces rapports confidentiels entre la Banque et ses clients — rapports qui se comparent à ceux du médecin avec ses malades.

## BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817 "BANQUE QUI ACCUEILLE BIEN LES PETITS DEPOSANTS" L'ACTIF DEPASSE UN MILLIARD DE DOLLARS

Bureau Principal, rue Sparks et Wellington. Succursales de la rue Bank, rue Bank et Somerset. Succursale de la rue Rideau, rue Rideau et Somerset. Succursale de Hull, rue Principale et du Pont. Succursale de Gatineau, rue Principale et Avenue Catholique.

### R.-J. BASTIEN

OPTOMETRISTE Spécialiste pour la Vue 166 rue Rideau Ottawa Tél: 4-3220

# L'hon. Power annonce le projet de formation d'une escadrille canadienne-française outre-mer

(Suite de la 1ère page)

plus solitaires du littoral du Pacifique, dans le désert blanc de Terre-Neuve, tels sont en résumé les principaux aspects de la défense aérienne du Canada.

Deuxièmement, les opérations outre-mer. Ces opérations sont effectuées par nos aviateurs sous la direction de la Royal Air Force. Quant au nombre et à l'excellence de ces troupes, ils se trouvent, pour une large part, en corrélation directe avec la troisième initiative du C.A.R.C., c'est-à-dire l'administration du plan d'entraînement aérien du Commonwealth britannique. Et c'est de ce plan que je désire vous entretenir surtout aujourd'hui.

En effet, c'est grâce à ce plan que nous avons été en mesure de prêter une aide aussi efficace à la cause commune et que nous pourrions encore lui rendre les plus utiles services. De plus, bien qu'il aie reçu une très vaste publicité, le plan d'entraînement aérien constitue encore le côté le moins compris de l'effort de guerre canadien. Cette entreprise énorme et compliquée peut se résumer à ceci: le gouvernement du Canada a entrepris, pour le compte de l'Empire, de produire des équipes aériennes composées de pilotes, de mitrailleurs et d'observateurs. Voilà notre tâche. Tout le reste, aérodromes, construction, avions, techniciens, instructeurs, n'est qu'accessoire à la tâche qu'on nous a chargés d'exécuter, savoir de produire des milliers de pilotes, de mitrailleurs et d'observateurs. C'est aux résultats acquis dans l'accomplissement de cette tâche qu'il faut nous juger.

Mais ce qui a surtout attiré l'attention de nos populations sur ce plan, ce fut de voir se former au cours des quelques mois derniers, nombre d'agglomérations, comportant chacune un millier, au plus d'habitants, — population équivalente à celle de nos petits villages québécois, — et qui s'employaient exclusivement à la formation de pilotes, d'observateurs et de mitrailleurs; ce fut également d'apercevoir des centaines d'avions sillonner le ciel, quand, naguère encore, la vue d'un avion était tout un événement, enfin, ce fut de s'entendre répéter que ce n'était pas par millions, mais par centaines de millions que se chiffrait la dépense engagée pour l'exécution d'un tel projet.

Avant le mois d'avril 1943, le peuple canadien et ses associés auront engagé près de 900 millions de dol-

lars dans cette gigantesque entreprise. Bref, de septembre 1939 à septembre 1941, soit en trois ans, le Canada a vu porter de 4500 à plus de 100.000 hommes et femmes les effectifs du Corps d'aviation royal canadien et des autres organismes placés sous la surveillance du ministre de l'Air canadien. Ce chiffre comprend des Néo-Zélandais, des Australiens, des Anglais et des Américains.

### LA JEUNESSE

Certes, nous ne croyions pas, au début, pouvoir faire autant en si peu de temps. C'est que la jeunesse canadienne s'est littéralement précipitée vers nos bureaux de recrutement. Au début, nous avons même dû, faute de logement d'adéquation et d'instructeurs, remettre un grand nombre de candidats à l'entraînement. De plus, plusieurs de nos aspirants aviateurs n'avaient pas la formation technique requise, et il nous a fallu par la suite leur faire subir une période d'instruction préliminaire, sans laquelle ils n'auraient jamais pu aborder, même dans ses phases les plus élémentaires, la glorieuse carrière d'aviateur.

Est-il nécessaire pour moi de répéter ici qu'il y a place pour un plus grand nombre de Canadiens français dans l'aviation canadienne? C'est ainsi que les jeunes médecins trouveront chez nous un vaste champ où exercer leur art. D'autre part, par suite de l'élargissement de nos cadres, des professeurs bilingues de mathématiques et de physique pourront s'enrichir afin de parfaire dans ces domaines l'instruction des recrues. Nous aimerions aussi à bénéficier des connaissances d'hommes expérimentés dans le commerce, la gérance des magasins, la comptabilité, le génie civil. En qualité d'officiers des services de l'administration, ces hommes d'âge mûr seraient en mesure d'être grandement utiles au pays.

Enfin, il nous faut, en nombre toujours croissant, des pilotes, des radiotélégraphistes-mitrailleurs et des observateurs.

Ce sont eux qui composeront les équipages aériens de demain. C'est pourquoi je m'adresse ce soir d'une façon toute particulière aux jeunes Canadiens français qui ont bon pied et bon oeil, qui possèdent du courage et à rendre et chez qui vibre un sens profond du patriotisme et de l'honneur. J'invoite cette élite à faire partie du Corps d'aviation royal canadien. Dans nos rangs, la fleur de la race trouvera des cœurs sincères, des camarades

loyaux et des chefs bienveillants, sympathiques et dévoués. Depuis longtemps, je caresse l'espoir de voir se former outre-mer une escadrille essentiellement canadienne française, et commandée par un chef canadien français. Dès que nous compterons un nombre suffisant de pilotes, de radiotélégraphistes-mitrailleurs, d'observateurs, de mécaniciens et d'auxiliaires de langue française, nous constituerons une telle escadrille. Je ne doute pas que cette unité fasse la gloire de nos ailes et qu'elle nous revienne couronnée de lauriers. Dans le ciel agité de la vieille Europe, l'escadrille canadienne française continuera les traditions de vaillance, de force héroïque et de fierté nationale qui caractérisent votre race. Aux termes d'une entente signée à cette fin, un certain nombre de diplômés canadiens doivent être constitués en 25 escadrilles de tous genres: escadrilles de coopération, de combat, de bombardement et de défense côtière. Ces 25 unités seront distinctes, il va sans dire, des trois escadrilles canadiennes, entièrement équipées, administrées et payées par le Canada et qui furent envoyées outre-mer au début des hostilités.

A l'heure actuelle, 13 de ces escadrilles sont formées et en opération, dont 11 sont commandées par des officiers canadiens, et tout prochainement les 25 escadrilles auront aussi leur commandant canadien.

### BELLE MISSION

En acceptant la direction du ministère de l'Air, je me suis rendu pleinement compte de la responsabilité qui m'incombait, mais j'ai aussi compris quel honneur m'était conféré. Car, en somme, c'est à moi que l'on confiait la mission de perpétuer la glorieuse renommée du Canada dans le domaine de l'air. Vous n'ignorez pas que, durant la dernière guerre, les Canadiens, grâce à leur sang-froid et à leur passion pour les combats en plein ciel, se sont taillés une enviable réputation.

Nos jeunes gens d'aujourd'hui ne sont pas moins intrépides que leurs prédécesseurs de 1918. De plus, ils ont un penchant instinctif pour les choses de l'aviation. Pour eux — et ils ont tout à fait raison — l'aviation constitue le mode de transport idéal. Au reste, y a-t-il rien de plus humain que ce désir de s'élever du sol, de planer au-dessus des sommets? La jeunesse aime se griser de vitesse et d'altitude.

Garçon au Canada son enviable renommée d'être un pays glorieux dans l'aviation ne tient pas seulement d'un sentiment de fierté, mais aussi de nécessité de l'avenir. Déjà, entre les deux guerres, nos routes du ciel relient nos grandes villes aux centres industriels les plus reculés. Sur les laes perdu dans le Nord-Ouest, des hydravions se déposaient régulièrement, apportant des vivres, des vêtements, de l'outillage aux prospecteurs et aux trappeurs. A la suite de la guerre

actuelle, il y a tout lieu de présumer que l'aviation prendra dans notre pays un essor vertigineux, car nous avons des distances presque incommensurables à parcourir pour desservir les points épars de notre territoire et pour atteindre la source de nos matières premières.

Les envoies transatlantiques seront donc courantes, comme elle le sont déjà. Et voyager en avion tient beaucoup moins de l'aventure qu'autrefois. Ainsi, le premier ministre du Canada n'était jamais monté à bord d'un avion, avant son voyage aller-retour en Angleterre par la voie des airs.

C'est donc dire que l'aviation ouvre un champ d'activité presque illimité à nos jeunes gens. Ceux qui suivent actuellement un cours d'instruction en vertu du Plan d'entraînement aérien se préparent une carrière enviable. Ils apprennent des métiers qui seront essentiels et même indispensables à l'organisation de notre vie économique.

La jeunesse ferait donc bien de songer à cette métamorphose qui s'accomplit dans notre façon de vivre. Et nous, qui avons la responsabilité de gouverner, donc de prévoir, avons le devoir d'indiquer aux jeunes les voies qui s'ouvrent à eux. En raison de sa situation géographique, la province de Québec est certainement appelée à jouer un rôle primordial dans l'organisation des transports aériens. A l'heure actuelle, elle sert déjà de terminus pour les envoies transatlantiques.

### FACTEUR IMPORTANT

Je viens de toucher à l'aspect purement pratique de l'aviation, mais il est d'autres raisons, d'un ordre plus élevé, qui devraient nous inciter à faire de notre aviation un facteur de première importance. Ce point de vue militaire que du point de vue patriotique.

Il nous faut une aviation forte pour détruire la machine de guerre nazie. Il nous faut une aviation forte pour protéger notre première ligne de défense, en Angleterre, où les femmes, les vieillards et les enfants ont été tués ou blessés par milliers. Il nous faut une aviation forte pour empêcher qu'une calamité semblable ne s'abatte un jour sur nos propres foyers. Il nous faut une aviation forte pour hâter le délabrement du peuple français, qui gémit actuellement sous la persécution de la Gestapo. Enfin, il nous faut une aviation tellement puissante, que les démagogues forcés de l'avenir — s'il s'en présente de nouveaux — n'aient pas à répéter la folle des Hitler et des Mussolini.

Ce besoin d'un armement aérien invincible, le Canada l'a compris dès le début des hostilités. Dès 1939, c'est par milliers que nos jeunes gens demandèrent de s'entraîner dans l'aviation, cette arme redoutable qui, on le sentait déjà, jouerait un rôle décisif sur tous les théâtres si mobiles de cette guerre. Mais c'était une arme qui exigeait de nos nouveaux aviateurs de guer-

re, sinon des qualités exceptionnelles, du moins de solides aptitudes physiques et morales pour les audacieuses aventures, les intrépides envolées, les chasses dangereuses et les missions périlleuses qu'on leur confierait.

Plusieurs Canadiens français étaient déjà dans la Royal Air Force avant la guerre, et ils firent plus tard honneur à leurs compatriotes en se comportant en véritables héros dans les combats aériens. Certains d'entre eux ont même donné leur vie avec courage: tels Paul Larivière, mort au-dessus de la Manche, Henri Auger, tombé en défendant la Grèce et Jean-Bruno Le-cavalier, tué en Egypte.

Je pourrais ajouter à cette liste d'autres intrépides aviateurs canadiens français, dont quelques-uns sont ici présents, si je ne craignais de blesser leur modestie. Que l'on considère l'aviation comme une science, comme un art ou comme un sport, je suis convaincu que les Canadiens français disposent des qualités requises pour y briller comme ils brillent déjà dans nombre de domaines où l'on requiert de l'adresse, de l'application et de l'esprit de corps.

Pour mettre en valeur ces qualités naturelles que la jeunesse québécoise a héritée de ses ancêtres, l'occasion est toute trouvée dans les cadres du Plan d'entraînement aérien du Commonwealth.

Il est difficile de se faire une idée de la grandeur de l'oeuvre que le Dominion s'est assignée. L'établissement de centaines d'écoles, la construction d'aérodromes, d'édifices et de hangars, la fabrication de l'équipement et du matériel nécessaires, la préparation des instructeurs et le recrutement des effectifs, tout cela a été le résultat d'un travail ardu et admirablement synchronisé.

Le développement de ce projet s'est poursuivi selon un rythme accéléré, et l'immense machine est maintenant en plein fonctionnement, puisqu'avant trois semaines les dernières écoles seront ouvertes.

MERITE ET COMPETENCE Permettez-moi d'ouvrir ici une parenthèse pour dissiper à jamais — je veux le croire — l'idée que l'on a fait en certains milieux sur la façon dont les brevets d'officiers sont décernés dans l'aviation royale canadienne. Les gains d'officiers se gagnent à l'école ou les équipages aériens sont formés. Le mérite et la compétence seuls entrent en ligne de compte. Le favoritisme, politique ou personnel, l'amitié, tout cela est mis de côté. Du jour où il commence ses études, l'aviateur est placé en observation. On lui fait subir de multiples examens. A mesure qu'il avance, le futur pilote, le futur radiotélégraphiste-mitrailleur ou le futur observateur, taille lui-même l'uniforme qu'il portera à la conclusion du cours. A chaque promotion, un tiers de classe — ceux qui ont le mieux réussi à l'examen — sont promus au grade d'officier, les autres reçoivent les gains de

sergent. Cette règle ne souffre pas d'exception.

Nous avons fait du progrès, nous en ferons davantage. Le nombre des aviateurs dans les écoles sera augmenté de 25 pour cent. De plus, nous avons décidé d'aller au-delà de ce qui avait été d'abord prévu en vertu du projet d'entraînement aérien. Nous lui donnerons plus d'ampleur en construisant prochainement d'écoles et d'aérodromes que nous l'avons fait jusqu'ici.

Le Canada joue un rôle de premier plan dans le grand drame qui se déroule présentement sur la scène mondiale. Nous n'en sommes cependant qu'à l'entr'acte. Nous nous devons de ne rien ignorer des dangers auxquels nous sommes exposés. Il ne faut pas que le pouvoir de nous gouverner passe aux mains des Nazis. La "vraie société" — telle que nous l'entendons — aurait alors cessé d'exister. Le Nazisme avilit, il asservit, il spolie.

Ce dont nous remercions nos ennemis c'est de nous avoir fourni l'occasion d'être vraiment Canadiens, de retrouver en nos cœurs les nobles sentiments qui portent aux plus grands sacrifices. C'est ainsi que, peu à peu, libres et glorieux, nous parviendrons en dépit de nos meurtrissures, à la victoire décisive et à une paix juste et durable.

La pluie abat les incendies de broussailles

Enfin, les hommes de Bourget, de Limoges, de Hammond, de St-Pascal, de Wendover, de Rockland, d'Alfred, de Carlsbad Springs, de Navan, de Ramsayville, de Piper-ville, — en un mot de toute la région située à l'est d'Ottawa, — ont aujourd'hui un moment de véritable répit. La pluie d'hiver soir par son abondance, a fait plus en quelques heures, pour éteindre les nombreux feux de broussailles de la région, que tout ce qu'y pouvaient des hommes munis des seuls armes rudimentaires qu'ils avaient à leur disposition.

Les nombreux cultivateurs dont les habitations et les bâtiments ont été menacés pendant plusieurs jours, voient enfin leurs prières exaucées et ils en remercient la Providence.

La somme des dégâts causés par le feu se chiffre à des centaines de milliers de dollars. C'est l'évaluation la plus précise que nous puissions donner pour le moment, en attendant que les autorités, tous les experts fassent un relevé complet.

Du comptant pour votre automobile usagée, si vous utilisez les "Annonces Classées" du "Droit" Appelez 3-4061.

## Deux boches en une demi-minute



Ce pilote sud-africain a descendu deux avions allemands en une demi-minute, au-dessus de la Manche. Il prit vingt minutes à accomplir cet exploit. Actuellement, il a quatre avions à son crédit, plus un cinquième incertain.

## DÉCÈS DE M. F. PARENT À THURSO

THURSO (Qué.) le 1er oct. — (D.N.C.) — Dimanche est décédé M. Fortunat Parent, de Thurso, époux de feu Zoé Baril, de Thurso. L'âge de 74 ans. Il laisse pour plusieurs sa petite fille: Mme de Monfort Pargéon (Dorina) d'Ottawa; Mme Albert Emery (Charles) de Roulier; Mme René Leblanc (Georgiana) d'Ottawa; Mme Wilfrid Châteaun (Alexina),

de Thurso, et huit fils: Félix Parent, de Roulier; Harris, Ovide, Donat, Elle, Aimé et Arthur, tous de Thurso, ainsi que Maurice, de Rouyn; trois sœurs: Mme Joseph Savoyard, de Thurso; Mme vve Eugène Robitaille, de Rockland, et Mme Edouard Fournier, de St-Basile, ainsi qu'un grand nombre de petits-fils et de petites-filles. Le service funéraire a été chanté le 30 septembre, à 10 hres, à l'église St-Jean-Evangéliste de Thurso.

Vente ou échange de propriétés, d'articles, etc. tout cela s'opère facilement au moyen d'une annonce classée dans le "Droit".

# La guerre rend plus urgents les besoins de votre Caisse de Bienfaisance

## LE BIEN-ÊTRE DES FAMILLES ET L'AIDE AUX MISÉREUX

— voilà des responsabilités que doit épauler quotidiennement votre Caisse de Bienfaisance

**UN APPEL**  
Qui épargnera bien des Sou!

- Seulement un appel au lieu de 22.
- Cet appel unique réduit les frais antérieurs du prélèvement de l'argent de six à moins de 3 p.c.
- Des hommes d'affaires, avisés examinent soigneusement les frais de toutes les oeuvres... et éditent les dépenses aux choses essentielles.
- Le dédoublement des services est pratiquement éliminé.
- Vous pouvez, si vous le désirez, désigner l'oeuvre ou le nom d'oeuvre que vous désirez soutenir. Si vous faites cela, vous sirez assurés que votre argent ira à cette oeuvre ou à ces oeuvres seulement. Si, mais cela n'a pas eu lieu jusqu'ici, une oeuvre reçoit des contributions au delà de son budget, ce montant sera retenu en caisse pour l'année suivante.
- Cette campagne est pour les services d'Ottawa seulement. Tout l'argent est dépensé à Ottawa.

LES conditions de guerre aggravent plutôt que diminuent les demandes à la Caisse de Bienfaisance. La guerre ne fait pas voir les aveugles, ne fait pas marcher les infirmes, ne fait pas travailler ceux qui sont incapables de ce faire. La guerre ne guérit pas les malades et ne donne pas des demeures aux sans foyers. Elle ajoute la surveillance aux familles des soldats, l'administration de leurs revenus et occasionne d'autres aides à la demande du Bureau d'Allocation des Dépendants. (Ces responsabilités reposaient sur le Fonds Patriotique Canadien, durant la dernière guerre.)

Ces oeuvres pour les familles... l'Institut National Canadien pour les aveugles (succursale d'Ottawa), le Service pour les Familles catholiques, la Société de Bienfaisance d'Ottawa pour les Juifs, l'Ottawa Welfare Bureau, l'Union Mission... aident familles et individus dans les problèmes relatifs à la maladie, aux dettes, à la désertion, au chômage, aux défauts physiques et mentaux, au manque de foyers. Votre contribution à la Caisse de Bienfaisance rend cela possible.



Tenez tête à l'ennemi social

# La Caisse de Bienfaisance D'OTTAWA

UN APPEL POUR 22 OEUVRES — DU 27 SEPTEMBRE AU 9 OCTOBRE — L'OBJECTIF \$160.000

Chronique du CINÉMA et de la RADIO

Sur l'écran

MERCREDI, LE 1er OCT. 1941

AU RIDEAU

LA BRIGADE SAUVAGE

Genre: Drame. Auteur: S. G. de la Fourchardière. Réalisateur: Marcel L'Herminier. Interprètes: Charles Vanel, Vera Korene, Florence Marly, Prince Troubetzkoy, Roger Duchesne, Lisette Lanvin, Philippe Richard et Jean Gailand. Origine: Française. Production: Franco-London-Film. Distribution: Compagnie France-Film. Durée: 1 h. 25.

BOULOT AVIATEUR

Genre: Comédie. Auteur: G. de la Fourchardière. Réalisateur: Maurice de Canonge. Interprètes: Michel Simon, Abel Jacquin, Marguerite Moreno, Jean Tissier, Robert Arnoux, J. Daix, Jeanne Fusier-Gir. Origine: Française. Production: Triangulaire-Film, 1937. Distribution: Compagnie France-Film. Durée: 1 h. 25.

AU RECENT

WILD GESE CALLING. Ce film est basé sur un livre très connu et très populaire. L'histoire est une a été tellement modifiée qu'on a peine à reconnaître l'oeuvre originale. Dans le livre l'ami du héros est un compagnon loyal qui aide le héros et l'héroïne dans

Horaires du cinéma

AVAILON—"Time Out For Rhythm": 1 h. 30, 4 h. 35, 7 h. 35, 9 h. 35. "The Face Behind the Mask": 12 h. 35, 3 h. 20, 6 h. 20, 8 h. 45. Dernière représentation à 8 h. 35.

Ce soir

Table listing radio programs for CKCH, CKAC, CBO, and CKCO stations, including titles like 'Nouvelles', 'Radio-Journal', and 'Le Docteur de la chanson'.

JEUDI

Table listing radio programs for Thursday, including titles like 'Nouvelles et révéil', 'Le quart d'heure de l'Oratoire', and 'Nouvelles'.

R. S. V. P.

Tranches quotidiennes d'histoire du Canada

QUESTIONNAIRE

- 272—A—Quel fut le testament que Saouhenhohl laissa à ses enfants? B—Connaissez-vous un évêque de Québec qui avait été aumônier de Louis XIV? C—Le projet de Confédération fut-il accueilli par une majorité considérable?

cas. C'est là une formule que l'on peut attribuer à la guerre et à la demande des cinéastes. Les nouvelles productions ressemblent cependant très peu à "Broadway Melodies" ou à "42nd Street", qui ne comprennent que des chansons populaires. Le nouveau genre de comédie musicale est porté à l'écran...

Advertisements for Laurier, Elgin, and Cartier theaters, listing showtimes and titles like 'Time Out For Rhythm' and 'Cheers For Miss Bishop'.

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive qu'un programme ne passe pas à l'heure mentionnée, c'est "Droit" qui en est tenu responsable.

UNE OEUVRE DE CLAUDE CHAMPAGNE

Le programme du Concert Champêtre qui dirigera M. J.-J. Gagnier, D.M., aux studios de Radio-Canada, à Montréal, le mercredi, 1er octobre, à 8 h. 30 du soir, porte le nom de Honneger, de Massenet, de Holst et de notre compatriote Claude Champagne. Il y aura quatre solistes comme on le constatera dans le programme qui suit, programme fait d'oeuvres variées: Berceuse, Cl. Champagne; Sous les tilleuls, Massenet; Solistes: Armand Gagnier, clarinettiste; Roland Leduc, violoncelliste; Concerto Fugé (Fugal Concerto); Solistes: Lucien Gagnier, flûtiste; Roland Lockett, hautboïste; Pastorale d'été, Honneger; Pour l'écoute, le poste CKCH.

CEUX QU'ON AIME

Nous apprenons des fabricants des produits Ponds que le fameux programme radiophonique "Ceux qu'on aime" qui obtient un si grand succès à la Radio québécoise de puis trois ans, reviendra à l'air, mercredi le 1er octobre, à 8 heures du soir, aux postes CKAC, Montréal et CHRC, Québec.

AU SOMERSET

Il arrive assez rarement qu'on voit sur l'écran une bonne comédie de moeurs. Sans doute, dans certains films, trouve-t-on des réparties qui sont savoureuses, des petites phrases malicieuses, mais assez rarement voit-on une satire des manières de faire modernes. C'est ce plaisir que nous avons eu hier en nous regardant au théâtre Somerset où on présentait "You can't take it with you".

AU RECENT

La Pointe-Gatineau "THE BRIDE CAME C.O.D." James Cagney et Bette Davis.



M. Jean-Charles BONENFANT, avocat, attaché à la bibliothèque de la législature, chargé de cours sur la littérature dramatique à Radio-College et M. Luc LACOURSIÈRE, licencié ès-lettres, professeur à l'Université Laval, chargé de cours littéraires à Radio-Canada, donneront tous les deux demain soir à la Radio-Canada de 4 h. 30 à 5 heures des causeries portant sur le travail qu'ils comptent faire au cours de l'année dans le domaine de la littérature. Comme on le sait Radio-College commencera lundi prochain, le 6 octobre, ses premières émissions.

Advertisement for Palmolive soap: "VOTRE TEINT POURRAIT ÊTRE PLUS BEAU si vous choisissiez votre savon de beauté avec soin".

Deux des meilleures huiles de beauté dans la nature entrent dans la fabrication du Palmolive

Advertisement for Palmolive soap showing a woman's face and the product packaging.

Vous savez tout au sujet du Palmolive. Vous savez que sa couleur est naturelle, qu'il est fait avec deux des meilleurs facteurs naturels d'embléissement de la peau, qu'il est aussi pur qu'un savon pousse l'été. Donnez maintenant à votre peau les avantages supérieurs du Palmolive—il ne vous coûte pas plus cher. Achetez-en trois morceaux aujourd'hui.

Conservez ce teint d'écolière. Tous deux acteurs de grande valeur mériteraient de rendre de meilleurs drames que celui-ci. Cette histoire est trop artificielle pour être croyable; cependant, le film est amusant malgré tout et il est moralement irréprochable.

Large advertisement for Coca-Cola featuring the classic logo and a woman holding a glass of soda.

Large advertisement for Catholicism: "CATHOLIQUES D'AUJOURD'HUI". Includes text about modern living and a book recommendation.

SPORT - Les recrues du Canadien attendues lundi prochain au camp de St-Hyacinthe

La saison majeure de hockey professionnelle s'ouvrira le 1er novembre au Forum de Montréal, quand les Ailes Rouges de Detroit visiteront le Canadien.

MONTREAL le 1er octobre. - La ligue Nationale de hockey ouvrira sa saison le 1er novembre, alors que quatre des sept équipes du circuit seront à l'oeuvre de soir.



GORDIE GOSSELEIN

Chaque club doit jouer 48 parties en une période de quatre mois et demi. Tout indique que les clubs feront leurs débuts pratiquement au grand complet, bien que les règlements au sujet des passeports sur les célébrités d'âge militaire soient de nature à affaiblir quelque peu les équipes.

Le Canadien ouvrira sa saison au Forum en recevant les Red Wings de Detroit, tandis que les Rangers de New-York en viendront aux prises avec les Maple Leafs à Toronto.

L'Américain de New-York jouera sa première partie le 2 novembre en allant rendre visite à Detroit. Puis il se rendra à Chicago pour y rencontrer les Black Hawks le 6 novembre.

Les Bruins seront les derniers à quitter Boston, détenteurs de la Coupe Stanley, seront les derniers à se mettre à l'oeuvre quand ils joueront à Toronto, le 8 novembre.

Les amateurs de New-York ne verront pas de partie de la Ligue Nationale avant le 13 novembre, alors que l'Américain recevra le Chicago. Les Rangers feront leurs débuts locaux contre le Boston, le 15 novembre.

Les supporters du Boston, verront leur club pour la première fois le 18 novembre contre l'Américain.

Tout comme la saison dernière, le Toronto jouera la plupart de ses parties locales le samedi soir, vingt en tout. Ses quatre autres joutes auront lieu le jeudi soir.

Le Canadien a obtenu cinq samedi additionnels pour ses parties locales ce qui lui fera un total de 18.

Pas de joutes du dimanche. Le Detroit ne jouera plus le vendredi soir. Toutefois, le géant Jack Adams espère obtenir plus de parties de dimanche soir. Les Red Wings ont en 13 le calendrier.

Quand aux autres équipes elles joueront pratiquement les mêmes soirs que l'hiver dernier, soit le dimanche, le samedi, le dimanche, le mardi et le jeudi.

A Noël, un jeudi, le Boston jouera à Toronto, le Chicago fera face aux Rangers à New-York et l'Américain rendra visite à Detroit. L'Américain et les Rangers se rencontreront la veille du Jour de l'An.

Le jour de l'An au soir, le Toronto jouera contre les Rangers à New-York, l'Américain ira visiter le Boston et le Chicago recevra le Detroit.

La première joute entre les deux clubs canadiens, Montréal et Ken Croube, aura lieu le 13 novembre à Toronto.

L'entraînement commence lundi. L'entraînement des Canadiens commencera lundi prochain à St-Hyacinthe quand les recrues se rapporteront à l'instructeur Dick Irvin. Les vétérans de l'an dernier en quelques nouvelles figures ne se rendront au camp d'entraînement que le lundi suivant. Le géant d'affaires Frank Patrick et M. Irvin se sont abouchés aujourd'hui à St-Hyacinthe avec le directeur municipal Richer pour l'accommodation des équipes.

Quelques 25 amateurs de talent s'étaient réunis au Grand Hôtel. Trouvera-t-on de nouvelles sensations comme Joe

Benoit, Johnny Quilty ou Kenny Reardon?

Parmi les candidats mentionnés, Les Frères gardiens de l'ouest qui fit fureur avec North Sydney, dans la Ligue du Cap Breton, et Conrad Dion, qui passait de Cornwall à la "ferme" de Washington, comme gardien, Connie Fadin, d'Overbrook, banlieue d'Ottawa, qui devint pro sur la défense de New-Haven, Gordon Gosselein d'Ottawa, étoile de défense du collège Saint-Patrice d'Alc. Connell, Len Bicknell, Nelson, le joueur le plus utile de la Colombie anglaise l'hiver dernier, autre as de défense, Emile Bouchard, qui termina la dernière saison sur la défense des Providence Reds, Jack Phillips de Glace-Bay, N.E. et Billy Southwick, du Royal Junior, tous deux joueurs de défense.

A l'offensive, la constellation est non moins brillante avec Bobby Walton d'Ottawa, héros de la série Sydney-Royaux, l'un des plus grands centres du hockey amateur; Georges Blake, frère de Toe, qui brilla dans la Provinciale avec Sarnia Juniors; Maurice Vaillancourt de Sarnia; le meilleur joueur polonais du collège Saint-Patrice d'Ottawa, tous trois des virtuoses du centre. Sur l'aile gauche mentionnons Howard Rippele d'Ottawa, ancien copain de Quilty sur la première ligne du St-Patrice; et Jack Vitkus, interne canadien-français de Lachenaie et ancien copain de Joe Benoit à Trull, C. B.; Stan Rooke, un produit de Gene Chouinard à Perth qui brilla l'an dernier pour les Oshawa Juniors; Maurice Vaillancourt de Sarnia; le meilleur joueur avant de la Provinciale l'hiver dernier pour Toledo et Ken McNaughton, ancien junior du Royal, un gars de la N.D.G. qui brilla pour les Oshawa Juniors.

Sur l'aile droite, est en question Floyd Curry, un jeune de Kirkland-Lake, qui créa une belle impression l'an dernier à St-Hyacinthe; Tommy Cooper de Moose-Jaw, Saak, un jeune hautement recommandé; Glen Harmon, embauché par le Canadien pour \$4,000 de l'équipe de Winnipeg qui battit les Jeunes Royaux.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

Les Canadiens organisent plusieurs parties-exhibition, notamment contre les Washington Ulines de Ching Johnson, qui s'entraînent au Lac Placidé; contre les Sénateurs à Ottawa et contre les Fusilliers à Québec.

La série mondiale du baseball s'ouvre entre les Yanks et Brooklyn

(suite de la première page) Certes, il y a déjà eu des éliminatoires entre les Yanks et les premiers voisins, les Géants, mais elles ne produisirent jamais l'excitation que procure cette série.

C'est que les fervents de baseball de la plus grande ville de la nation attendent depuis tant d'années. A partir de l'instant où la première balle est lancée à 2 heures 30 (heure avancée de l'Est) jusqu'au dernier homme de l'arrêt, aujourd'hui il y aura une condition semblable à de l'animation en suspens dans les cinq "boroughs" ou quartiers de la ville et dans un moindre mesure, dans les concessions de Long-Island et régions avoisinantes.

Les taxis, au lieu de patrouiller sans cesse les rues en quête de clients, s'alignent en bordure des trottoirs pendant que leurs conducteurs et tous les gens à une distance d'huile suivront les péripéties du mélodrame du Yankee Stadium. Seulement quelque 70,000 entrées privilégiées seront pressés les uns sur les autres dans la vaste arène proprement dite, assistant au premier duel entre les héros vivants des deux rives de la East River.

LES YANKES SONT LES FAVORIS. Les Yankees, qui gagnèrent à l'épave de la course de la Ligue Américaine et dont les frappeurs de circuits sont extraordinaires, entrent dans la mêlée comme grands favoris pour capturer la première partie de la série. Ce fait n'a pas le moindre mérite d'être la fois presque sublime des fervents des Dodgers en leur équipe.

Les partisans de Brooklyn, ayant vu leur sub-dit "Bums" se trouver un chemin victorieux contre les Cardinals de St-Louis dans une campagne de la Ligue Nationale, ont senti sans cesse le terrain se tinter pas dans un état d'esprit non inquiet des statistiques à cette date avancée. Ils croient avec une conviction qui frise l'esprit le plus belliqueux que leur équipe est bien celle de la "destination".

Mais les faits et ils démontrent que les Yankees débutent aujourd'hui avec leur grand vétéran droitier, Charley Ruffing, un des meilleurs "money pitchers" que le baseball ait encore vus, et avec cette brillante constellation de joueurs qui ont massé sans cesse la Ligue Américaine. La grosse artillerie attend avec impatience les lancers de Brooklyn.

COMME LOUIS CONTRE NOVA. Cette série fait complètement penser à Joe Louis et Lou Nova. Si vous observez attentivement la série, vous verrez que les Dodgers pour gagner la série mondiale, cette relation n'en est allée presque au moment même où Louis se mit en branle pour cogner Nova à la machine dans la sixième round. Nova croyait, lui aussi, que Madame Destinée travaillait pour lui, mais cela prit un gros et fort entraîneur, en chair et en os, pour le ramener dans son coin et l'asseoir sur son tabouret après que Louis l'eut atteint.

Les Dodgers, en somme, semblent généralement aussi bons que les Yankees. Comme le géant Léo Durocher n'a pas manqué de le souligner, ils devaient être bons pour battre les Cardinals. Leurs lancers, à les juger strictement sur leurs records de victoires et de défaites, sont plus impressionnants que ceux des Yanks.

Mais les Yankees ont ce gros coup (big punch) — le genre qui oblige les lanceurs rivaux à travailler sur les nerfs à chaque minute et qui peut décider une partie de baseball avec deux joueurs de retour.

LE MAIRE LA GUARDIA ajouta au cachet "Brooklyn", dans un programme avant-série à la radio, en disant au commentateur que tous les enfants mangent au déjeuner travaillant qui rendait possible le programme de radiotélévision. Ce programme de radiotélévision est irradié par une compagnie de fabrication de lames de rasoir!

L'influence de Larry MacPhail a-t-elle envahi le Yankee Stadium? Les journalistes "officiels" auront des fauteuils spéciaux, à fond de pluche et avec dossiers fins en ou au lieu des sièges ordinaires.

Durant son entraînement de mardi, les Dodgers ne cessent de parler de la série. Par contraste, les champions de l'Américaine furent plutôt étonnés par la remarque de Charlie Keller à Bill Dickey, que le receveur eut cogné une haute hirondelle dans les estrades.

"Tu serais heureux avec une coupe de ciseaux dans la série, n'est-ce pas Bill?" demanda Keller sans mentionner les Dodgers.

Les autres Yankees attribuent cette attitude "rah-rah" au séjour que Keller fit dans un collège du Maryland.

S. Sidney Levine subissait son procès devant le magistrat James A. Blonfield, sur une accusation d'avoir causé des bruits inutiles parce que son radio forçait ses rhéostats au cours de la récente série St-Louis - Brooklyn.

"Gee, monsieur le juge, dit le vendeur de journaux, c'était le jour où Wyatt lançait contre Cooper et que Walker réussit le premier coup."

"Cause renvoyée, déclara le magistrat. Je paye pour me faire suivre par un caddy spécial (au golf) avec un radio portatif."

"Il me faut deux billets pour la série mondiale," écrit au bureau des Dodgers un des partisans des "Beloved Bums". "J'ai 84 ans et je ne puis attendre encore vingt et un ans."

A 10 heures et une minute, ce matin une dépêche de New-York disait: "Le bureau météorologique d'Etats-Unis, ce matin, prédit des averses claires pour la journée inaugurale de la série mondiale. Le ciel était couvert, quelques gouttes de pluie tombaient et un vent frais fouettait la ville."

JOHNNY STURM, premier but des Yankees, premier homme au bâton pour les champions de l'Américaine, a frappé le premier simple de la série mondiale, à la première manche.

Les autres Yankees attribuent cette attitude "rah-rah" au séjour que Keller fit dans un collège du Maryland.

S. Sidney Levine subissait son procès devant le magistrat James A. Blonfield, sur une accusation d'avoir causé des bruits inutiles parce que son radio forçait ses rhéostats au cours de la récente série St-Louis - Brooklyn.

"Gee, monsieur le juge, dit le vendeur de journaux, c'était le jour où Wyatt lançait contre Cooper et que Walker réussit le premier coup."

"Cause renvoyée, déclara le magistrat. Je paye pour me faire suivre par un caddy spécial (au golf) avec un radio portatif."

"Il me faut deux billets pour la série mondiale," écrit au bureau des Dodgers un des partisans des "Beloved Bums". "J'ai 84 ans et je ne puis attendre encore vingt et un ans."

A 10 heures et une minute, ce matin une dépêche de New-York disait: "Le bureau météorologique d'Etats-Unis, ce matin, prédit des averses claires pour la journée inaugurale de la série mondiale. Le ciel était couvert, quelques gouttes de pluie tombaient et un vent frais fouettait la ville."

JOHNNY STURM, premier but des Yankees, premier homme au bâton pour les champions de l'Américaine, a frappé le premier simple de la série mondiale, à la première manche.

Les autres Yankees attribuent cette attitude "rah-rah" au séjour que Keller fit dans un collège du Maryland.

S. Sidney Levine subissait son procès devant le magistrat James A. Blonfield, sur une accusation d'avoir causé des bruits inutiles parce que son radio forçait ses rhéostats au cours de la récente série St-Louis - Brooklyn.

"Gee, monsieur le juge, dit le vendeur de journaux, c'était le jour où Wyatt lançait contre Cooper et que Walker réussit le premier coup."

"Cause renvoyée, déclara le magistrat. Je paye pour me faire suivre par un caddy spécial (au golf) avec un radio portatif."

"Il me faut deux billets pour la série mondiale," écrit au bureau des Dodgers un des partisans des "Beloved Bums". "J'ai 84 ans et je ne puis attendre encore vingt et un ans."

1er circuit



JOE GORDON, 2ième but des Yankees, qui a frappé le premier circuit de la série, pour donner un avant de 1 à 0 à la deuxième manche.

LES PERTES ALLEMANDES...

(suite de la première page) de l'agence Tass publiée aujourd'hui, savoir que les Roumains ont perdu 160,000 hommes et 140 avions pendant le siège du port d'Odessa, sur la mer Noire.

Les estimations de Leningrad, faites dans l'Echo Rouge, journal de l'armée, comprennent les Allemands morts, blessés et capturés, mais l'auteur de l'article, le colonel Borisov, dit que "d'énormes pertes allemandes dans le combat d'Estonia et dans la direction de Novgorod" ne sont pas incluses.

Sept divisions allemandes ou bien ont été mises en déroute ou bien ont fait énormes pertes, dit la Revue, et leur perte en matériel compte 848 avions, 400 chars d'assaut, 300 lance-mines, 700 mitrailleuses, 117 chars blindés et 200 canons de campagne.

L'article donne comme suit les noms des divisions en question: une unité d'élite des Chemises Noires, une division motorisée, la 9e division des chars d'assaut, et les 12e, 122e, 191e et 269e divisions d'infanterie.

A l'autre bout du front, de la Baltique à la mer Noire les armées rouges se sont formées en défenses le long de la rive septentrionale de la Vorksia afin d'arrêter l'avance allemande à travers l'Ukraine près de la ville historique de Poltava où Pierre le Grand avait repoussé les troupes d'invasion de Charles XII de Suède, en 1709.

Le communiqué du midi dit que la bataille s'est poursuivie toute la nuit sur tout le front.

La perte de Poltava — ville industrielle de 130,000 habitants sur la rive occidentale de la Vorksia, à 180 milles au sud-est de Kiev — est ainsi une perte importante.

Les nazis ont prétendu que la ville était tombée en même temps que Kiev, le 19 septembre.

Des réserves sont venues renforcer les troupes endurcies au combat. Le maréchal Budyenny les a alligés le long de la Vorksia, un tribunal du Dnieper de 200 milles de long, dans le but d'arrêter une poussée qui menace le bassin industriel du Donetsk et Kharkov, la ville principale, située à environ 80 milles au nord-est de Poltava.

On dit que les Russes se sont retirés de Poltava après avoir soutenu une forte résistance.

Des rapports du secteur central attachent beaucoup d'importance aux contre-attaques soviétiques et les Russes annoncent que plusieurs villes aux approches de Leningrad ont été reprises à l'ennemi. On signale en même temps que deux avions principaux allemands ont été mis en déroute dans la lutte qui se livre pour la capture de cette deuxième ville de Russie.

Alexandre Hamadan, correspondant de l'agence Tass, écrit à son retour d'Odessa, que les Roumains ont perdu 160,000 hommes, une moyenne de 3,000 par jour — dans des attaques contre le port assiégé d'Odessa. Il ajoutait que 140 avions roumains avaient été descendus.

S. Arfares étonnées, a nié ce mensonge habituel germano-italien qui voulait que la Russie se réservasse une porte de sortie pour des pourparlers de paix avec l'Allemagne.

Les fascistes tentent de pêcher dans des eaux troubles, a-t-il souligné "Ils semblent vouloir essayer une anxiété toujours grandissante en Allemagne et en Italie, causée par d'énormes pertes sur le front russe."

Le porte-parole soviétique a laissé entendre que les Russes continuent toujours leurs tactiques intenses de destruction pendant une retraite, précisant: "A Kiev, nous sommes situés dans une position défensive. Nous pourrions employer contre nous."

Lozovsky a de plus déclaré que la bataille fait rage dans la péninsule ukrainienne où l'on ne signale aucun important changement.

Promotion à un jeune Pembrokeois

PEMBROKE (Ont.), le 1er. - Le lieutenant Frank J. Hammond, fils aîné de M. et Mme E. Hammond, a été promu officier. Tel est le sens d'un câblogramme reçu par l'épouse du lieutenant Hammond. Ce dernier a traversé l'océan avec la première division canadienne.

On rapporte que le lieutenant Hammond est au nombre des 85 gradués d'une école d'entraînement, dimanche dernier.

Vol de bicyclette

Le constable Borden Conley, du canton de Nepean, a porté deux accusations contre Lloyd Jasep, 294, rue Principale, Westboro, celle d'avoir volé une bicyclette appartenant à Wilfrid Beaudoin et celle d'avoir troublé la paix dans un restaurant.

Il comparaitra demain en correctionnelle de comté.

La destruction de vastes dépôts de charbon au Spitzberg, a porté un dur coup aux Allemands. Il faudrait des années aux nazis pour réparer les appareils détruits dans cette île, et y faire fonctionner les mines ou normal. Le photo ci-haut donne une idée des dépôts causés par l'expédition canadienne.

Le soleil sort pour sauver la première joute

(Par Gayle Talbot) Siècle des Yankees, New-York le 1er (P.A.) - La pluie qui tombait régulièrement depuis ce matin a cessé vers 11 heures, est avant-midi, le soleil s'est montré la tête, et il est certain que la première joute entre les Dodgers et les Yankees aura lieu à 2 h 30, telle qu'annoncée.

Les employés du stade, en voyant le soleil, ont couru sur le terrain et ont enlevé les toiles imperméables qui couvraient le loeage. Le terrain était bien sec.

La foule dans les bleachers salua l'apparition des ouvriers par un tonnerre d'applaudissements. Ces enthousiastes avaient été mouillés par la pluie, mais leur ardeur n'en était pas moins grande.

On croit que 70,000 personnes se sont rassemblées, mais la troisième rangée de sièges s'est remplie très rapidement. L'attente fut monotone, car il n'y avait ni fanfare, ni comédien Al Schacht. Celui-ci est à Hollywood où il remplira un rôle dans le film sur la vie de Lou Gehrig.

Il fait frais, mais pas assez pour les paletots. Une nuée de photographes s'est campée devant le dug-out des Yankees, en attendant l'arrivée des héros.

Léo Durocher refusa de nommer son lanceur, même lorsque les Dodgers enlevèrent le terrain aux applaudissements frénétiques de la foule. Les Yankees s'en furent dans le stade, en attendant l'arrivée des héros.

Pour Dodgers, Curt Davis, Whitlock Wyatt et Larry French lancèrent mollement près du dug-out. Le premier à aller au monticule fut le premier à expédier une balle dans les estrades. Les Dodgers vinrent et exploitèrent furent impressionnés.

Charley Keller, boitant légèrement, vint frapper quelques balles, puis se plaça au champ. Di Maggio et Camilli furent pris d'assaut par les photographes.

Les obsèques de Mme Z. Lamothe

Le malin, en l'église Notre-Dame de Lourdes, ont eu lieu les funérailles de Mme Zélie Lamothe, née Arabella Auclair, décédée dimanche dernier, à sa demeure, 25, rue O'Gillivie, à Eastview, à l'âge de 66 ans.

Le cortège funèbre quitta la maison mortuaire à 8 heures 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes où un service solennel fut célébré à 8 heures. La dépouille mortelle fut ensuite transportée au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où l'inhumation eut lieu. Le cortège était précédé d'un landau de fleurs.

La levée du corps fut faite par le R. P. E. Thibault, S. M. M., qui a aussi chanté le service assisté par le R. P. E. Ducharme, S. M. M., curé de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, comme chœur et du R. P. A. Peirier, S. M. M., comme sous-chœur. Dans le chœur on remarquait un groupe de membres du clergé. La chorale paroissiale, était la direction de M. G. Paquette. M. Raymond Lafortune était à l'orgue.

Le deuil était tenu par l'époux de la défunte, M. Zélie Lamothe, d'Eastview; ses fils, Emile Lamothe, de Montréal; Emile Lamothe, d'Ottawa; Lionel Lamothe, de Belleville; ses filles, Mme Adalbert Lavitole, née Allie, d'Eastview; Mme Lamothe, née Marie, d'Eastview; son gendre, M. Adalbert Lavitole, d'Eastview; ses petits-fils, Aurélien Lamothe, Fernand Lavitole, Roland Lamothe; son beau-frère, M. Edgar Lamothe; son neveu, M. F. Bellisle; ses cousins, M. O. F. Bellisle, Fabien Frappier, de Tully; et plusieurs autres neveux et nièces, cousins et cousines.

Aux funérailles, on remarquait plusieurs amis de la famille. Nous avons reconnu MM. O. Bellisle de Montréal; Orlin Henderson, Eugène Foubert, Edouard Pilou, Nos Desjardins, David Fortin, Vincent Joinisse, Orlin Lavitole, Armand Renaud, Zélie Dubois, Henri Lavitole, Armand Lavitole, Arthur Troitier, Bruno Doré, Lafortune Claude, Roger Lafortune Achille, Prévost, Couville, Donat Potvin, L. Demers, F. Favreau, M. Casaret, R. Cloutier, E. Mayer, M. Groulx, E. Valiquette, H. Labelle, P. Gravelle, L. Lafrenière, et R. Parent, J.-E. Bélanier, Y. Bélanier, L. Durocher, et plusieurs autres.

Les dernières prières furent récitées auprès de la dépouille mortelle au cimetière par le R. P. E. Thibault S. M. M., ainsi que par les parents et un groupe d'amis de la famille éplorée.

La famille en deuil reçut un grand nombre de témoignages de sympathie, bouquets spirituels, télégrammes, offrandes de messes, fleurs, dont nous mentionnons les suivants, du club de croquet Cendrillon, du personnel des ascenseurs du Jason Building.

Les obsèques de Mme Z. Lamothe

Le malin, en l'église Notre-Dame de Lourdes, ont eu lieu les funérailles de Mme Zélie Lamothe, née Arabella Auclair, décédée dimanche dernier, à sa demeure, 25, rue O'Gillivie, à Eastview, à l'âge de 66 ans.

Le cortège funèbre quitta la maison mortuaire à 8 heures 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes où un service solennel fut célébré à 8 heures. La dépouille mortelle fut ensuite transportée au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où l'inhumation eut lieu. Le cortège était précédé d'un landau de fleurs.

La levée du corps fut faite par le R. P. E. Thibault, S. M. M., qui a aussi chanté le service assisté par le R. P. E. Ducharme, S. M. M., curé de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, comme chœur et du R. P. A. Peirier, S. M. M., comme sous-chœur. Dans le chœur on remarquait un groupe de membres du clergé. La chorale paroissiale, était la direction de M. G. Paquette. M. Raymond Lafortune était à l'orgue.

Le deuil était tenu par l'époux de la défunte, M. Zélie Lamothe, d'Eastview; ses fils, Emile Lamothe, de Montréal; Emile Lamothe, d'Ottawa; Lionel Lamothe, de Belleville; ses filles, Mme Adalbert Lavitole, née Allie, d'Eastview; Mme Lamothe, née Marie, d'Eastview; son gendre, M. Adalbert Lavitole, d'Eastview; ses petits-fils, Aurélien Lamothe, Fernand Lavitole, Roland Lamothe; son beau-frère, M. Edgar Lamothe; son neveu, M. F. Bellisle; ses cousins, M. O. F. Bellisle, Fabien Frappier, de Tully; et plusieurs autres neveux et nièces, cousins et cousines.

Aux funérailles, on remarquait plusieurs amis de la famille. Nous avons reconnu MM. O. Bellisle de Montréal; Orlin Henderson, Eugène Foubert, Edouard Pilou, Nos Desjardins, David Fortin, Vincent Joinisse, Orlin Lavitole, Armand Renaud, Zélie Dubois, Henri Lavitole, Armand Lavitole, Arthur Troitier, Bruno Doré, Lafortune Claude, Roger Lafortune Achille, Prévost, Couville, Donat Potvin, L. Demers, F. Favreau, M. Casaret, R. Cloutier, E. Mayer, M. Groulx, E. Valiquette, H. Labelle, P. Gravelle, L. Lafrenière, et R. Parent, J.-E. Bélanier, Y. Bélanier, L. Durocher, et plusieurs autres.

Les dernières prières furent récitées auprès de la dépouille mortelle au cimetière par le R. P. E. Thibault S. M. M., ainsi que par les parents et un groupe d'amis de la famille éplorée.

La famille en deuil reçut un grand nombre de témoignages de sympathie, bouquets spirituels, télégrammes, offrandes de messes, fleurs, dont nous mentionnons les suivants, du club de croquet Cendrillon, du personnel des ascenseurs du Jason Building.

Les obsèques de Mme Z. Lamothe

Le malin, en l'église Notre-Dame de Lourdes, ont eu lieu les funérailles de Mme Zélie Lamothe, née Arabella Auclair, décédée dimanche dernier, à sa demeure, 25, rue O'Gillivie, à Eastview, à l'âge de 66 ans.

Le cortège funèbre quitta la maison mortuaire à 8 heures 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes où un service solennel fut célébré à 8 heures. La dépouille mortelle fut ensuite transportée au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où l'inhumation eut lieu. Le cortège était précédé d'un landau de fleurs.

La levée du corps fut faite par le R. P. E. Thibault, S. M. M., qui a aussi chanté le service assisté par le R. P. E. Ducharme, S. M. M., curé de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, comme chœur et du R. P. A. Peirier, S. M. M., comme sous-chœur. Dans le chœur on remarquait un groupe de membres du clergé. La chorale paroissiale, était la direction de M. G. Paquette. M. Raymond Lafortune était à l'orgue.

Le deuil était tenu par l'époux de la défunte, M. Zélie Lamothe, d'Eastview; ses fils, Emile Lamothe, de Montréal; Emile Lamothe, d'Ottawa; Lionel Lamothe, de Belleville; ses filles, Mme Adalbert Lavitole, née Allie, d'Eastview; Mme Lamothe, née Marie, d'Eastview; son gendre, M. Adalbert Lavitole, d'Eastview; ses petits-fils, Aurélien Lamothe, Fernand Lavitole, Roland Lamothe; son beau-frère, M. Edgar Lamothe; son neveu, M. F. Bellisle; ses cousins, M. O. F. Bellisle, Fabien Frappier, de Tully; et plusieurs autres neveux et nièces, cousins et cousines.

Aux funérailles, on remarquait plusieurs amis de la famille. Nous avons reconnu MM. O. Bellisle de Montréal; Orlin Henderson, Eugène Foubert, Edouard Pilou, Nos Desjardins, David Fortin, Vincent Joinisse, Orlin Lavitole, Armand Renaud, Zélie Dubois, Henri Lavitole, Armand Lavitole, Arthur Troitier, Bruno Dor

# Joe Louis reviendra dans l'arène, après son service militaire

## Le champion poids-lourd, enrichi de \$193.274, veut un 2e match avec Conn

Après son service dans l'armée des Etats-Unis, Joe Louis retournera au métier qui lui a fait gagner \$2.180.484 en huit années de combats pugilistiques. — Echos du massacre de Lou Nova.

par Sid FEDER de la Presse Associée

NEW-YORK, le 1er — (P. A.) — Joe Louis ne peut se décider à déclarer aujourd'hui si le coup de droite qu'il a administré à Lou Nova à la sixième était l'un des plus durs qu'il ait jamais portés, mais par contre, il a bel et bien décidé de défendre son titre une vingtaine de fois en mai ou en juin, contre Billy Conn, ajournant ainsi le jour de sa retraite.

Louis et sa suite sont entrés dans le bureau de Mike Jacobs, hier, pour toucher le chèque de \$193.274 pour les six rondes du combat contre Lou Nova. C'est probablement le plus haut montant jamais payé pour un seul coup de poing, car avant la sixième ronde, il ne s'était produit rien d'intéressant.

Après avoir reçu le chèque, Louis a déclaré qu'il était prêt à échanger son complet vert et sa cravate arc-en-ciel pour un uniforme kaki à \$21 par mois.

"Pourquoi Joe se retirerait-il, déclare son co-gérant Julian Black. Il était en grande forme contre Nova. Il a porté l'un des plus durs coups de sa carrière. Il entre dans l'armée et ne se battra plus d'ici sept ou huit mois. Mais il n'a pas dit adieu à la boxe."

Les 56.459 spectateurs payants sont d'accord, pour dire que Louis n'a rien perdu de son punch. Les experts ont constaté qu'il était plus lent, qu'il avait perdu du "timing", et qu'il manquait un nombre imposant de coups.

Les cinq premières rondes du combat furent si lentes que les spectateurs se seraient endormis s'ils n'avaient pas fait si froid. Nova combattit sur la défensive, sur les ordres de ses soigneurs. Il a obéi et a été mis hors de combat. Dans le passé, il se lançait à l'attaque, malgré les conseils, et ru'doyait son adversaire pour remporter la victoire.

### PAS DE "VUES"

Les distributeurs de cinéma ont jeté un coup d'oeil sur les vues cinématographiques du combat, et les ont jugées tellement monotones qu'ils ont décidés de ne pas les montrer dans les cinémas. Par conséquent, ne cherchez pas à les voir à votre cinéma favori.

Pendant que Lou Nova faisait soigner son oeil coupé par un médecin, son gérant Ray Carlen arrêtait au bureau de Mike Jacobs et touchait un chèque de \$71.765. Nova a profité de son séjour chez le médecin pour faire enlever un tissu de cicatrice qu'il avait au-dessus de l'oeil depuis longtemps.

Nova restera à New-York une semaine, puis ira se reposer en Californie avant de reprendre sa carrière. Louis assistera aux séries mondiales, ensuite ira organiser une réunion hippique à Utica, Michigan, puis fera une tournée d'exhibition dans les camps militaires. Il endosera l'uniforme à la fin du mois prochain.

Louis a gagné \$458.917 en sept combats, en 1941. Durant toute sa carrière, ses poings magiques lui ont fait gagner \$2.180.484.

## Les Athlétiques contre Indiens, au jeu de crosse

LACHINE, P.Q., 1er octobre — Il y aura salle comble, ce soir, à l'Aréna de Lachine pour la joute inaugurale de la série senior de crosse entre les Indiens de Caughnawaga - St-Régis, champions québécois, et les Athlétiques de St. Catharines, Ont., champions ontariens. Les vainqueurs de cette ronde de 2 en 3 parties passeront en finales nationales contre les champions de l'ouest, pour la coupe Mann. Déteneurs de la coupe Mann depuis 1940, les Athlétiques sont champions ontariens depuis quatre saisons. Leur as est Gus Madsen, pilier de la défense et capitaine de l'équipe. Cet admirable athlète peut jouer pendant 60 minutes, au besoin. Les autres vedettes sont "Bun" Bernard, Billy Fitzgerald, Roy (Pun) Morton, "Tank" Theather, George Urquhart. Les champions ontariens ont été accueillis aujourd'hui par le secrétaire Martin Conway de l'Association québécoise de crosse. La deuxième joute Indiens-Athlétiques aura lieu vendredi soir. S'il y a lieu, la série se

continuera dimanche. On attend plusieurs fervents d'Ottawa, Alexandria et Cornwall.

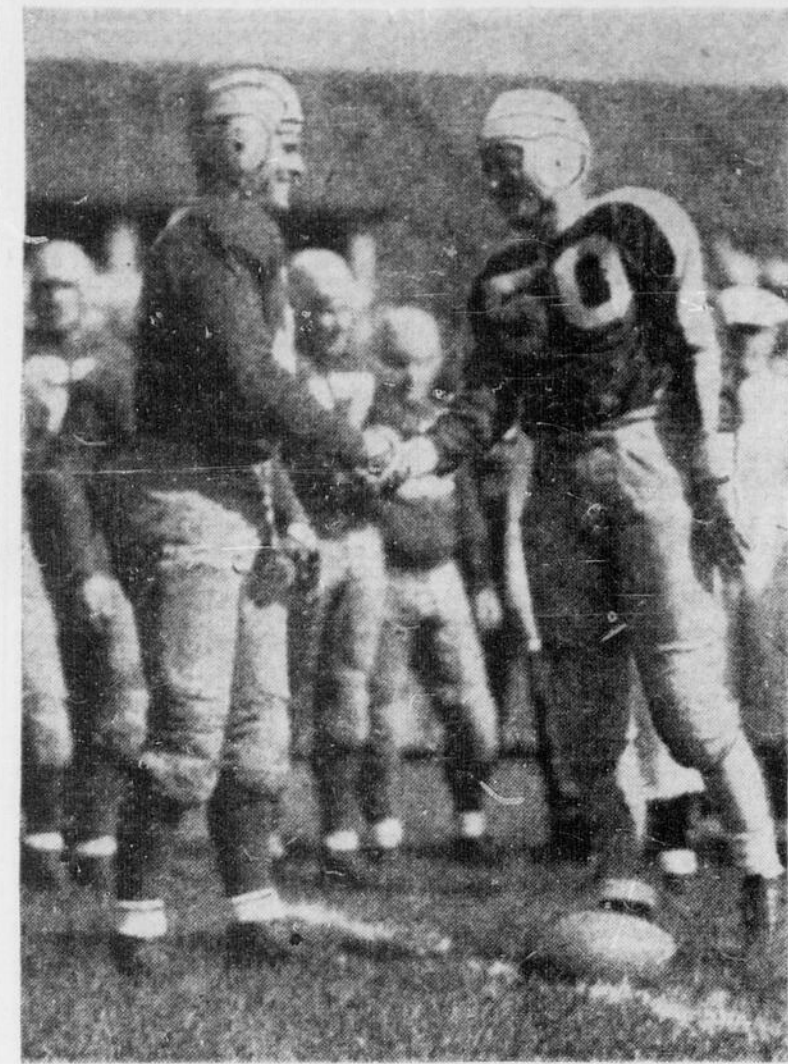
### CHEZ LES FEUX ROUGES

La vitesse est la principale qualité des Indiens, champions québécois. Ils ont défait les puissants Canadiens de Montréal, 12-6, lundi soir à Cornwall, Ont. dans la cinquième joute de la série québécoise. Malgré Paul Aquin, Armand Boyer, Co-co Blanchard, A. et G. Bourdon, Paul-Marcel Raymond et autres étoiles du bleu-blanc-rouge, les Braves des réserves de Caughnawaga et de St-Régis ont pris la série 3-2. Dans le match décisif, par exemple, Jimmy Alfred enfla cinq buts, Angus Thomas et Angus Georges eurent deux points chacun. Wilson Laxare, Howard French et Jack Buckshot complètent un but chacun. Jacobs est le cerbère des Indiens. J. Thomas est le roulier; R. Seymour et Armstrong, les avant régulier; Lafrance, Peters, White quelques alternants. Les Indiens valent-ils pour faire le beau voyage de Vancouver? Le tam-tam bat depuis deux soirs et les tomahawks sont reluisants de peinture neuve.

Les annonces vous disent où et comment acheter.

## Columbus égalise la "petite série mondiale" 2-2 avec les Royaux

### Les deux capitaines de Toronto



LE CAPITAINE SHIELDS, de Balmy Beach, et LE CAPITAINE SELKIRK, de l'Argonaut, échangent une amicale poignée de mains, juste avant la mise au jeu du ballon pour l'ouverture de la saison du rugby majeur à Toronto, samedi dernier.

## Earl McCready promet de démasquer le "loup" dans le combat principal, ici

### Hanson rencontrera Mussovich dans la bataille semi-finale de ce soir à l'Auditorium. — Watson et Henning ouvriront la séance de lutte.

On s'attend à une autre foule nombreuse, ce soir, à l'Auditorium. Ce ne sera pas un gala distingué et artistique comme les Ballets Russes d'Armand Vincent, mais les cris de la jungle et les effusions de sang qui réjouissent les Romains décadents. En autres mots ça prend toute sorte de gens pour faire une démocratie. On ne discute pas des goûts.

Il y a tout de même du "cachet" dans ces séances de lutte du club Queensbury. Vous verrez, ce soir, en match principal, un colosse d'homme qui porte un masque et qui s'appelle le "Lone Wolf". Reconnu pour sa force brutale et le plaisir qu'il met à torturer un adversaire, le "loup" de 270 livres trouvera en Earl McCready, champion du Canada et de l'Empire, un gladiateur de premier ordre. McCready a prouvé contre Roland Kirchmeyer, le "gratte-ciel" de six pieds sept pouces, qu'il peut "en donner" au besoin. Les fervents espèrent que McCready tiendra sa parole et réussira à démasquer son terrible adversaire, qui, jusqu'ici, n'a pas encore connu la défaite.

En plus de cette pièce de résistance des meilleures en trois chutes, John-Poivre Public verra un match revanche entre Wally Musovich et Sliding Bill Hanson. Le hideux Lee Henning ouvrira la séance à huit heures 45 contre le populaire "Wimper Bill" Watson, le Don Juan de Toronto.

A Montréal, Eddie-Alibi Quinn présentera sa quatrième bataille entre Lou Thesz et Yvon Robert. Ottawa n'est donc pas la seule ville avec ses "jitterbugs".

### Le rendement des Royaux éliminatoires

	AS	CS	2B	BB	Cl	P	Mo
Flowers	1	1	0	0	0	0	1,000
Burman	1	1	0	0	0	0	350
Mungo	2	1	0	0	0	0	500
Rachunek	6	12	0	1	2	6	2,500
Boss	12	12	0	1	1	4	2,448
Wieser	10	1	0	0	0	2	800
Graham	68	19	5	1	2	12	379
Powell	63	17	4	0	0	10	277
Corbett	51	13	3	1	0	7	254
Johnson	72	14	1	1	0	5	237
Campbell	72	14	1	1	0	5	237
Howell	58	14	4	0	2	4	241
Hughes	78	17	4	0	0	9	325
Mason	12	2	1	0	0	0	351
Kampouris	68	11	3	0	0	10	198
Head	15	1	0	0	0	0	943
Pearce	2	0	0	0	0	0	900
Walters	2	0	0	0	0	0	200
Kahn	2	0	0	0	0	0	200
Sheer	1	0	0	0	0	0	200

### LES LANCEURS

	MI	P	CS	BB	Rab	G	P	Mo
Wicker	35	7	30	5	1	0	1,000	
Kahn	10	19	16	3	2	0	1,000	
Head	28	12	15	26	2	1	750	
Flowers	5	3	4	1	0	1	500	
Mungo	8	4	4	4	1	1	500	
Mason	29	17	24	16	10	1	500	
Rachunek	21	6	14	9	9	1	500	
Pearce	14	10	7	2	0	2	500	
Sheer	1	4	7	0	0	0	500	

LE LOUP SOLITAIRE

## Les Red Wings font un ralliement pour vaincre les Royaux par 1 point

Les champions de l'Association Américaine de baseball tapent les représentants de l'Internationale pour la seconde fois. — Murray Dickson fait un "comeback" devant plus de 9000 partisans à Columbus.

COLUMBUS, Ohio, 1er oct. — (P. A.) — Murray Dickson, chassé de la case dans la troisième manche de la première partie, a, hier soir, fait un retour pour lancer les Red Birds de Columbus, champions de l'Association Américaine de baseball, à une victoire de 5-4 sur les Royaux de Montréal de la Ligue Internationale. Les clubs en sont maintenant à deux victoires chacun, dans la "petite série mondiale". La joute d'hier, la première à se disputer ici, attira 9345 fervents.

Depuis la partie de mardi soir, les joueurs savent exactement quel est leur enjeu puisqu'ils ne participent qu'aux recettes des quatre premières parties. Les vainqueurs de la série se partageront \$123,160 et les perdants \$8,087,83 des recettes totales de \$33,233,02. La différence entre la part de Columbus et de Montréal sera causée par la différence de 10 pour cent dans le taux de change, les Oiseaux devant être payés en monnaie des Etats-Unis et les Royaux, en argent canadien.

### QUELQUES CHIFFRES

Maintenant que la classique du baseball mineur est égale 2-2, voici d'autres chiffres sur cette série: —

	Partie	Total
Recettes	2,927	45,350
Part de la commission	1,195,81	4,481,65
Part de Columbus	956,50	4,106,50
Part de Montréal	239,30	4,455,54
Part des joueurs	4,783,24	19,719,52
Recettes de radio		500,00
Part totale des joueurs		20,219,52
Part des vainqueurs		12,131,50
Part des perdants		8,087,98

x—Différence entre la part de Columbus et de Montréal causée par le 10 pour cent de change entre les Etats-Unis et le Canada.

### DICKSON SE RACHÈTE

Dickson, qui avait cédé une douzaine de points en trois manches à Montréal, n'accorda que sept coups aux Royaux hier soir pendant que ses compagnons frappèrent les deux lanceurs montréalais Frank Pearce et Ed Head pour 10 coups, dont un doublé, un triple et un circuit.

### A chances égales

MONTREAL (4)					
	AB	P	C	HJ	AS
Campbell, lb	4	0	1	13	1
Corbett, ca	4	2	3	3	3
Hughes, 2b	4	1	0	2	5
Graham, ed	2	0	1	0	1
Ross, 3b	4	0	1	1	4
Klein, ca	4	0	2	0	2
Powell, cf	1	0	2	0	0
Howell, rec	2	1	0	4	0
a-Burman	1	0	0	0	0
Pearce, lanc	2	0	0	0	0
Head, lanc	0	0	0	0	0
a-Macon	1	0	0	0	0
Totaux	34	0	8	24	14

COLUMBUS (5)					
	AB	P	C	HJ	AS
Walker, ca	4	2	3	0	0
Rappas, 2b	4	0	1	1	5
Sanders, lb	3	0	0	7	2
Haas, 3b	4	1	2	3	0
Jones, cf	4	0	1	1	0
Klein, ca	2	1	0	5	2
Marshall, ed	4	0	0	2	0
Poland, rec	4	0	0	2	1
Dickson, lanc	3	1	2	0	2
Totaux	33	5	10	27	13

a—A remplacé Howell au bâton à la 5ème.  
b—A remplacé Head au bâton à la 5ème.

### Sommaire—Erreurs, Ross, Klein.

Points sur coups de Ross, Graham, Campbell, Walker, 1, Marshall, 2, Haas, Double but, Repass, Triple but, Marshall, Circuits, Walker. Laissés sur buts, Montréal 5, Columbus 6, Passes, Head 2, Dickson 2, Retirés par Pearce 1, Head 2, Dickson 4, Coupes sûres, Pearce, 8 en 6 manches (il lança à un frappeur à la 7ème manche); Head, 2 en 2. Mauvais lanceur, Dickson. Lanceur perdant, Head. Arbitres: Weaver (A.A.), Van Grattan (I.L.), Johnson (A.A.), Solodan (I.L.), Durde: 224. Foules: 9,354.

## Brillante ouverture de la ligue de quilles "Les Diablotins"

Monsieur Roland Quirouette est élu président. — Monseigneur J.-A. Myrand, Monsieur l'Abbe E. Vézina et monsieur l'échevin E. Quiry lancent les premières boules.

La saison de l'automne a invité les membres à reprendre les activités de la Ligue de quilles "Les Diablotins", pour la quatrième saison. Quelques semaines avant l'ouverture officielle de la Ligue, il y eut assemblée générale à laquelle les membres furent invités à choisir leur Exécutif pour l'année 1941-42. Monsieur Roland Quirouette, un des gros canons de la Ligue, guida cette année les activités des "Diablotins". Un comité saura appuyer le président pour le bon fonctionnement de la Ligue.

Le comité suivant fut élu: Président: Roland Quirouette Vice-présidente: Mlle Jeannette Bériault Secrétaire: Roger Charbonneau Trésorier: Maurice L'Éuyer Statisticien: Georges Bériault Conseiller: Léon Schryburt Conseiller: Alcide Paquette Les capitaines d'équipes sont: M.M. Emile Jetté, Fernand Schryburt, Conrad Meunier, Léon Schryburt, Léon-Paul Trudel, et Gerald Charron.

Monsieur Alcide Paquette succède cette année à monsieur Roger Charbonneau comme rédacteur en chef du journal "Le Diablotin". Les parties seront jouées encore cette année, le samedi soir à huit heures précises, à la salle Ste-Anne.

Samedi soir dernier avait lieu l'ouverture officielle de la Ligue. A cette occasion, nous avons l'honneur d'avoir permis nous Monseigneur J.-A. Myrand, curé de la paroisse Ste-Anne, le président honoraire de la Ligue monseigneur Abbe Vézina, et monsieur l'échevin Eric Quiry. Ce dernier, monseigneur pour une troisième fois, d'une magnifique coupe.

Dans leur discours, ces trois éminents personnages nous ont souhaité tout le succès possible et ont exhorté les membres à garder le bon entrain qui règne dans la Ligue depuis sa fondation. Le Président remercia ces invités pour avoir rehaussé cette cérémonie de leur présence. Ils furent invités ensuite à lancer les premières boules de la saison afin de déclarer la Ligue officiellement ouverte.

La soirée terminée, nous étions en mesure de connaître les héros de la première rencontre. Chez les hommes, Mlle Germaine L'Éuyer a compté 514 pour le plus haut total et Mlle A. Belleau a roulé plus haute coupe, soit 211. Chez les hommes, monsieur Raphaël Blouin enrégistra le total imposant de 839 avec un simple de 251. Monsieur Lorenz Blouin a associé une corde simple de 247. Messieurs Gerald Charron et Fernand Schryburt rouleront respectivement 618 et 606. Nos félicitations aux quatre premiers membres qui sont les gagnants des quilles.

### Le classement des équipes

	J	G	P
Trudel	3	2	1
Charron	3	2	1
Meunier	3	2	1
Jetté	3	1	2
Schryburt	3	1	2
Blouin	3	1	2

## Curt Davis serait le choix de Léo Durocher contre Red Ruffing

Le pilote des Dodgers emploierait un "hyper-stratège" dans le choix de son lanceur pour la joute d'ouverture. — On s'attend à voir 70.000 personnes envahir le stade des Yankees.

NEW-YORK, le 1er. — (P.A.) — Le mineur vétéran Curt Davis, spécialiste de la balle glissante, est devenu tout à coup le choix de Léo Durocher comme le lanceur des Dodgers dans la première partie de la série mondiale, contre Charlie "Red" Ruffing.

Malgré la menace d'averses locales, les amateurs affluent aux guichets, et il ne semblait pas craindre la pluie. On s'attendait à ce que 70.000 personnes, venant de tous les coins du pays, prennent place à 2 h. 30 au stade des Yankees.

Dans les hôtels, sur la rue, on ne parle que du choix de Léo Durocher, qui aurait l'intention de ne pas envoyer Whitlow Wyatt, son as, sur la colline contre Ruffing pour la première joute. Durocher ne veut rien dévoiler, mais on a de bonnes raisons de croire qu'une "hyper-stratégie" a été préparée pour toute la série, et que le choix de Curt Davis comme lanceur initial en serait la première manifestation.

Davis possède une courbe lente à "casser", et il pourrait bien mystifier les Yankees, qu'il blanchissait d'ailleurs dans une joute d'exhibition au printemps. C'est à Wyatt et ensuite à lui que les experts concèdent le plus de chances de vaincre les Yankees.

Deux raisons existent pour commencer Davis. D'abord, il a une chance de vaincre les Yankees, quatrième et peut-être cinquième partie, autour de Eubets Field, dont le petit terrain semble fait à ordre pour les bombardiers yankees.

En septembre, Charley Keller et Rolfe se reposèrent à l'hôpital de leurs blessures. Keller s'était fracturé un petit os de la cheville droite, et Red Rolfe avait eu des troubles intestinaux. Ils sont guéris maintenant, et en grande forme. Leur retour sur l'alignement permettra à McCarthy de restaurer le même ordre des frappeurs avec lequel il est parvenu au championnat.

Les Dodgers gardent Crooke Levasagette au champ gauche sans occuper si le lanceur est gaucher et droitier. Cependant, Peewee Reese ira premier frappeur et Medrick quatrième lorsque les Yankees emploieront Russo ou Gomez.

### NEW-YORK FAVORIS

NEW-YORK — Les Dodgers de Brooklyn sont de loin les favoris de la foule pour gagner la série mondiale. Mais le sentiment n'a rien à voir dans le cœur des partisans et conséquemment, les Yankees sont les préférés à 11 pour 9 pour gagner la classique et 10 pour 9-5 pour décrocher la joute d'ouverture. Les Dodgers montrent une marge de 25-1 pour remporter la série en quatre parties consécutives, et les Yankees 7-1 pour accomplir le même exploit.

L'intérêt formidable que les amateurs de baseball portent à cette série est prouvé par le fait que tous les sièges du stade des Yankees et d'Eubets Field sont vendus.

Cette stratégie amène Kirby Higbe, vainqueur de 27 parties, sur la butte des Dodgers pour la troisième partie. Les lanceurs substitués seront déterminés par la position des Dodgers dans la série.

Le choix de Charlie Ruffing est définitif, et Joe McCarthy ne changera pas d'idée. Agé de 36 ans, le gros droitier a gagné 15 parties et été contre 6 défaites et il a maintenu son prestige de vétéran.

Il lui faut beaucoup de repos entre ses parties, et s'il n'a pas gagné 10 parties, c'est parce qu'il n'a pas lancé assez souvent. Il a gagné 5 parties sur 5, dans les séries mondiales, et il est un adversaire dangereux lorsque l'enjeu est important.

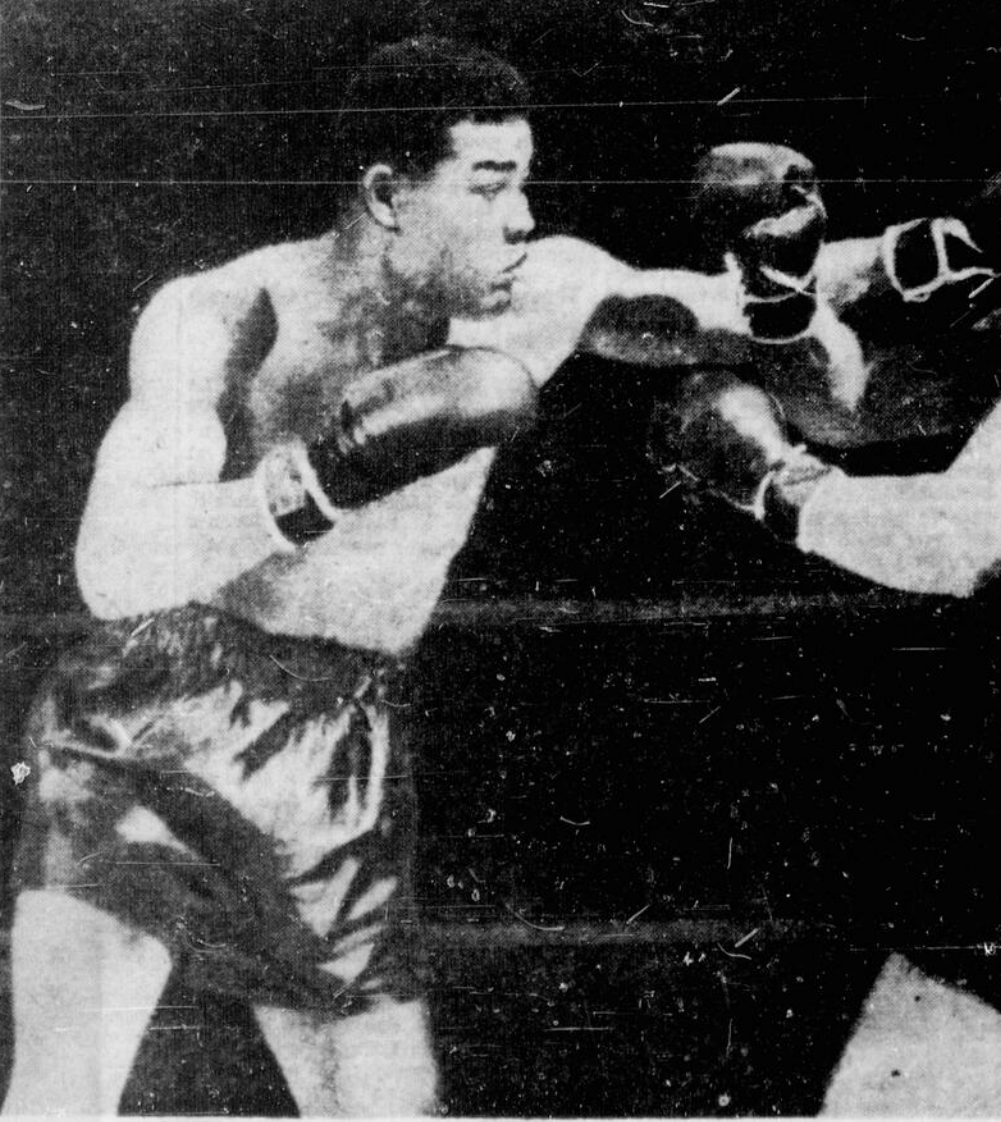
PAPIERS À CIGARETTES

**VOGUE** D'UN BLANC PUR

## Lorsque la droite-éclair de Joe Louis mit fin aux rêves du Yogi



Nova réussit une belle gauche à la mâchoire du champion



Quelques instant avant la fin, Louis réussit un jab parfait de gauche au menton de Nova.



Quelques instant avant la fin, Louis réussit un jab parfait de gauche au menton de Nova.

et le spectacle continuez... par Charlie Daoust directeur des sports



UN "BON TOUR" POUR RIGGS

Les Reds de Cincinnati ont joué un tour agréable à Lew Riggs quand ils l'ont vendu aux Dodgers de Brooklyn. Il arrive maintenant que Riggs sera le seul joueur de la série qui commença qu'il restera un chèque de salaire pour une troisième année consecutive.

LE COCKTAIL SPORTIF

Hugh Lusk choisit les Yankees en cinq parties... Il croit que les Dodgers sont aussi bons, homme-pour-homme, mais les Yankees frappent plus loin, les Yankees sont meilleurs autour du deuxième but, et les lanceurs des Yankees sont presque aussi bons que ceux des Dodgers.

Riggs a une personnalité plaisante. Il a été élevé dans le petit village de Mebane, dans la Caroline du Nord, et a fait ses études à l'Université de cet état, où les écoliers de baseball le trouvent.

Riggs est aussi un très bon joueur de ballon au panier et aurait excellé au football s'il s'y était intéressé.

Toutefois, ce fut au baseball qu'il se signala le plus et après l'entrainement du printemps 1939, Branch Rickey lui fit trouver un contrat pour jouer avec les Cardinals avec un salaire de \$2,500.

Il fut envoyé dans l'ouest, et incorporé à plusieurs équipes des classes B et C. Il retourna ensuite au collège, mais l'année suivante, les Cardinals, qui venaient de se rendre propriétaires des Red Birds de Columbus, y envoyèrent Lew Riggs. Il joua pour le Columbus en 1934 et prit part à une couple de parties de Cardinals sur la fin de cette saison.

En 1935, il resta dans les majeures, seulement avec le Cincinnati au lieu de St-Louis.

Il joua régulier avec les Reds pendant quatre ans, mais comme il était un peu faible au bâton, il fut remplacé par Werber quand le Cincinnati s'aperçut qu'il avait des chances sur le championnat.

Depuis qu'ils l'ont, les Dodgers le font plus jouer que les Reds. Il a remplacé Lavagetto au troisième sac pendant 80 parties, cette année, et frappé une moyenne de .297, la meilleure depuis qu'il est dans le baseball.

Les étudiants du Lisgar Collegiate ont honoré John Chance, fils âgé de 13 ans de M. et Mme Leslie G. Chance, de l'avenue Delaware, en l'élevant à la présidence de leur conseil.

C'est un bel athlète et capitaine et quart de l'équipe senior de football, membre du club de ski, et, l'hiver dernier, il était centre et capitaine de l'équipe senior de hockey.

Le nouveau président est journaliste par avocation, ayant rédigé le VOX LYCEI, édition de 1940-41... Parmi les présidents de classe, mentionnons Ken Lussier, Charles Boivin, Maurice Carrière, et McNamara.

Un brillant confrère, Harold McNamara, quitte aujourd'hui même la "Gazette" de Montréal, emportant les félicitations et meilleurs vœux de son chef, Mark McNell.

Austin "Dink" Carroll lui succède... c'est un écrivain de fort calibre... le nouveau vice-président est journaliste par avocation, ayant rédigé le VOX LYCEI, édition de 1940-41.

Donc mon cher Daoust, tachez de le retrouver avant dimanche et dites lui de venir car Les As (de croquet) d'Orléans commencent à s'ennuyer.

Un match entre War Relic et Whirlaway?

NEW-YORK. — (P.A.) — Le propriétaire de Whirlaway, Warren Wright, et son entraîneur, Ben Jones, ont accepté un match avec War Relic, appartenant à Samuel D. Riddle pour une bourse de \$25,000.

Sa huitième saison



Stanley "Bucky" HARRIS, populaire pilote des Senators de Washington a signé hier un contrat pour gérer de nouveau cette équipe de la ligue américaine.

Al Delaney est le favori contre Wenstob, ce soir

VANCOUVER. — La question du championnat poids lourds du Canada sera éclaircie ce soir alors que Eddie Wenstob et Al Delaney se rencontreront dans un match de 12 assauts pour le titre de champion du Dominion.

Le Notre-Dame est en avant en finale juvénile de Hull

Les piéistes triomphent 10-9 des Étoiles de Wrightville. — Aldoria Roy fusille dix "Étoiles". — Détails de cette passionnante joute de baseball.

Par P.-E. GUENETTE. Au cours d'une joute mouvementée, les Vautours du Notre-Dame ont triomphé des Étoiles de Wrightville par le score de 10 à 9. Par ce gain, le Notre-Dame n'est qu'à une botte du championnat et de la fameuse coupe W. Séguin, marchand de la rue Du Pont.

Voici le résumé de cette délicate partie. 1re manche: B. Limoges frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et B. Limoges compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

2e manche: B. Limoges frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et B. Limoges compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

3e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

4e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

5e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

6e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

7e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

8e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

9e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

10e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

11e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.

12e manche: G. Champagne frappe un simple, vole le 2e et va au 3e but sur le coup saut de F. Lajoie; L. Cloutier est retiré au 1er, mais Rog. Limoges frappe un sacrifice au champ centre, et G. Champagne compte; A. Roy est retiré au 1er but; Ron. Limoges frappe un double et F. Lajoie compte.



ECHOS DES TERRAINS DE RUGBY

MAÎGRS RIDERS DANS LA BOUE. Malgré les averse d'hier les Riders ont pratiqué au parc Lansdowne, en prévision de leur important duel de samedi prochain à Toronto contre les Argos.

DEBUTS DE JOTKUS. Doug Small, Johnny Ferraro et Pete Jotkus sont de nouvelles additions aux Bulldogs de Montréal. Ferraro et Small sont d'excellents passeurs, et amélioreront l'attaque aérienne des Montréalais.

LABROSSE BLESSE. Jack Dufour est triste depuis que son étoile Fernand Labrosse s'est blessé à la cheville. Fern jouera peut-être contre Tech, mais avec la cheville bandée serrée.

masculins ont été emportés par Moe Riopelle et Alan Hien, qui ont défait, dans un marathon, Joe McIninch et George Evans, 9-7, 7-5, 10-8.

Ben Villeneuve bat Yvon Pépin en trois sets. Le vétéran Ben Villeneuve a joué avec finesse pour vaincre en trois sets de 6-4, 6-3, 6-0, le champion intermédiaire Yvon Pépin.

Curwen gagne à Woodbine. TORONTO, le 1er (P.C.) — Curwen, à Harry C. Hatch, a remporté hier le handicap pour la coupe Duham.

STELLA WALSH. Stella Walsh, Polonoise, a gagné le titre de championne mondiale de la série de 4 dans 7.

White Sox vs Cubs! qui l'emportera? CHICAGO, le 1er. — (P.A.) — Pour les citoyens de Chicago, la série annuelle entre les Cubs et les White Sox est un événement remarquable.

LE CLASSEMENT. Petite série mondiale (4 dans 7): Montréal 4, Columbus 4, Étoiles 4, 3-2 dans la série de 4 dans 7.

UP THE HILL GAGNE. A la piste de Belmont-Park, N.-Y., guard, Up the Hill à Marshall Field a gagné le 7ième Handicap des Dames, portant 107 H.

À MONTREAL... L'Hôtel Queen's. TARIF: à partir de 1.50. ADILARD RAYMOND, Vice-Président.

Desjardins par Maurice Desjardins. Stella Walsh propagandiste.

Le bouleversement mondial, causé par les Quatre Chevaliers de l'Apocalypse, permet à quelques-uns des athlètes les plus éminents de mettre au service de leur pays leur renommée, leur talent et au besoin, leur vie!

Finlande! Malheureusement, le cours des événements outre-mer a ligé les Finlandais contre nos alliés plus récents, les Russes. S'il y a une nation qui a souffert de l'inférieure machine de guerre nazie c'est bien la malheureuse Pologne!

Quelle est sa plus grande émotion? Elle disait samedi dernier à Robert Shaw-Wood, notre confrère du "Star" de Windsor, que celle de se sentir en bonne santé, en parfaite forme.

STELLA WOLASCIEWICZ est devenue Stella Walsh comme le Canadien (Ovilo) Chopedaine est devenu Jack (Chap) Delaney (Delaine) dans l'ère de la boxe.

Stella a visité les cinq continents, étonnant partout les foules par sa vitesse foudroyante. En 1938, les Boches, avançant leurs premières tentacules en territoire sudète, atrapèrent notre héroïne comme elle voulait rentrer de Vienne en Amérique.

Stella a visité les cinq continents, étonnant partout les foules par sa vitesse foudroyante. En 1938, les Boches, avançant leurs premières tentacules en territoire sudète, atrapèrent notre héroïne comme elle voulait rentrer de Vienne en Amérique.

Stella a visité les cinq continents, étonnant partout les foules par sa vitesse foudroyante. En 1938, les Boches, avançant leurs premières tentacules en territoire sudète, atrapèrent notre héroïne comme elle voulait rentrer de Vienne en Amérique.

Stella a visité les cinq continents, étonnant partout les foules par sa vitesse foudroyante. En 1938, les Boches, avançant leurs premières tentacules en territoire sudète, atrapèrent notre héroïne comme elle voulait rentrer de Vienne en Amérique.

Stella a visité les cinq continents, étonnant partout les foules par sa vitesse foudroyante. En 1938, les Boches, avançant leurs premières tentacules en territoire sudète, atrapèrent notre héroïne comme elle voulait rentrer de Vienne en Amérique.

Stella a visité les cinq continents, étonnant partout les foules par sa vitesse foudroyante. En 1938, les Boches, avançant leurs premières tentacules en territoire sudète, atrapèrent notre héroïne comme elle voulait rentrer de Vienne en Amérique.

Stella a visité les cinq continents, étonnant partout les foules par sa vitesse foudroyante. En 1938, les Boches, avançant leurs premières tentacules en territoire sudète, atrapèrent notre héroïne comme elle voulait rentrer de Vienne en Amérique.

Stella a visité les cinq continents, étonnant partout les foules par sa vitesse foudroyante. En 1938, les Boches, avançant leurs premières tentacules en territoire sudète, atrapèrent notre héroïne comme elle voulait rentrer de Vienne en Amérique.

Stella a visité les cinq continents, étonnant partout les foules par sa vitesse foudroyante. En 1938, les Boches, avançant leurs premières tentacules en territoire sudète, atrapèrent notre héroïne comme elle voulait rentrer de Vienne en Amérique.



Les petites annonces vous offrent les meilleures occasions du monde

Cartes Professionnelles

Médecins

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-9117.

Dr DE HAIRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie Maladies des femmes. Maladies des organes génito-urinaires. Consultation: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr A. DROUIN, 197 rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9182.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7028.

Dr ALFRED LAROCQUE, 491, rue Rideau. Tél: 3-9454. Chirurgie, médecine. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 9 h. p.m.

Dr E. FERRAS, 192, rue Principale, Hull, Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr J.-M. RAVARY, — Yeux, oreilles et gorge, 433, rue Rideau. Tél: 3-8252.

Dr DAMIEN ST-PIERRE: Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 368, Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, av. Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Avis 48

UNIVERSITE LA SALLE, Chicago Cours par correspondance. LA COMPTABILITE est la science dont on a le plus besoin et l'emploi le mieux rémunéré de nos jours. Et retenez bien ceci: Vous n'avez pas besoin d'expérience antérieure en tenue des livres pour étudier la comptabilité supérieure à la manière La Salle. Pour plus de renseignements, adressez-vous à J. Emerson Bill, registraire, 356, rue Gilmour, Ottawa, Canada. Tél: 3-1383. 48-232

Terre à vendre 33

TERRE avec tout le roulement, S'adresser, Mme H. Lamirande, Lusville, Qué. 95887-33-230

J. LADELPA, D.S.C.

Spécialiste pour toutes les maladies des pieds. 100, rue Metcalfe - Tél: 2-9881

Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILATION Toitures dans toutes ses branches. J. R. DOUGLAS, Ltd. 260, rue Slater - Tél: 2-1536 Nous donnons un prompt service.

GENERAL WINDOW CLEANING SERVICE Magasins - Bureaux - Résidences Nettoyage sans poussière de Tapissierie - Plafonds - Murs Responsabilité complète. 4-3141

TOITS REPARES Nous réparons les toits et exécutons les ouvrages en feuilles métalliques. J. D. SANDERSON Co. 575, rue McLeod - Tél: 8-3125

FEUILLETON DU "DROIT" Coeur en attente PAR LOUIS DERTHAL

No 23. — Vous étiez au moins Madame Saint-Maur! — Elle-même — et vous, chère enfant, vous êtes Jocelyne, n'est-ce pas? dit la bonne dame en souriant et en saisissant avec un visible plaisir la main que la jeune fille lui tendait. — La nièce de tante Lalie, souleva également et, de bonne grâce, elle se laissa attirer par Mme Saint-Maur, qui la baisa au front. — Chère petite, murmura cette dernière, que je suis donc ravie de vous connaître enfin!

— Votre joie n'est déçue que la mienne, madame. Mais... pourquoi nous avoir fait tant attendre votre visite? ajouta Jocelyne sur un ton de doux reproche. — Vous n'avez pas tort, enfant, de me gronder... Je le mérite. Si j'étais accourue plus tôt, Gabriel serait sans doute encore à Dampierre. Hélas! ou est-il, à cette heure!

— Mais, il est à Paris, je pense! s'exclama spontanément la jeune fille, alors qu'une furtive rougeur montait à son front. — Eh êtes-vous bien certaine? — Pourquoi me laurait-il dit si ce n'était été la vérité? riposta Jocelyne qui levait sur Mme Saint-Maur deux grands yeux francs, étonnés du doute qu'émettait la voyageuse. — Ce fut un départ bien précipité, si j'en crois notre garde Lourey, reprit la bonne dame, tout en observant avec soin le petit visage de Jocelyne. Mais, prudemment, celle-ci gar-

Remerciements 2

LAFLAMME. — Ernest Laflamme, d'Orléans, Ont., et sa famille remercient les parents et amis qui ont bien voulu leur exprimer leur sympathie lors de la mort d'Ernest Laflamme, frère d'Ernest, d'Orléans, Ont., décédé à Timmins le samedi 20 septembre 1941 et inhumé au même endroit le 23 septembre. 2-228

MOREAU. — Mme Rose Moreau et sa famille remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, à l'occasion de la mort de M. Joseph Moreau, son paroffrande de messe, bouquets spirituels, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. 6731-2-228

Décès 6

DALPE. — Dans un hôpital local, lundi le 29 septembre 1941, Anastasie Loyer, Dame de Ste-Anne de Wrigthville, épouse de feu Norbert Dalpe, à l'âge de 83 ans. Funérailles jeudi le 2 octobre. Le convoi funèbre quittera les salons Emond, 271, blvd St-Joseph, Wrigthville, à 7 heures 55, pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 6711-6-228

AFRAMBOISE. — Dans un hôpital local, mardi le 30 septembre 1941, Elmire Aframboise, épouse en premières noces de feu Rosalie Lacasse, et en secondes d'Aurèle Langlois. Funérailles samedi le 4 octobre. Le convoi funèbre quittera la demeure, 153, rue Laval, Hull, à 7 heures 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 6729-6-228

LANDREVILLE. — Décédé dans un hôpital local, lundi le 29 septembre 1941, William-Joseph Landreville, directeur de funérailles, époux bien-aimé d'Anna Sauriol, à l'âge de 58 ans. Funérailles de sa demeure, 578, rue Somerset-Ouest, jeudi le 2 octobre, à 7 heures 40 a.m., pour se rendre en l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 6-228

PILON. — Décédé dans un hôpital local, mardi le 30 septembre 1941, Joseph Pilon, époux d'Azilia Martin, à l'âge de 74 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure de Clarence-Creek. Funérailles vendredi le 3 courant. La dépouille mortelle quittera l'adresse ci-haut mentionnée, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière du même endroit. 6-228

MONUMENTS: Vous pourrez facilement trouver des monuments mieux finis et moins chers que chez J.-P. Laurin, 95, rue Georges, Ottawa. Tél: 4-0417.

Perdu 13

PNEU 32 x 6, entre Ottawa et Alfred, Ont. Retourner, O'Keefe Beverages, 39, Vaughan. 6725-13-229

On demande 14

OR, ARGENT, bijoux, dents en or vieilles montres en or, diamants, etc. Les plus hauts prix. 193, rue Sparks, chambre 301 en haut — (prenez l'ascenseur). 14

FILLE de bureau, compétente, française, anglaise, références. 2-7593, 257, Laurier, Hull. 6713-14-228

JEUNE garçon avec bicyclette, pour épicerie. Bon salaire. Heures, de 8 heures a.m. à 6 heures p.m. 492, Bank. 6719-14-229

COUTURIERE d'expérience, pour toute la journée ou demi-journées. 3eraldine, 94 1/2, Rideau. 95640-14-229

JEUNE garçon, avec bicyclette, S'adresser, 201, Bank. 6728-14-228

DEUX pensionnaires, dans une chambre, au chaud. 48, St-Patrice, 4-6655. 98765-14-30

Femmes, filles demandées

CLASSES d'automne commencent. Ecoles de coiffures Marvel, brevetée par le gouvernement, 72, Rideau. 108

Servantes demandées 15

BONNE à tout faire. Bon salaire. 62, Binet, Wrigthville. 95584-15-228

SERVANTE pour ouvrage général. Références exigées. 2-1959, 6717-15-229

SERVANTE, ouvrage général. 7, St-Laurent, Hull, appt 7. 2-8046, 6715-15-228

SERVANTE pour ouvrage général, logée. Ecrire, case 9, Le Droit, Ottawa. 95725-15-229

BONNE à tout faire, bon salaire. 70, Marlborough, 3-8932, 6726-15-229

CUISINIÈRE générale, expérience, références, parlant l'anglais, 283, McLaren. 6727-15-230

Emplois demandés 19

HOMME marié sérieux, prendrait emploi comme conducteur d'auto ou camion. Signalez 3-6812. 19-229

FEMME demande ouvrage à la journée, 28, Shakespeare, Eastview. 3-7678. 6719-19-229

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée, ou demi-journées. 189 1/2, Maisonneuve, Hull. 95724-19-228

JEUNE HOMME B.A.B.S.C. s'occuperait de tenus de livres, comptabilité, ouvrage général de bureau, le soir seulement. Ecrire, case 1, Le Droit, Hull. 95723-19-230

Hommes demandés 20

LES CLASSES commencent aux Moler Barber Schools. Licenciés du Gouvernement, 292, rue Dalhousie. 20

HOMMES DEMANDES IMMEDIATEMENT: Vendez les célèbres produits ETIQUETTE ROUGE. Tout votre temps ou une partie. Paye hebdomadaire, coopération de vente. Aucun déboursé de votre part. Pépinière Dominion, Montréal. 20-155-F

Instituteurs demandés 21

INSTITUTEUR bilingue, pour école No 6, de Champeillon-Notre, Ecrire, Paul Rhéaume, Perkins, Qué. 6661-21-229

À vendre ou à échanger 27

CAMPEMENT d'été, près de la ville et de l'eau; échanger contre maison de ville. Ecrire, case 10, Le Droit, Ottawa. 27-J.N.O.

Commerce à vendre 29

CORDONNERIE, sellerie, cirage de chaussures (shoe-shine); maison établie depuis plus de 17 ans. grosse clientèle. Connue de Québec à Ottawa. Cause, maladie. A. E. Perrier, Papineauville, Qué. 95601-29-228

VARS, Ont., boulangerie de campagne, camions, tout l'équipement. Raison, maladie. 2-6332 et 4-9330, 95604-29-228

Maisons à vendre 26

DUPELX, neuf, presque fini, \$1300, pour prompt acheteur. 35, Rouville, Wrigthville. 6669-26-226

Bureau à louer 43

ESPACE 330 pieds carrés, convenable pour bureau ou salle d'attente, dans édifice moderne, chauffé et à l'épreuve du feu. Stationnement facile. S'adresser au Droit, 98, rue Georges. 43

BUREAU à louer. S'adresser au géant, Le Droit, 98, rue Georges. 43-J.N.O.

Dactylographes 53

DACTYLOGRAPHES Underwood, portatifs et réguliers. Aubeines, machines reconstituées. Aussi machines à additionner Sunstrand Underwood, Elliott, Fisher, Limited, 203, rue Queen. 2-3831. 53

DACTYLOGRAPHES Underwood à louer. Aubeines en Underwoods refaits et remis à neuf. Réparations et fournitures W.-B. Dymond, 24, Union, Eastview. 3-6412. 53

Transport 57

"NATIONAL TRANSFER": Déménagement, valises. Contrat à l'heure. Emile Charette, 40, rue McGee. 3-9923. 57-J.N.O.



J'espère que vous signalerez à votre ami ce dactylographe usagé des annonces classées du "Droit". Chaque jour ses cartes sont plus difficiles à lire.

À vendre 25

POELES neufs et usagés à vendre chez J.-A. Desjardins, 339, rue Montcalm, Hull. Tél: 2-6609. 25-J.N.O.

RANGETTE, \$12; landau, \$15; go-cart, \$7; chaise Morris, \$10; pupitre de chêne massif, \$8; table carrée de salle à manger, \$5; mobiliers chesterfield, \$15 et plus; chaises de cuisine, 50c et plus. Cecil Leach and Co., 712, Somerset. 25

BABBITT et COUSSINETS ARBRES de machineries, colliers, scies et accessoires de scies, chaînes, engrenages à chaîne, papier de friction, poulies, corde maille, etc. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, 8-5204.

PLANCHES sèches, bois blanc et frêne. Prix raisonnables. Boucher et Frères, 20, rue St-Jacques, Hull. 25-J.N.O.

RADIO et PHONOGRAPHE combinaison Victor \$49, sonorité particulière. Garantie de 90 jours. Conditions faciles. 54 compant, \$4 par mois. Chez Lindsay, 180, rue Sparks.

RECOUVERTURES SPECIALISTES en recouvrements, application de lambris en briques isolantes. Estimations gratuites. McAuliffe Grimes, 159, Echo Drive. 5-1427.

NOUS avons reçu d'autres quantités de manteaux de dames et messieurs, aussi bottines pour hommes, genre sport, 68, York, Ottawa, et rue St-Joseph, Buckingham, Qué.

MANTEAU "Tweed", collet chat sauvage, très propre. Grandeur 16 ans. Ecrire case 100, Le Droit, Ottawa. 25-225

HUMIDIFIEURS, une quantité limitée seulement d'Electrohome, à l'ancien prix. Achetez maintenant. Orme Limited, 175, rue Sparks. 25

GLACIERES électriques, Westinghouse, General Electric, Kelvinator, etc., à très bas prix et termes faciles. 91 rue Wellington, Hull. 25

PIANOS: bons pianos droits, modernes, usagés. Canada, \$79; Williams, \$85; Willis, \$90; Weber, \$110; Mason & Risch, \$135. Conditions à débattre. Orme Limited, 175, Sparks. 25

MACHINES de Cordonnier "Patcher" et "petit finisseur". S'adresser, 39, Victoria, Hull. 25

VISIONS, 7 femmes et 2 mâles. Bon marché, 57, Chemin Chelsea. 95653-25-229

LATTES DE 4 PIEDS, 41 et 42, Bardeux, Ten-Ten et les papeteries, murax, papier à couverture et de construction, Shipplap "Scantling", etc., constructions et vernis. Prix raisonnables. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, 8-5204. 25

PARESSUS d'automne, neuf, grandeur 36. 112, du Pont, Hull, appt 4. 6730-25-228

Plombiers 65

REPARATIONS de plomberie, tous genres, ouvrage garanti. Prix raisonnables. Laroche et Fils, 61, rue Frontenac, Hull. 2-5995. 103

À louer 38

CHAMBRE meublée. S'adresser, 272, York, signalez 4-0406. 6709-38-228

PROPRIETE, 184, Champlain, Pointe-Gatineau; Maison 20 x 30, 9 pièces, garage, \$20 par mois. En plus poulailler équipé pour 1500 poules, et 10 arpentus bonne terre à jardin, \$7 de plus. Désire location particulière. 95667-38-229

GRANDE cuisine et chambre à coucher, pour couple sérieux, 304, Montcalm, après 7 heures p.m.

Automobiles 54

SEDAN Pontiac 1937. Moteur revêtu. Bons pneus. Appartient à un particulier. Une aubaine. 3-7883. 54

SOL, ci-devant de Baker Bros., exploitation maintenant le nouvel établissement de pièces et accessoires d'autos E. & S. Autos achetés pour mise en pièces. Wellington-Fresno. 8-8701. 54-JNC

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros. 3 rue Duke. Tél. 3-7393. 54

FORD coach, 1937, parfait état. Propriété privée. Signalez 3-6812. 54-229

SPECIAUX: Plymouth sedan 1937, \$495; Ford sedan 1937, \$495. Conditions faciles. Laval Motor Sales, 71, rue Laval, Hull, 2-7813. 54

Fourrures 58

RENARDS argentés, manchons. Réparations de toutes sortes. Blondin, 239, avenue Laurier-Est. 58-lun-mer-ven

Combustible 74

WIFRID ARVISAIS: Slab bois mou, 65.50 la corde, au voyage coupé, \$2 et \$3 pour le bois franc; bois mou ébranché avec brouette, 4 pieds, \$8. 253, Maisonneuve, 2-8334. 74

SLAB coupé et blocs, voyage \$150, \$2. Oscar Lambert. 2-6965. 74

SLAB bois mou, \$6.50. R. Charbonneau, 4, Reboul, Hull. 2-9787. 74

BOIS franc, \$3; bois mou, \$2.50; bois de moulin, \$2.50. Huot Wood Yard, 4-4942. 74-J.N.O.

BOIS de toutes sortes, \$2 et plus. Huot Wood Yard. 3 4942. 74

SLAB bois mou, \$6.50 la corde; bois mou coupé, au voyage, \$2; bois franc, 3 1/2 pieds, \$19; bois mou de corde, \$3. L. Arvisais, 278, Maisonneuve. 2-8584. 74

Personnel 75

HOMMES: VOULEZ-VOUS DE LA VIGUEUR NORMALE? Essayez les comprimés OSTREX IONIC. Des stimulants et concentrés d'huiles stimulent la vigueur, l'énergie. Procurez-vous aujourd'hui le format de présentation, seulement 35c. Venez, écrivez Liggett's Ltd., toutes bonnes pharmacies. 75

DOULEURS RHUMATISMALES promptement soulagées par l'usage de traitement Thuma aux herbes. S'adresser à Thuma Balsam Remedies, 368, rue Bank. 2-6388. 75

Les annonces vous disent où et comment acheter.

VENTE SOLDE

Le nouveau PLYMOUTH de 1942 est ici. Il nous faut de la place pour les nouveaux échanges

- 40 Plymouth, sedan cust. \$1095
37 Plymouth sedan \$795
'36 Olds, sedan \$525
'36 Dodge, coach \$495
'34 Plymouth, coupé \$395
'33 Plymouth, sedan \$365
'34 Ford, cabriolet \$325
'30 Ford \$ 95

Plusieurs autres au choix. DEPOSITAIRES: Chrysler - Plymouth - Fargo

245, rue Rideau 3-8451

PARC D'AUTOS USAGES Angle KENT et ALBERT Ouvert le soir 3-3500

Radios 81

RADIOS, rasoirs électriques, réparés General Radio Sales, 271, Bank 4-6252. 81-J.N.O.

RIDEAU RADIO, Lampes éprouvées gratis. Estimations gratuites. Ouvrage garanti. 547, Rideau 5-2262. 81-1 ms

Entrepreneur 91

GEO. FULLON, Entrepreneur-briqueur. Estimes gratis sur demande. 46, rue du Pont, Hull. 2-0051. 91-J.N.O.

Fort-Coulange (Qué.)

PORT-COULANGE (Qué.), le 1er octobre.—(D.N.C.)—Vendredi dernier, en l'église St-Pierre, ont eu lieu les funérailles de Mme Damase Bertrand, décédée à Montréal, après une maladie de 7 ans. Elle était âgée de 71 ans. Lui survivaient son époux, deux fils et six filles. Nos condoléances à la famille éplorée.

Après une maladie de plusieurs mois est décédé M. Philéas Dyle, à l'âge de 42 ans. Il était le fils de M. et Mme Théophile Dyle, de cette paroisse.

Le service à eu lieu en l'église St-Pierre.

M. Dyle laisse pour le pleurer un frère, Médéric; quatre sœurs: Mmes Stanislas Mousseau, de Fort-Coulange; Ferdinand Bertrand, de Casselman; Joseph Denuit, de Gatineau; et John Gambia, de Port-Arthur.

Nos condoléances à la famille.

Mardi dernier, en notre église, a eu lieu le mariage de Mlle Rita Merleau, fille de M. et Mme Fred Merleau, à M. Gabriel Lévesque, fils de M. et Mme Alex. Lévesque.

La mariée, au bras de son père, portait un tailleur bleu marine avec chapeau et accessoires bleu poudré. M. Simon Merleau était le témoin du marié. Le Rév. Père Peachy officiait. Le dîner fut servi aux proches parents chez les parents de la mariée; les mariés sont partis pour un court voyage; ils auront domicile à Pembroke.

Moose-Creek, Ont.

MOOSE-CREEK (Ont.), le 1er octobre.—(D.N.C.)—On annonce le prochain mariage de Mlle Blanche Corona Gauthier, fille de M. et Mme Gauthier, de la paroisse de St-Isidore-de-Préscot, à M. Léon Guériot, fils de M. et Mme Joseph Guériot, de cette paroisse.

M. et Mme Aimé Parent, de Cornwall, leurs enfants Pauline et Roger, ainsi que Mme Jean Paré, de Drummondville, et ses enfants, Pierrette et Robert et M. et Mme

SOULAGEMENT RAPIDE CONTRE HEMORROIDES: USAGE INTERNE DE LA RECTOLENE.

Il vous est possible d'acheter maintenant la Rectolène, à Ottawa. C'est étonnant remède contre les hémorroides a été éprouvé durant trois ans et en 95% de tous cas, même dans des conditions chroniques. Rectolène a produit un merveilleux soulagement. Le premier paquet doit satisfaire entièrement ou vous remboursez l'argent. Prix \$1.00 et valent bien cela. Achetez-le aujourd'hui de la dépositaire exclusive, La Pharmacie Denham.

Hammond, Ont.

HAMMOND (Ont.), le 1er octobre.—(D.N.C.)—La pluie tombée dans la soirée du dimanche semble avoir éteint les feux de forêt qui faisaient rage depuis jeudi dernier, mettant maintes fois des maisons en danger, surtout dans la région de Clarence-Creek. Les pertes sont cependant très élevées dans les forêts de MM. Ferdinand Charlebois père, Doriva Richer, Joseph Pariseau, Simon Legerrier, Henri Villeneuve et plusieurs autres.

Du côté de la pépinière Larose, nos volontaires assurent qu'à moins d'un grand vent contraire, tout danger est passé. Dimanche, on a fait des prières spéciales afin d'obtenir de la pluie. Le feu entoureait notre village.

M. Zoël Durette et son fils Elzéar, de Témiscamingue, M. et Mme Thomas Robinson, de Windsor, M. et Mme Aurèle Duquette, de Toronto, M. et Mme Philippe Malboeuf, de Léonard, Ont., M. et Mme Joseph Beaudry, M. et Mme Omer Gosselin, M. et Mme Joseph Philippe et sa famille, ainsi que Mme Ernest Moffatt, tous de Témiscamingue, étaient de passage

UNE SEMAINE SEULEMENT PRIX A RABAIS DRACONIENS AUTOS et CAMIONS USAGES

LE MARCHAND LE PLUS VIEUX ET LE PLUS GROS D'OTTAWA REDUIT LES PRIX A UN TEL POINT QUE VOUS NE SAURIEZ MANQUER D'EN PROFITER.

- '27 Coach Chevrolet \$ 24
'30 Coach Oldsmobile \$ 39
'29 Coach Ford \$ 58
'28 Coach Pontiac \$ 55
'29 Coach Essex \$ 27
'31 Coupé Studebaker \$ 76
'32 Sedan Dodge \$ 125
'34 Sedan Hudson \$ 185
'31 Sedan Chrysler \$ 130

- '37 Sedan Studebaker \$375
'36 C'pé Conv. Dodge \$385
'37 Coach Ford \$480
'39 Coach Ford \$690
'40 Coach Chevrolet \$870
'39 Coach Chevrolet \$735
'39 Sedan Buick \$895
'39 Sedan Nash \$825
'37 Coach Oldsmobile \$495

DES DOUZAINES D'AUTRES AU CHOIX

CAMIONS? - ASSUREMENT!

19 au choix - Toutes les marques - Tous les modèles \$65 et plus.

Tel: PINKS Ltd. 331, rue 2-7540 Spars.

AUTOMOBILES SEDAN DODGE De Luxe de 1934 \$450

OTTAWA MOTOR SALES LTD. 860, rue Bank 5-1881

AUTOMOBILES AUTOS DE QUALITE

193

La Caisse de bienfaisance



"Tenons bon sur le front domestique"

Q.—Est-ce qu'en payant mes taxes à la ville je ne remplis pas mes obligations envers mes compatriotes? R.—Non. Le produit des taxes permet de maintenir les services d'ordre et de protection en payant des policiers et des pompiers, les taxes couvrent jusqu'à un certain point le coût de l'hospitalisation et des secours directs aux nécessiteux. Q.—N'est-ce pas suffisant? R.—Non. La Caisse de bienfaisance permet de veiller sur l'enfance; elle rend possible les soins aux malades au foyer; grâce à elle, on peut orienter les jeunes et soutenir les familles. Voilà certaines...

Fête en l'honneur de la supérieure de la maison Jeanne d'Arc de Westboro

Une assistance nombreuse et sympathie était réunie dimanche, le 28 septembre à la Maison Jeanne-d'Arc de Westboro, à l'occasion de la fête de la Révérende Soeur Saint-Michel, supérieure de cette maison. Le programme exécuté était le suivant: Ouverture: Polonaise de Chopin. Mlle Doris Daly. Chants: Les Violettes... Ch. Proulx. Bird's Song... G. Veazie. Par le Chœur des Éléves. Souhait: P. Clairmont, C. Huard, F. Poulin, A. E. Eggleston. VOEUX RYTHMES... Les Petites SAINTE. La fête s'est terminée par un concert de piano. Mlle Doris Daly. LE DIADÈME... Groupe d'éleves. CHOEUR: O SAINT MICHEL. "O Canada — God Save the King". Disons tout de suite que chacune s'est acquittée de son rôle avec aisance et d'une façon agréable et nous avons passé la soirée heureuse et charmante. La magnifique salle où avait lieu cette fête était artistiquement décorée de draperies vert pâle, il y avait une abondance de fleurs naturelles; la scène représentait un bosquet rempli d'oiseaux de toutes espèces, un ensemble de chants d'oiseaux se fit entendre dans les coulisses à différentes reprises. Deux adresses éloquentes furent présentées à la Rév. Sr. Marie de St-Michel, avec une gerbe de roses et de lys, et plusieurs cadeaux offerts par les parents des enfants et les amis de la maison. Aux premiers rangs de l'auditoire on remarquait à la droite de la Rév. Sr. M. de St-Michel, M. l'abbé Eugène Olivier, curé de la paroisse, la Rév. Mère M.-Thomas d'Aquin Supérieure Générale de l'Institut Jeanne d'Arc, les RR. PP. Hervé Ménard, O.M.I., G. Lussier, O.P., P. Demers, O.P., M. Lange, O.P., P. Foucher, O.P., P. Létourneau, O.P., J. L. Bouchard, O.P., B. Boutin, O.P., des religieux de l'Ins. Jeanne d'Arc d'Ottawa ainsi que de la Maison de Westboro, puis un grand nombre de parents des enfants et d'amis de l'Institut. A l'issue du programme M. le curé Olivier adressa la parole en français; en des mots bien sentis et délicatement exprimés il dit le plaisir qu'il éprouve chaque année à assister à la fête de la Rév. Sr.

LES SPECTACLES

Du lac des cygnes à Paganini avec Gollner et Rostoff

Reprise du Mariage d'Aurore. — De la grâce au fantastique. — Riabouchinska triomphale. — Le sens de la danse.

Les Ballets Russes du colonel de Basil ont donné, hier soir, à l'Auditorium la deuxième et dernière représentation de ballets pour cette saison. Ils ont représenté le Lac des Cygnes, Paganini et le Mariage d'Aurore, constituant un programme varié, eclectique. On a repris le Mariage d'Aurore, de Tchaikovsky-Petipa, et dont les Trois Ivans sont une chorégraphie de Bronislava Nijinska. Sur ce ballet, nous avons dit ce que nous avions à dire hier; qu'il suffise d'ajouter que ce spectacle est d'une beauté si grande qu'il est possible d'y assister deux soirées consécutives avec un plaisir égal.



TATIANA RIABOUCHINSKA

Le programme — dont les profits vont aux "Wings for Britain" — débutait par le Lac des Cygnes, de Tchaikovsky-Petipa, avec décors et costumes de Korovine. Ce Lac des Cygnes est une version abrégée d'un ballet en quatre actes que Tchaikovsky a composé en 1875-1876 et qui a été créé à Moscou, le 26 février 1877. Ce ballet met en scène une Princesse et ses compagnes qu'un Sorcier a transformés en cygnes, mais qui peuvent reprendre leur forme humaine, de minute à l'Aurore. Un jeune Prince et ses amis organisent une partie de chasse nocturne près d'un lac où, la veille, ils ont vu des cygnes. Mais la Princesse se présente au Prince qui ordonne de cesser la chasse. Il devient amoureux de cette Princesse, mais voit l'aurore et elle redevient cygne, de même que ses compagnes, et elles s'enlèvent. Le Prince tente de les suivre, mais le Sorcier lui barre la route et le Prince meurt.

Au lever du rideau, les cygnes dansent au bord du lac, lorsque bientôt les chasseurs arrivent; mais la Princesse et le Prince se rencontrent et la chasse se termine en un poème d'amour. Nana Gollner danse, avec tous les poésies de son état d'âme, la joie qui anime son cœur et Paul Petroff se joint à elle pour des duos d'une grande beauté. Il y a dans l'art de Petipa une simplicité de ligne, une pureté linéaire très grandes. Paganini est d'une autre espèce. C'est une oeuvre fantastique, pleine d'ensorcellements et de tourments. Ce ballet en trois scènes de Rachmaninoff-Fokine, dont les décors et costumes sont de Soudaïkine, est l'histoire symbolique du grand violoniste qui fut admiré et craint de ses contemporains. Sa virtuosité incomparable et son apparence diabolique ont permis à ses ennemis de répandre sur son compte les histoires les plus invraisemblables. On le disait possédé du diable, et c'est ce qui aurait

expliqué son art. Le ballet nous représente en premier Paganini sur la scène où il donne un concert. Le Divin Génie et les esprits mauvais l'entourent. C'est l'impression qu'il donnait à ses auditeurs. Au deuxième tableau, nous le trouvons sur la place publique où on le fuit d'abord pour le suivre ensuite, lorsqu'il enchante les Florentins par le jeu de sa guitare. Au troisième tableau, on voit ses imitateurs venir troubler sa solitude. Rivaux, imitateurs, mensonges, jalousies, envies l'assailent et mettent le doute en son âme. Il meurt et l'on reconnaît en son génie. Les esprits divins consacrent sa gloire en l'accompagnant dans une apothéose posthume.

Le jeu diabolique et divin de Paganini est évoqué avec un art d'un symbolisme émouvant par Dimitri Rostoff plus mime que danseur. Toutes les danses des mauvais esprits sont d'un réalisme terrible. L'atmosphère est réellement diabolique, qui entoure le grand artiste. La grâce du Divin Génie — Marina Svotlova — est une délivrance dans cet enfer et l'impression de terreur que donne tout ce ballet est humanisée par l'incomparable charme qui se dégage des danses de la jeune Beauté florentine — Tatiana Riabouchinska, la plus grande danseuse de la troupe. Le moment où le Divin Génie guide l'archet de Paganini — pendant que les muses entourent le musicien — est sans doute le plus beau de tous.

Il est regrettable que le grand David Lichine n'ait pas dansé pour nous, hier soir. On sait qu'il n'a interprété — au cours de ces deux soirées — que le Bal des Cadets. Tout l'art de Jasinsky ne parvient pas à nous faire oublier l'absence du grand Lichine, qui est comparable à Massine.

L'orchestre d'accompagnement a mieux joué hier que lors de la première soirée; l'auditoire s'est aussi manifesté beaucoup plus vivant et enthousiaste hier soir. Remercions l'imprésario — Armand Vincent — de nous avoir présenté ces grands spectacles de poésie et de rêve. Mais il est permis de demander pourquoi on n'a pas voulu représenter ici de très grands chefs-d'oeuvres comme Scheherazade, Petrouchka, L'Après-midi d'un Faune ou le Prince Igor. Tout de même, on ne saurait dire que les oeuvres représentées n'étaient point belles.

Après ces deux soirées, il convient de donner quelques réflexions sur le sens profond de la danse tel qu'il nous est apparu, non pas toujours, mais au moment les plus purs. Paul Valéry parle de cette danseuse

qui se divise et se rassemble, qui s'éleve et qui s'abaisse, qui s'ouvre et se referme si promptement, et qui paraît appartenir à d'autres constellations que les nôtres, — à l'air de vivre, tout à fait à l'aise, dans un élément comparable au feu, — dans une essence très subtile de musique et de mouvement ou elle respire une énergie inépuisable, cependant qu'elle participe de tout son être, à la pure et immédiate violence de l'extrême félicité.

LA CAISSE DE BIENFAISANCE

L'ouvrier sait se montrer très généreux

L'ouvrier de sexe masculin ou féminin, qu'il soit dans les manufactures, dans les boutiques ou dans les bureaux, sait faire sa part en faveur des oeuvres de bienfaisance. C'est ce qu'a déclaré hier M. T. Moore, président du Congrès des Métiers et du Travail du Canada, en invitant le travailleur à souscrire en faveur de la Caisse de bienfaisance. Les ouvriers sont heureux de four-

La protection de la jeune fille



Plusieurs institutions et oeuvres d'amélioration sociale ont pour but d'aider les jeunes filles arrivant dans la ville à la recherche d'une situation. Telles sont les institutions suivantes: l'Institut Jeanne-d'Arc, les Sisters of Service et le Y.W.C.A. Au cours des premiers six mois de l'année, cette dernière institution a procuré un logement à 1,310 jeunes filles, soit près de 700 de plus que durant la même période de l'année dernière. La Caisse de bienfaisance sollicite la charte des citoyens d'Ottawa, cette semaine, en faveur de ces institutions de bien-être social.

Mise en garde de la Croix-Rouge

La Croix-Rouge d'Ottawa a été avertie que des enfants se méient sans autorisation de recueillir des dons en son nom. Un bon nombre d'enfants d'Ottawa ont aidé à la Croix-Rouge, mais étaient munis d'une autorisation écrite de la part des directeurs de la société qu'ils parcouraient les rues ou qui inventaient des moyens de gagner des ressources à la Croix-Rouge. La société invite instamment aujourd'hui la population de la capitale à s'assurer que tout enfant demandant de l'aide pour la Croix-Rouge est bien en possession d'une lettre du bureau de direction de la société, tant pour la protection des donateurs eux-mêmes que pour le bon renom de la société. Les directeurs de la Croix-Rouge tiennent à signaler au public que, de temps à autre, certaines personnes se mettent en frais de recueillir des fonds pour eux-mêmes en profitant de la bienveillance qu'ont les citoyens à l'égard de la Croix-Rouge. En ce faisant, ces personnes s'exposent à des poursuites judiciaires; les directeurs demandent même aux personnes sollicitées d'avertir les autorités chaque fois qu'elles se trouvent en présence de personnes qui pouvant présenter de lettre d'autorisation.

LE TEMPS QU'IL FERA

Table with weather forecast: AVERSES LOCALES, MAXIMUM HIER, MINIMUM (NUIT), A 8 H. CE MATIN.

Pronostics. PROTÉGEZ-VOUS ASSUREZ-VOUS A L'UNION ST-JOSEPH DU CANADA

Mort, maladie, accidents, vieillesse. Il a fait frais dans la plus grande partie d'Ontario. Il a plu hier dans presque tous les endroits. Dans les provinces des prairies, le temps a été surtout nuageux et frais, et il est tombé des averses locales. Vallée de l'Ontario et du haut de St-Laurent. — Vents modérés ou frais du sud-ouest. Partiellement nuageux. Jeudi — Vents frais du sud-ouest et de l'ouest. Nuageux et averses locales. Peu de changements. Nord d'Ontario. — Surtout nuageux et frais ce soir et jeudi. Averses locales. Gribouilles probables dans la partie nord.

EN AFFAIRES



M. WILFRID LAFRENIÈRE, fils de M. et Mme C.-R. Lafrenière, d'Ottawa, vient de recevoir son diplôme d'optométrie du Collège d'Optométrie de l'Université de Toronto. Il a ouvert son bureau à Hawkesbury, sur la rue Principale, à l'ancienne place de M. Kavanagh.

M. Lafrenière est né à Ottawa, le 20 novembre 1917. Il fit ses études primaires aux écoles St-Charles et Guigues pour les continuer à l'Académie de la Salle, où il prit son immatriculation Jr. Il passa son immatriculation senior au Lycée Collège d'optique d'optique de l'Université de Toronto. Il a ouvert son bureau à Hawkesbury, sur la rue Principale, à l'ancienne place de M. Kavanagh.

SIROP MARTIN Contre le RHUME 25c EN VENTE PARTOUT

Association du Rosaire Perpétuel CROISADE DE PRIÈRES POUR LA PAIX. Jours de prières: MERCREDI, 1er OCTOBRE. Paroisse de la Basilique Séminaire d'Ottawa. JEUDI, 2 OCTOBRE. Paroisse du Sacré-Coeur. Paroisse de Plantagenet. Paroisse du Sacré-Coeur. Ecole du Sacré-Coeur. Pour demande d'organisation et de prédication de la Croisade, prière de s'adresser à R. P. M. G. FERRAS, O.P., Couvent des Dominicains.

Pèlerinage d'Ottawa

Sainte-Anne-de-Beaupré, Cap-de-la-Madeleine et l'Oratoire Saint-Joseph. les 11, 12 et 13 OCTOBRE. sous le patronage de Son Excellence Monseigneur Vachon et la direction de l'abbé Joseph Hébert. PRIX \$7.60 taxe comprise par le C.P.R. DEPART: d'Ottawa 7.20—sud, A.M. ou 1.00 P.M. samedi 7.30—nord, A.M. le 11 octobre de Hull 7.37—nord A.M. ou 1.08 P.M. RETOUR: billets valables jusqu'au mercredi 15 octobre. Renseignements aux bureaux et gares du C.P.R.

Institut Dominicain de philosophie

OUVERTURE des COURS

INSCRIPTION. Vendredi, 3 oct., à 8 h. p.m. SALLE ALBERT LE GRAND 95, avenue Empress. Leçon inaugurale par le T. R. M. Desmarais, O.P. Renseignements: Tél. 8-4795. Père A.-M. Guillemette, O.P.

Instituteurs et institutrices

PROCUREZ-VOUS LE DEUXIEME LIVRE DE LECTURE D'ONTARIO (écoles bilingues). Unité: 25c du volume et 6c pour la poste. Douzaine et plus: 20c du volume, plus frais d'expédition. LE DROIT — 98, rue Georges, Ottawa.

Concerts Tremblay LES PRIVILEGES DE RENOUVELLEMENT EXPIRENT LUNDI PROCHAIN. Les places des abonnés qui n'auront pas alors demandé de renouvellement seront données aux nouveaux venus.

Une conférence à Singapour. SINGAPOUR, le 1er.—On croit que la position de la Grande-Bretagne en Extrême-Orient fait le sujet d'une conférence convoquée ici hier par Alfred-Duff Cooper, coordinateur anglais de la guerre en Extrême-Orient. Des chefs militaires et des diplomates assistent à cette conférence.

Servez en épargnant! Achetez des Timbres d'Épargne de Guerre à Ottawa Light, Heat & Power Co. Ltd. 36 rue Sparks

NATIONAL CASH REGISTER COMPANY OF CANADA, LIMITED. A. L. HILLMAN — Agent des ventes. CAISSES ENREGISTREUSES NEUVES ET D'OCCASION MACHINES COMPTABLES. VENTES ★ SERVICE ★ ACCESSOIRES. Un bureau seulement 285, ave Laurier Ouest Ottawa, Ont.

BINGO CE SOIR SALLE ST-CHARLES à 8 heures 30

ABUAIN EN PAPIER A LETTRES. Vélin Balmoral 3 mains 50c Papier Enveloppes — 24 pour 50c. Evans & Kert 124, RUE QUEEN 1-1829

SPECIAL A nos clients de CORNWALL et des environs Examens de la Vue Gratifs. Prix Spéciaux sur Lunettes et Verres. ARMAND POMMIER 105 Chemin de Montréal Cornwall, Ont.

SIROP "MELLO" pour BEBE. Tous types de Bronchite. Bouteille 35c. En vente dans toutes les pharmacies.

CE SOIR à 8 heures 30. Salle St-Jean-Baptiste ave Empress, Ottawa. BINGO 20 parties pour 25c. Magnifiques prix. Gros prix d'entrée.

ARTISTES GRAVURE PHOTOGRAPHIE PLANS ET PHOTOSTATES PHOTOGRAPHIE. CRABTREE GRAVURE PHOTOGRAPHIE. 155, rue St-Jasques, Ottawa.